

JISUS CHICHAM ETSEGKATAJUM TUSA ETEGJA ISHIAKBAU AIDAU TAKASBAU

Apajuí Wakaní Pegkeji anagkagtuamu pachistaibau

¹ Mina anetaiju Teoflo, wi yama nagkamchakun papiin agajan awetibiajam nunak, Jisus nagkamchak ashí takasbauji, jintinkagtuamuji-nashkam, ² ni nayaimpinum wegak takuniuwa nuna pachisan agatjibiajame. Eke nayaimpinum wetsuk, ni: Mina chichameg etsegktugkatajum tusa ishiaktinji etegjamu aidaun jintintauwai, jutika takastajum tusa, Wakaní Pegkeji dutikata tabau asa. ³ Waitkasa maam nantakí, ni chichame etsegkatin aidau etegjamua nuna, cuarenta tsawantai paan kuashtá wantintukui, dekas iwakuapi tujuttinme tusa. Nuniak Apajuí inabaujin pachis jintintauwai.

⁴ Nui ditajai ijunag pujusá, Jisus ni etejamuji aina nuna chichajak:

—Jerusalegnum dakastajum, mina Apag Wakaní Pegkejin amastajime tusa anagtamamun ujakmajim nunú umintsaigkik wegpajum. ⁵ Juagkak yumiik yamijatjauwai, tujash atumek dukap tsawan atsuk Wakaní Pegkejiya nujai yamigbau atatjume, —tiuwai.

Jisus nayaimpinum wakitkimu

6 Tutai ni jintintaiji aidau iniinak:

—¿Apuh, yamaikik jutii apuji wajasam, yaunchuk agkan batsamiag nuninuk ekagtittam?
—tuidau.

7 Tama Jisus ayaak:

—Mina Apajua duke tu tsawantinia dutikat-naita nuna umikua duka, atumek dekamait-sugme. **8** Ni Wakaní Pegkejin sujamsatta nuna senchijí jukijum, mina pachittsajum juwi Jerusalegnun, Judeanum, Samarianmashkam, ashí tikich nugka atushat aina nuwishkam et-segkattajume, —tiuwai.

9 Nuna tutai ditash dii ijunaig takuniuwai, nuniaig yujagkim ijikuí. Nunikmatai awenag wainkachajui. **10** Nunik Jisus nayaimpinum we-tai pagkai dii ijunai, Jimag aents pujun nugkuaju ditai ayaumas wajaantaju, **11** nunikag ditan chichajuinak:

—Galileanmaya aents aidauh, ¿wagka nayaimpish diish ijunjume? Yamai Jisus nayaimpinum wegak takuniu wainkaujum junisag ataktush minitnai, —tiaju.

Judas Iscariote kajemag jakamunum Matías etegkamu

12 Nunú tusá tiajam Jisus chicham etseg-tugkatajum tusa etejamu aidauk, Olivosa mujajin batsatu Jerusalén wakitkiajui, tsawan ayamtai tsawagmataig tikiuk wekaenasti, tibau asamtai.

13 Yaaktanum jegawag jega yakí tesamunum wakaju nui batsataidau asag, nuna daajig ju ainawai: Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo Alfeo uchijiya

nunú, Simón Zelote tutai, Judas Jacobo uchijiya nunú. ¹⁴ Ashí nunú aidauk kashí kashinig makichik anentaiyaik ijunas Apajuin aujuinak ijunaidadau, Jisusa yachi aidaujai, María Jisusa dukujiya nu, nuigtú tikich nuwa aidaushkam.

¹⁵ Nunú tsawantin ciento veinte ijunajui Jisusa nemajin aidau, nunikbaunum Pedro wajakí chichaak: ¹⁶ Yatsug aidauh, David Wakaní Pegkeji dekamtikam agak: Judas Jisusan achiktinme tusa unupiagtinun pachis tibauwa duka uminkae. ¹⁷ Judasak jutijai ijunag wekagas niishkam jutii takaag jutiksag takaajakui. ¹⁸ (Nuninaitak Jisusan sujak kuichik jukimui nugkan sumaku ainawai, tujash nigka kajeemag tsujimak achapai iyaak pujaká ampujin jijá jakauwai. ¹⁹ Nunik jakamtaí Jerusalegnumia aents aidau antukag, nunú nugkan Acéldama adaikajui ditá chichamen. Junak “nugka numpeagbau” taku tiajui.) ²⁰ Nuna nunikua nunak, yaunchuk David Salmosnum agak:
 “Niina jeeg ukumkimu atatui, makichik aentskesh nuwig pujuschatnai
 niina takatjinak tikich takastinai”, tiuwa nunú uminkae.

²¹ “Nunin asamtai Jisus jutijai pujusmatai tuke ijunag yujasajua nu jutijai batsatainawai. ²² Duka Juan Jisusan yamijua duwi nagkamas, tuke Jisusjai wekagas, nayaimpinum wegaunash wainkauwa nuwiya amainai. Nunin asa imá shiig Jisus nantakbaun pachisash jutijai betekak shiig etsegmainai.”

²³ Pedro tutai, jimag aentsun ju atí tiaju, José daagtin Barsabás tuuta, Justo tuuta awagmatia

nuna, tikichin Matiasan. ²⁴ Nuna tiagmatai Apajuin aujuinak: “Apuh, amek ashí aentsú anentaimtajig dekauwaitam ibau asam, ju jimaja juiyash yaita ame etegkamush, nunú iwainakta juuwai tusam, ²⁵ niishkam ame chichamjum etsejuinag juna uyumakti, Judas ni tudau takaa-mujin waittsatnujiya nuwi wegak ukukí nuna takastí tusam”, tiajui. ²⁶ Tusa Apajuin segag, José kayajin, Matiasa kayajijai egkea pegaja-jui, dutikamunum Matiasan kayají jiinkiuwai; nunikmatai, Jisus chicham etseg tugkatajam tusa ishiaktinji etegjamu once juwakua nuanuí Matiasan pachiawajui.

2

Wakaní Pegkeji aents aidau egkemtugbau

¹ Tsawan jista Pentecostés tutai tsawagmatai, ashí Jisusa nemajin aidauk dita tuke ijuntaijin jeganum ijunjajui. ² Nunik nui ijunai, dase minak wajukea imatuk nayaimpinmaya senchi uutun, ashí nu jeganum batsatuk antukajui. ³ Nu imatbaunmaya jiiya numamtin, ashí aents nui ijununak makí makichik buuken pekaamtujui. ⁴ Nunikmatai Wakaní Pegkejishkam ashí aentsun egkemtujajui, dutika Wakaní Pegkeji chichamtikam tikich chichaman chichaidau.

⁵ Nunú tsawantinig Judío Apajuinun puy-atjus umin aidau, tikich nugkanum batsamin aidaushkam Jerusalén jista asamtai ijunjajui. ⁶ Nunú imatuk uutbaun antukag kuashat aents aidau ijunjaju, nunikmag makí makichik ditá

chichamen chichaidaun antukag puyatkajui.
⁷ Nunikag puyatkag ditak pempentunisag:

—¿Ju aents aina jujú Galileanmaya ainatsuak? ⁸ ¿Nuninaitkujash utusaya imatiksash ii chichamenash chichainawa? ⁹ Juwig ijunjaje: Partianmaya, Medianmaya, Elamnumia, Mesopotamianmaya, Judeanmaya, Capadocianmaya, Pontonmaya, Asianmaya, ¹⁰ Frigianmaya, Panfilianmaya, Egiptunmaya, juka ditak nugka Libia tutaya nuwiya, Cirene tutaiya nuna nagkaikiag atushat batsamin ainawai. Tuja Roma batsatushkam, ¹¹ wajumak judío aidau, nuigtú tikich ayatak judío atajai tumabiag judío waigkú aidaujai kaunkaje. Tuja Cretanmaya aidauzhkam, Arabianmaya aidaujai kaunkaje. Jutiishkam ashí iina chichamen Apajuí imanjin pachis etsejuina duka shiig antuinaji! — tuesdaynau.

¹² Nuna tusag ashí aents aidauk senchi puyatkag:

—¿Wajukaya junash juninawa? —tuesdaynau.

¹³ Juna aatus tuinai, tikich aidauk tuke aneas dushikinak:

—Nampejajama, —tuidau.

Pedro chichagkagtukbau

¹⁴ Tusa tiagtai Pedro ditá kumpají aidaujai ijunag eketu wajakí senchi chichaká: “Mina pataag judío aidauwah, ashí Jerusalén batsamin aidauwah, jujú shiig antuktajum wi titatjim nu. ¹⁵ Atum nampejaje tukagtajum duka nuninchauwai, kashikiajamah. ¹⁶ Ii juniag juka

duwik Apajuí etsegtin Joel nuniktinai tibauwa nu uminkui juniaji, duka:

17 'Ashí aents aidaunak, tsawan inagnamunum
Wakaní Pegkejin susatnaitjai.

Dutikamu asag ditá uchijí aidau, nawanji
aidaushkam mina pachittsag etsejiagtina.
Datsauch aidaunak paantak iwaintakun, muun-
tuch aidaun kajanum iwaintuktinaitjai.

18 Wakaní Pegkejiya nunak, aishmag mina
nemagtuidaun,

nuwa aidaujaí betek amastinuitjime.

Dutikawajam duwi mina pachittsagmek etseg-
tugtinuitjume.

19 Nayaimpinmaya ishamain aidaun iwaintuki-
nuitjime.

Nugkaashkam duwikish wainkashbaun iwain-
tuktinuitjime numpan, jiin,
nugkanum senchi bukitamun.

20 Etsag etsanjashtinai, nantushkam numpa ka-
pantuwa iman wajastinai,
eke Apu Apajuí minitin tsawan iman atina nu
jegatsaig.

21 Ashí aents Apu Apajuin segauk uwemjagtinai',
tawai.

22 "Israel aents aidautigmesh wi chichaakui
antuktajum: Jisus Nazaretnumiaya nuna
Apajuí niina senchijin susauwai, dutikam
aents dutikmainchaun atumin iwaintugmakajui,
dekaskeapi tujuttinme tau asa, duka atumek
shiiq dekagme. **23** Tujash Apajuí yaunchuk
nuniki tiu asamtai, atum achikjum aents
pegkegchau aidaunum sujukuitjume, dita
numinum achijag maatnume, tusajum. **24** Tujash

Apajuí ataktú inankiuwai ni jaak najaimak waittsamujiya nuna agkanmitka, dutikamu asa jaamua duka Jisusnak depetkachui.

²⁵ “Davidchakam Jisusan pachis agajui:
‘Wainbaijai mina Apujuk tuke wijai pujaun,
mina untsujuinini, makichkish ishamain ajiní
tujutu asa.

²⁶ Nuaduí mina anentaijuish shiig aneajai nuni-
akun shiig aneasan kantamjai,
jakanush nantakinapitja tau asan.

²⁷ Apajuiyah, mina wakanjuk ukumatainmagkek
amek idaitugsashtatme.

Tuja amina inakem pegkehma duka kaugtí
tusamkesh idaisashtatme.

²⁸ Ame inaktugsauwaitme jinta pujutnum ekagta
nunú.

Dutijuam amek minai pujaun asam, minashkam
shiig aneemtijusuitme.’

²⁹ “Yatsug aidauh, shiig dekaji jutii aidau-
tik iina muunji David aajakua nu jakamtai
ukusbauwa duka. Nu ukusbauk yamaikishkam
awai. ³⁰ Tujash Davitak Apajuin etsegtin asa
dekaajakuí, Apajuí chicham yapajimainchaun
anagkuak, ni wegantunum makichik akiinatna
nu Apu atinai tusa. ³¹ Nuna aatus ujaam dekau
asa, Kristu maawagmatai, Apajuí ukusbauunmag
idaitsuk, inankimu asa kaugchatnunashkam
nuniktinai tusa etsejujakuí. ³² Nunú Jisusan
Apajuí inankiuwa duka, jutii ashí wainkau
asaja etsegteinaji. ³³ Dutikam nantakí niina
Apají inamtaijin untsujin ekeemsauwai. Nunik
Apajuí Wakaní Pegkejin amastinaitjime tusa

anagkagtuaauwa nuna awetugmamu minamu antukugme, waintash yamai wainjum nuuwai.
34 Nayaimpinum wakauwa duka Davidchauwai, nigki juna agak:

‘Apu mina Apujun chichajak, ekeemsata mina untsujuí,

35 nunikamin wi amina shiwajum aidaunak amina dawemin ikautkatjame, dutikamtaí ame wajuk dutikattame nu dutikamnum’, tiuwai.

36 “Duka ashí Israel aents aidautik shiig dekamain ainaji, nunú Jisus atum achigjum mauwaitjum nuna, Apajuí atumi Apujum ema ni Uwemtikagtin atí tusa etegkauwai.”

37 Nunú tabaun antukag puyatuk kuashat wake besemag anentaimjag, Pedron, nuigtú tikich aidau Jisus chicham etseg tugkatajum tusa etegkamu aina nuna iniinak:

—Yatsug aidauh, ¿tujash jutiish wajukmainaitji? —tuidau.

38 Tiagtai Pedro ayaak:

—Tudau takat idaikujum pujutjum yapajiatajum, nunikjum makí makichik Jisukristu daajin yamimagtajum. Nuniagmin Apajuí tudaugmin tsagkugtamjag, Wakaní Pegkejinash amastinme.

39 Apajuí anagkagtuaamun Joel tiuwa duka atundau, atumi uchijum aina nudaun, nuigtushkam ashí nugkanum atushat batsataina nudaunush atinun tiuwai. Nunak iina Apuji iina Apajuijiya nu aents aidaun midau atinme tusa untsuktin asa, tiuwai.

40 Nuna ti, tikichnashkam kuashat chichaman aents aidaun tiuwai:

—Aents pegkegchau takaina duka atumek uwemtugtajum.

⁴¹ Tusa Pedro tabaun antukag dekaskeap tawa tuidaук, kuashat aents yamimakajui. Nunú tsawantinig Jisusan dekaskeapi tuidaук tres mil aents kawegkajui. ⁴² Jisus chicham etseg-tugkatajum tusa etegjamu aidau jintintuamun betek umiinak, shiig ijuntsag pempentunisag yainidau dita ajuinamujai. Nuninak Apajuin ajuuinak ijunjag, Jisus minak anentaimjuttsajum pag yuwatajum tibauwa dutiksag yuwidau.

Nagkamchak Jisusa nemagkaju aidau pujutji

⁴³ Jisus chicham etseg-tugkatajum tusa eteg-jamu aidau, aents dutikmainchaun kuashat iwainaja takaamun wainkag puyatjusag diidau. ⁴⁴ Nuninak Jisusan dekaskeapi tusag nema-jidaук shiig ijuntsag batsataidau, nuninak ashí ditá wajiji ajuinamujai atsubiagtaik iik-daisag sudayidau. ⁴⁵ Nunidau asag, ditá wajiji sujukag, nugkenashkam sujuk, makí makichik atsumainamun diis kuichkin akandayidau. ⁴⁶ Kashí kashinig jega Apajuí ememat-tainum ijuntsagké aidau, nuninak Jisus mina anentaimjuttsajum pag yuwatajum, tibauwa nuna ditá jeen ijunjag shiig anendaisag daku-jusag yuwinak, ⁴⁷ Apajuin emematuidau. Ima-diagtai ashí aents aidaushkam wakejus diinaу. Nunidau asagmatai Apajuishkam kashí kashinig aentsun uwemtikak ikaweau.

3

Aents wekaechaun Pedro etsagagbau

¹ Makichik tsawantin Pedro, Juagjai jega Apajuí ememattainum wegajui etsa dukap tegau ai, Apajuí aujku ijuntai jegau asamtai. ² Nunú jega Apajuí ememattaiya nuna waitiji daajig Shijjam tutai aajakui, nunú waitinum aents shutú akiinkush nuninuk akiinai asamta, kashí kashinig waitinum itan apujin asa apukiuwai, aents wainiagtai kuichkin segamtí tusag. ³ Nunin asa, Pedro Juagjai jega Apajuí ememattainum wayattak minittaman wainak:

—Wait aneasam kuichik sujustá, —tusa segau.

⁴ Tama Pedro Juagjai wainkag:

—Diijattsakiah, —tiu.

⁵ Tama shutuuk sujustatkumpap tujutua tusa dakau. ⁶ Nunitai Pedro chichajak:

—Kuichkik atsugtawai, oroshkam atsugtawai, tujash mina ajuta nuna amastajame. Jisukristu Nazaretnumiaya nuna daajin tajame: ¡Wajakim wekaesata!

⁷ Nuna takug uwejé untsujin achiká awajku. Dutikamuik nawe, wanuseshkam pegkeg wajasú. ⁸ Nunikmatai tseke wajakí wekagu, nunik ditajai ijunag jega Apajuí ememattainum nigki wekagas tsekeas dekapki, Apajuí emematki wayau. ⁹ Nunik wekagas Apajuí emematun ashí aents wainaidauk, ¹⁰ jega Apajuí ememat-tai waitiji Shijjam tutainum ekeemas segamá ekeemnuwe dukeapi, tusag puyatjuk ishamkag diidau, wajukag ankae tusag.

Jega Apajuí ememattainum Pedro chichagkag-tukbau

¹¹ Pedro, Juagjai shutú etsagagbauwa duka ditanak akupeachu. Nuniai ashí aents aidauk nuna antukag, pisajag Salomón waiti ujagbau tutainum pujuttaman jegaantag, ijuuntug puyatjuk diidau. ¹² Imatikainam Pedro aents aidaun chichajak: “Israel aents aidauwah, ¿wagka imanikjumesh puyatkaugme? ¿Wagka imanikjumesh diijatjume? Iina senchijinkish juka etsagagchaji. Jutii imá pegkeg asajaikish juka aikatsji. ¹³ Junak iina muunji Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuijiya nunú, mina Uchijun Jisusan ememattinme tusa jutikae. Atum achiká sujukagminish Pilatok akupkata taig atum dakitjauwaitjum nuna. ¹⁴ Aents pegkejam, pegkegchau takachu ayamjutsuk, aents pegkegchau magkagtin ayamjakjum jiikiuwaitjume. ¹⁵ Nu dutikakjum Jisus dekas pujutan sukagtina nunú mauwaitjume. Tujash Apajuí inankiuwai, duka jutiik ashí shiig dekainaji, wainkaju asaja. ¹⁶ Atum jujú tsagaju wainjum juka, Jisusai kajinas anentaimu asa tsagaje. Jisusai kajinas anentaimak tsagaja juka ashí atumshakam wainjume.

¹⁷ “Mina yatsug Israel wegantu aidauh, wika shiig dekajai, atum atumí apujum aidaujai, Jisus mauwaitjum duka dekachu asajum mau ainagme. ¹⁸ Jisusan dutikawajua nunak, duwik Apajuí etsegtin aidau: ‘Uwemtikagtin atí tusa etegkamua nunak maawagtin ainawai’, timawa nunú imatiksagmek umikugme. ¹⁹ Nuniku akugmesh yamaik tudau takat idaikujum pujutjum yapajiatajum, Apajuí atumi tudaugmi-

nash esaktugmag ichichmamtan amastinme.
20 Tuja Apajuí atumi uwemtijamjatnun Kris-tun, yaunchuk etegkauwa nuna ataktú awetugmatnume. **21** Tujash yamaikik Jisukris-tuk nayaimpinmag pujuttawai, ashí wají aidau yamagmitkamu tsawan jegatnun, Apajuí et-segtin aajakaju etsegkaju aina nu jegatí tusa.
22 Moiseschakam ii muunjin chichajak: ‘Apu Apajuí makichik aentsun jutii wegantunmayan mina chichamjun etsegtujin atí tusa etejatnai mina utugtukua dutiksag, nunú antugkatajum.
23 Tuja ashí aents nunú Apajuí etsegtina nuna chichamen antugkachajuk tuke megkaekagtinai, niina aentsji aidaujaish ijunjachagtinai’, tiuwai.

24 “Tikich Apajuin etsegtin Samuelash aikasag tiuwai; tuja nuigtú tikich Apajuí etsegtin aidaushkam Jisusan pachisag aikasajag ni taat-nujinak tiajui. **25** Apajuí niina etsegtin aidaun anagkuauwa duka atumdauwai tuja jutii muunji aajakajua nujai chichaman apakua dushakam atumdauwai. Nuna tiuwa nunak juna Abragkan tiuwai. ‘Amina tijajum wegantunmaya makichik akiinatna nuaduí ashí nugkanmaya aidauk pegkegnum yumigsamu agtinai’ tiuwai. **26** Apajuí ni Uchijin maawagmatai inanki dekatkauk autumná awetugmae, mina Uchig yaigtinme dutikam makí makichik tudaujin idaisatnume tu-jamu asa.”

4

Pedro Juagjai apu aidau emtin chichakbau

¹ Pedro Juagjai aents aidaun aujak chichaa wajai, sacerdote aidau, jega Apajuí ememattaiya nuna kuitamnun apuji, seduceo aidaujai kautkaju. ² Nunikag Pedro Juagjai aentsun jintintak: Jakau aidau nantagtinnak, Jisus maam nantaak iwainak ukukni, tuidau asagmatai kajekaju. ³ Nunik achiká jukiag aents achiká egketainum egkeawag ukukiaju etsa akagu asamtai, kashin dekajuami tusag. ⁴ Tujash kuashat chicham etsegbaun antukaju dekaskeapi tuidaук, imá aishmagkuk dekapam cinco mil aents wajasajui.

⁵ Kashinia duwi Jerusalén ijunjaju judío apuji aidau, tikich apu aidaushkam, nuigtú chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai. ⁶ Nuanuí pujau sumo sacerdote Anás, tuja nuwig pujuidau Caifás, Juan, Alejandro, nuigtú tikich sacerdote aidau, sumo sacerdote patayí aidaushkam. ⁷ Nunikag, Pedron Juagjai itantagmatai ejapeen awaantag iniinak:

—¿Yana senchijinia jusha, yana daajinia jutik-agme? —tuidau.

⁸ Tama Pedro Wakaní Pegkeji chichamtikam chichaak:

—Yaakta apuji, Israel aents aidaun apuji aidautigmeshkam antuktajum: ⁹ Atumek aents jau pegkegnum yaigkag nu pachisjum iniimjume, junash utugkag etsagaje tusajum shiig dekaata tusajum. ¹⁰ Nunin asamtai ujaktajime shiig dekaatajum, ashí Israel aents aidaush dekaatnume, ju aents ashí wainjum juka, Jisukristu Nazaretnumia atum achigjum maawagmin Apajuí inankiuwa nuna daajin tsagaje.

11 “Nunú Jisus atum aidautijum, aents jegá jegamin aidau kayan dakitug idayin aina dutikajum idaisauwaitjume. Tujash yamaik kaya dekas jegá ichichkatin apututia iman wajasé. **12** Tikichik iina uwemtijamainuk atsawai, ashí nugka aina nuwiyangkesh Apajuí juna nemajuinak uwemjatnume tusa awemamuk tikichik atsawai”, tiuwai.

13 Pedro Juagjai ajankas chichaagtai apu aidau wainkag, papiinash ausachu unuimagchau aina nuninaitkush itugsaya imatikash chichainawa tusag anentai jegagchaju, nunikag dekas Jisusa jintintaimpap ainawa, tusag dekaawaju. **14** Aents tsagajush nuwig wajaun wainaiddau asag, aikag nuní atsu jama tusag tumain dekapenachu. **15** Nunidau asag agaa jijaju, nunikag juwakag ditá ditak ijunag chichainak:

16 —¿Au aents aina dusha utugkagtatji? Aentskesh dutikmainchaun aikawaja nunak ashí Jerusalegnumia aidauk wainkajajama. Imatikawaju asagmatai waitai tusaikish tumaitsuji. **17** Tujash nuna pachis augmatiagtai tikich aidau Jisusan dekaskeapi tiinum tau asa: ‘Yamai nagkamsagmek Jisus pachisjumek makichik aentskesh ujakaigpajum, nu idaichakjuminig suwimkan amastatjime’ timí, —tuidau.

18 Tusag Pedron Juagjai untsukag:

—Yamai nagkamsagmek Jisusa daaji pachisjumek makichik aentskesh jintintuawaig-pajum, —tiaju.

19 Tama dita aimainak:

—Atumesh anentaimsatajum ḡApajuí emtinish pegkegkai ni umigmaina nu idaiku atum umigmaina dusha? ²⁰ Jutiik ii wainkamu antukbau aina duka tutsukek idaimaitsuji, —tuidau.

²¹ Tiagtai apu aidau:

—Atum nu idaichakjuminig suwimkan amastatjime tusag awemaju, suwimak jumainnak waitkachaju asag. Nuigtú aents aidaush nunú dutikamun wainkag, Apajuin emematu-idau asagmatai. ²² Makichkish tsagaumainchau aig etsagagbauwa duka cuarenta mijan tumain ajujakui.

Jisusa nemajin aidau Apajuí ausagbau

²³ Pedron Juagjai jiikí awemajui, dutikam Jisusa nemajin aidau batsatbaunum jegawag, sacerdote apuji aidau, tikich apu aidaujai tiagbaunak aatus tujabiagmæe tusag ashí ujaidau.

²⁴ Tusa ujainam antukag ashí ijunag Apajuin aujuinak: “Apuh, ametme nayaim, nugka, nayants aina nu najankam ashí nui batsamsatin na-jankaumek, ²⁵ amina inakem David jutii muunji aajakua nunú Wakaní Pegkeji chichamtikam:

‘¿Wagka aents aidaush pampainawa? ¿Wagka shiig anentaimtsukesh chichamnash na-jaininawa?’

²⁶ Nugkanmaya apu aidau nuigtú yaakta apuji aidaushkam ijunjag,

Apun kajejuinak ni etegka Apu ema Uwemtik-agtin emauwa nunash kajejiagtinai.’

²⁷ “Tibau asamtai, Herodes Poncio Pilatojai jujú yaaktanum ashí Israel aents aidau, judiuchu

aidaujai ijunjag, amina Uchijum Jisus pegkejam etegkam awemauwaitam nuna kajejuinak,²⁸ ame yaunchuk nuniktin atí tibauwa dutiksag umikaje.²⁹ Apuh, ameshkam dekame amina inakem aidaun awantuina duka. Dutikau asam senchijum susata, ditash ishamkagtutsuk chichamjumin etsegkatnume,³⁰ nuninak jau aidaunash ame senchigmin etsagainak, ame Uchijum Jisusa daajin aents dutikmainchaunash iwainatnume, tusam.”

³¹ Nuna tusa Apajuin aujas nagkanai dita batsatbau buchitkau. Nuna aatus nuniaig Wakaní Pegkeji aents nui ijununak ashí egkemtuju, dutikamu asag sapigmakas Apajuí chichamenak etsejuidau.

Jisusa nemajin aidau pempentunisag yainikag-bau

³² Ashí Jisusa nemajin aidauk betekak anentain idajus anentaimtunidau, nunidau asag betek anentaimaidau. Tuja makichkish imá midauk atí tusag anentaimainachu asag ikdaikag sudayidau. ³³ Tuja Jisus chicham etsegtagkatajum tusa etegkamu aidaushkam, Apu Jisusa senchijin ni maam nantakiuwa nuna pachisag etsejuidau, imadiagtai Apajuishkam niina nemagkaju aidau-nak senchi yayau. ³⁴ Makichik aentskesh atsuma-mujig atsujuidau, wagki Apajuí yayamu asag. Nuninak ditá nugken sujukag, jee ajuinamunashkam sujuk kuichkin jukiag, ³⁵ Jisus chicham etsegtagkatajum tusa etegkamu aidau batsatbaunum itaidau, aents aidau atsumamujin diijus susatnume tusag. ³⁶ Nuanuí makichik aents

José, Leví wegantu ajuntai Chiprenmaya nuna Jisus etejamu aina nu Bernabé adaikamua nunú, nui pachitkau. (Bernabé tawa duka “ichichk-agtin” taku tawai.) ³⁷ Nunú aents nugken sujuk kuichkin juki, Jisus etejamu aina nuna susauwai.

5

Ananías Safirajai

¹ Tuja Ananiaschakam niina nuwe Safirajai nugken sujukui. ² Nunik kuichkin jukiag nuwejai chichasag, kuichkin akanak ukuinak, tikich akankamun jukiag Jisus chicham etseg-tugkatajum tusa etegkamu aidaun susauwai. ³ Nunikmatai Pedro chichajak:

—Ananiasah, ¿wagka iwanch wakejamu takaakmesh, Wakaní Pegkeji tsanugtasamesh wakejame, nugkem sujukam kuichik jukim aminu amain ukukiuwaitkumesh? ⁴ Nugka sujukum duka aminui. Nunin asamtai nugka sujakum kuichik jukium dushakam aminui. Nunin aish, ¿wagka jusha juniame? Amek aentsuk tsanugchaume, Apajuí tsanujume, —tau.

⁵ Nu tusa tamawaik Ananiasak jaka iyaantui, tuja ashí aents nuna dekaawajuk senchi ishamkajui. ⁶ Nunik jakamtai datsauch aidau tajuntag pempeag jukiaju ukustatus.

⁷ Nunik kampatumchik hora nagkaemai, Ananiasa nuweshkam aishi jakamunak dekatsuk wayau. ⁸ Nunikmatai Pedro iniak:

—Nugka sujuka kuichik jukimuk ashí itaji tibaujum nu ¿dekaskekaih? —tau.

Tutai nuwa ayaak:

—Ehé, nunichik sujukmaji, —tau.

⁹ Nuwa tutai Pedro chichajak:

—¿Wagka aishumjai betekash Wakaní Pegkejiya dusha tsanugtasagmesh wakegagme? Amina aishumin ukusag ukuinak kauntaja anke aminashkam ukugmasagtatui.

¹⁰ Tusa tamawaik Safirashkam Pedro wajamunum ayaumas jaka iyaantu. Nuniktatman datsauch aidaushkam waikmá jaka tepettaman wainkag jukiag, aishi ukusbaunmag ayaunas ukusajui. ¹¹ Nu nunikagbaun Jisusa nemakaju aidauk tikich aents aidaushkam antukag senchi ishamkajui.

Aents dutikmainchau aidau kuashat iwainakbau

¹² Jisus chicham etseg tugkatajum tusa etegkamu aidau, aents dutikmainchau aidaun ashí aents wainainamunum kuashat iwainaidau; tuja Jisusa nemajin aidaushkam jega Apajuí ememattai Salomón waiti ujagbaunum ashí ijunaaidau. ¹³ Tujash Jisusa nemajuinachuk eme anentus diinayatak ditajai ijuntanak dakituidau.

¹⁴ Tujash Jisusan dekaskeapi tusag nemajuidaук aan kuashat kawegku aishmag aidau nuwa aidaushkam. ¹⁵ Tuja jau aidaunashkam ainká tepetajijai jiikiag jintanum batsaidau, Pedro nagkaematai makichkinakesh niina wakaní wakanman wajantati, dutikam tsagagtinme tusag. ¹⁶ Jerusalén tikiju batsataidaushkam jau aidaun, aents wakan pegkegchau waitkam

batsamin aidaunash yajuakag ikaunmamu aidauk ashí tsagakjau.

Pedro Juagjai waitkasagbau

¹⁷ Imatikiagtai sumo sacerdote, saduceo aidaui wainkag senchi kajegkaju. ¹⁸ Dutikawag chicham etsegtekata tusa Jisus etegjamu aidaun achikag, aents achiká chimpitainum egkeawajui. ¹⁹ Tujash nayaimpinmaya aents kashi tajua waiti ujati jiyaak: ²⁰ “Wetajum, nunikjum jega Apajuí ememattainum wayaaajum, ashí ju chicham pujutan sukagtina jujú aents aidau ujaktajum”, tiu. ²¹ Nu tabaun antukag kashinia duwi, jega Apajuí ememattainum wayawag jintinkagtuidau.

Nuninai sumo sacerdote ditajai ijunja chichataiji aidaujai, nuigtú ashí judío apuji aidaun untsukag, chicham epekkatas ijuntainum ijunjag, Jisus chicham etsegkata tusa etegjamu aidau achiká egkeamun: Jiikjum itatajum, tusag suntajan awemaju. ²² Tima jegajua diikmag wainkachaju, nunikag waketjag ditan ujainak:

²³ —Aents achiká chimpitaig shiig epenjamuwe, suntag nuna kuitamaidaushkam waitinum ijunmae. Tujash ujai wayaa diikmá wainkashmaji, atsuagmae, —tuidau.

²⁴ Tusa etsejuinamun sumo sacerdote, tikich jega Apajuí ememattain kuitamin aidaun apuji, nuigtú sacerdote apuji aidaujai antukag ijunjag chichainak:

—¿Tujash nunash wajukeakug nunikainta? —tusag anentai jegagchajui.

²⁵ Nuna tu ijunai makichik aents tanta:

—Atum aents achikjum egkeamujum duka, jega Apajuí ememattainum wayaa batsamas aents aidaun jintintú pujuagma jamah, —tuidau.

²⁶ Tiagtai suntajá apuji aidau niina suntaji-jai wejiag, shiig kuitamsag juki itawaju, tutit awajai aents juna antujuidau kayai tukú tuku-juinakua mantuawainum tuidau asag. ²⁷ Itawag, apu aidau tuwakbaunum ejapeen awantagmatai, sumo sacerdote chichajak:

²⁸ —¿Antukchamkaijum ii yamai nagkamsagmek Jisus pachisjumek aents aidauk jintintuawaigpajum tibajim duka? ¿Wagka antukchaugme? Atum aajajum ashí Jerusalegnumia jintinbau asag, jutii aidautin ditap nu aentsnak mau ainawa tujamainawai, —tuidau.

²⁹ Tuinam Pedro niina kumpají aidaujai chichainak:

—Dekas dekatkauk, aentsuk umigtsuk Apajuí umigkata tabauwa nuuwai jutiinuk. ³⁰ Atum Jisus numi yapajiamunum achigjum maawag-min, iina muunji aajakajua nuna Apajuijya nunú inankiuwai. ³¹ Dutika niina untsujin ekentsauwai Apu ema Uwemtikagtin atí tusa, nuigtú Israel aents aidaush tudaujin idayinak tsagkugnagtinme, tusa. ³² Jutiik dekas wainkau asaja etsegji, tuja Wakaní Pegkejiya dushakam dutiksag etsegtau asa jutiinash dekamtijamji. Wagki Apajuik niina umijuina nuna Wakaní Pegkejiya nunak suwawai, —tuidau.

³³ Nunú tuinam kajegkag maata tuidau.

³⁴ Nu apu aina nuwiya makichik fariseo Gamaliel chicham umiktinun jintinkagtin asamtai, chichamesh dekas umigtai wajakí:

—Atumek agaa jiinkijum machik wajastajum,
—tusa jiikí ni wajantá. ³⁵ Tikich apu aidaun chichajak:

—Israel aents aidauwah, ju aents aidau maatasajum anentaimtuinajum duka kuitamamkatajum. ³⁶ Adeagtajum yaunchuk, Teudas nigki wi apu atajai timatai ayú tusag, cuatrocientos aents saetus yujajuidau nuna maawgmatai wainak pampagkag megkaejajua nu. ³⁷ Nu nuniku ainai, Judas Galileanmayashkam aentsú daaji agatbau jegamunum, niinashkam kuashat aents nemagkajui, tujash nunash maawgmatai niina nemajuidauk pampagkajui. ³⁸ Nunin asamtaidekas jujú aents aina juka waitkatsuk idaisatajum wetinme. Jujú dita takaina ju ditak jutiká yujainakug megkaekattawai; ³⁹ Untsu dekas Apajuinuitkuig atumek depetmaitsujume, Apajuí takatji aig Apajuijai maaniaku aaní batsattsujiash, —tiuwai.

⁴⁰ Nuna tusag Jisus chicham etseg tugkatajum tusa etegjamu aidaun awayawag asutiawag:

—Jisus pachismek aents aidauk ujakaigpajum, —tusag akupkaju. ⁴¹ Tiajam ditashkam apu batsatun ukukiag weenakush, shiig aneasag dakunkut weedau, wagki ditanash Apajuí eme anentus, Jisus pachisa etsegbaunum waittsatnume tabau asa. ⁴² Tusá imatjuawagmashkam yamajam chichama nuna, Jisusnak Apajuí etegkauwai Uwemtikagtin atí, tusa etseg tanak idaitsuk, kashí kashinig

aents aidaun jega Apajuí ememattainum, makí makichik jeganmashkam jintinkagtuidau.

6

Yujumak yuwamun tinamkagtitin aidau etegjamu

¹ Nunú tsawantin Jisusa nemagkaju aidau kuashat kawegkaju asag, griego chichau aidaun nuwe waje aidau, yutai shiig ajampenashbau asag, hebreo chichau aidaujai kajegdaikaju. ² Nudiagtai Jisus chicham etseg tugkatum tusa doce etegjamu aina nu, nui batsataidau asag, ashí Jisusa nemagkau aidaun ijumjag chichainak:

—Apajuí chichame etsegmaina nu idaiku, yujumkan wajuk yuwawagtatua nu uyumaka wekaetuta duka shiigchauwai. ³ Nunin asamtai yatsug aidauh, atum ainajum anuiya siete yatsug kajittsá diimain etegjatajum Wakaní Pegkeji ajamu, shiig anentaimas dutikmain, nunú aidau ju takatnak diistinme. ⁴ Nuninai jutiik Apajuí aujut, chichame etsegta nujai uyumakagmi.

⁵ Nuna aatus tiagtai, aents tuwakaju aidauk wakekaju, nunikag etegkawaju Esteban Apajuiyaig kajinas anentaimna nuna, Wakaní Pegkejish ajamun, tikichin Felipen, Procoron, Nicanoran, Timogkan, Parmenasan, Nicolás Antioquianmaya judío atajai tumamiuwa nujai.

⁶ Nuna etegjag jukiag Jisus chicham etseg tugkata tusa etegjamu aidau batsatbaunum ejegawaju, dutikawagmatai ditashkam buuknum achikag Apajuin aujtusaju.

⁷ Tuja Apajuí chichame etsegbaushkam nuní senchi wegau, nunisag Jisusa nemajuidaushkam nuní senchi Jerusalegkak kawegkaju; sacerdote aidaushkam kuashat Jisusa nemajuidau.

Esteban achiká jukimu

⁸ Apajuí niina senchijin, Estebagkan senchi yayau, dutikamu asa aents dutikmainchaun aents aidaun iwaintau. ⁹ Jega judío agkanmagau aidau ijuntai tutaya nui ijunin aidau, yaakat Cirenemaya, Alejandrianmaya, nugka Cilicianmaya, Asianmaya aina nu ijunjag Estebagnak tudayinau. ¹⁰ Tujash Estebagnak wagagsag chichajuinachu, nigka Wakaní Pegkeji dekamtikam chichau asamtai. ¹¹ Nunidau asag tikich aidaun:

—Atum: ‘Moisesan pegkegchau chichajak, Apajuinashkam pegkegchau chichaju ii antugkabiaji’ titajum, —tusag wakenmag akikaju. ¹² Nuna dutikawag aents aidaun, judío apuji aidaun, chicham umiktinun jintinkagtin aidanashkam inajaju. Dutikawajam Estebagkan achikag jukiag, chicham dekaku ijuntainum egegawaju. ¹³ Dutikawagmatai wainak tsanumjugti tibau aina nu chichajuinak:

—Ju aentsuk jega Apajuí ememattai pegkegma nuna pachis, chicham umiktina nunashkam pegkegchau chichajú wekaewai. ¹⁴ Jutii dekas antukbaiji, ni chichaak: ‘Jisus Nazaretnumiaya nunú ju jega Apajuí ememattaiya junak tsaiká idayak, Moisés ju jutikatajum tujabauwa nunashkam yapakkattawai’ timayi, —tuidau.

¹⁵ Ashí aents nui ijunjajuk nuna tiagtai, shiig esettsag Estebagkan diikmag, nayaimpinmaya aentsu yapijai betek wajas etekun wainkajui.

7

Esteban apu aidau emtin chichakbau

¹ Sumo sacerdote Estebagkan: ‘Dekaskek tu-jamaina? tusa iniasu, ² tama ni ayaak: “¡Yatsug aidauh, muun aidautigmesh antuktajum! Ii Apajuji dekas imana nunú, iina muunji Abraham aajakua nuna, Harán wegatsaig Mesopotamia pujuttaman wantintuk, ³ chichajak: ‘Nugkemik pataim aidaushkam ukuktá, nunikam wetá wi nugkan inaktustatjam nui’, tiuwai. ⁴ Tima Abragshakam Caldea nugkanak ukuak, Harán nugkanum pujustatus weuwai. Nuwi pujai apají jakamtai, Apajuí ii yamai batsatag ju nugkanum awemauwai. ⁵ Tujash nugkanak niinu atí tusag susachui, eke uchijish atsugaig ayatak anagkuauwai, ni jakamtaish niina uchijí wegantu aidau batsamsatnunak susatnaitjai, tusa. ⁶ Nuigtushkam Apajuí Abragkan chichajak: ‘Amina uchigmiin akiinak wegagtina duka, tikich nugkanum pachinawag nugkenchau, inaku waitkam cuatrocientos mijan batsamsagnai’, tiuwai. ⁷ Tuja nuigtush Apajuí: ‘Wi dit-an inak waitkaidaunak suwimkan susatnaitjai, dutika ai nuwiya jiinjag jujú nugka juwi kau-nawag mina umigliagtatui’, tiuwai. ⁸ Tuja Apajuí Abragjai chichaman apaak, ashí uchi aishmag

akiinuk pakaji* ajapjitajum tiuwai, tibau asa Abraham Isaakan akiag ocho tsawan wetai, dutikauwai. Isaakshakam Jacopan akiash dutiksag dutikauwai, tuja Jacobshakam aikasag doce uchijí aajakajua nunash dutikauwai.

⁹ “Nunú Jacopan uchijí aidau iina muunji aajakajua duke ditá yachinak Josen wainak kajejuidau asag, Egipto jukitnume tusag sujukajui. Tujash Apajuí Josejai au asa, ¹⁰ ashí ni waitiamujinak agkanmitkauwai, dutika yachamtitkauwai. Nunikmatai Faraón Egipto apujiya dushakam wakejus Josenak diisuí, dutikau asa: ‘Egiptunmag ame inamjata nuniakum ashí mina jegajuiyash amek diistá’, tusa apu emauwai.

¹¹ “Nuniku ai Egipto, Canaán nugkanmash ashí yapajut tepeauwai, nunikmatai ii muunji aajakajua dushakam yumainji atsujuinam senchi waituidau. ¹² Imaní batsatu, Egiptunum trigo sujamu awai tabaun Jacob antuk, ni uchijí aidauun ishiakui. Nunak nagkamchak wegashbaun wegajui. ¹³ Nunikaju ataktú sumaktatus jegamunum, José ni yachin wainak: ‘Wi ka atumin yatsumitjai’, tusa ujakajui, nunikmatai Faraogshakam Josek Jacopa uchijimpapi tusa dekauwai. ¹⁴ Nunik José, apajin ashí niina patayí aidaujai kaunatnume timatai setenta y cinco aents Egipto jegawajui. ¹⁵ Nui Egipto jegaa pujus Jacopak jakauwai, nunisag ii muunji aajakajua dushakam nuwig jinawajui. ¹⁶ Nunikagmataish ditá iyashí aidaunak jukiag Siquem ejegawag,

* ^{7:8} Pakaji ajapjitajum tiuwai tawa duka, diistá Lc. 1.59num.

Abraham yaunchuk ukumatain Hamora uchiji-nun akikmak sumakua nui ukusajui.

¹⁷ “Apajuí duwik Abragkan anagkuauwa nu uminkattak wajau asamtaí, Jacopa uchijí wegantu aidauk shiig kuashat wajasaju. ¹⁸ Imanikaju ai, yamajam apu Egiptunum ekeemiuwai Josen wainchau. ¹⁹ Nunú apu jutii muunji aajakajua nuna tsanujá suwimkan suwinak waitkaidau; imatikainak uchi aishmag akiinkuig jutsuk ayatak maatajum, tusa inamjauwai. ²⁰ Nunú tsawantin Moiseschakam akiinauwai, nunikmatai Apajuishkam aneas diisuí, tuja apají ditá jeen kampatum nantu uukag apusajui; ²¹ dutikawag uumainchau wajasmatai, uchi egkemainun najatuawag egkeawag namaká inanakuwai. Dutikamun Faraogka nawanji wainak juki ni tuke uchijima tsakapajui. ²² Dutikamu asa Moisesak Egiptunmaya unuimataijinak ashí unuimaju aajakuí. Iman asa, chichamesh antugtai ni takatjinish imanuk ajakuí.

²³ “Cuarenta mijan ajamu ni patayí Israel wegantu batsatbaunum weuwai. ²⁴ Nunikmá wainkauwai Egiptunmaya aents, ni patayí Israel aentsun suwimun. Dutiktai niishkam nuna ayamjak Egiptunmayan mauwai. ²⁵ Moisés anentaimsag Apajuí mina yatsug Israel aents aina nunak, ni agkanmitkati tujuttata nunash dekagtuinawapi tau. Tujash ditak nunak duiyap aniaawa tichajui. ²⁶ Kashinia duwi Moisés ni-iná patayí jimag ditak pempeentuniki maaninak tikichin suwimtatman wainkauwai; nunik

epegtuatatus: ‘¿Wagka yatsumjaish pempeentunikjumesh maanish yujagme?’ tiu. ²⁷ Tama yachin suwima nu Moisesan shitakiu, dutika: ‘¿Ya aminash apu chichaman epegkin atí tusash adaitamkame? ²⁸ ¿Minash yau Egiptunmaya maamum dutiksamek mantuatasamek tujutam?’ tau. ²⁹ Nu tima Moisesak tupikaki Madián nugkanum jegauwai, nunik nui pujus jimag uchin akiauwai.

³⁰ “Nui pujusá cuarenta mijan wegai, muja Sinaí tutain uwegshujin Apajuí aentsji nayaimpinmaya, numi jagkigtin zarza tutai kegamunum wantintuku. ³¹ Nunitaman Moisés wainak puyatkau, nunik shiig wainkatatus adjitbatman Apajuí untsuká: ³² ‘Witjai, amina muunjum Abraham, Isaac, Jacob aajakajua nuna Apajuijinuk’, tiu. Nuna tutai Moisesak senchi ishamak kujau, diitnash diimainchau dekapeau. ³³ Nunitai Apajuí chichajak: ‘Sapatjum ukuimakta, ame wajam anka nugkak pegkegmai. ³⁴ Dekaskenum mina aentsug Egipto batsamas waituina nuna wainkajai, nuigtush buutainak mina untsujuina nunash antugkajai, nunikan ditan agkanmitkatasan taa{jai}. Nuaduí ame Egipto nugkanum wetá’, tiuwai.

³⁵ “Israel aents aidau Moisesan dakituinak: ‘¿Ya aminash apu chichaman epegkin atí tusash adaitamkame?’ tiajua nuna Apajuí apu ema, ame agkanmitkata tusa awemauwai. Nunak nayaimpinmaya aents Apajuí awemamu numi jagkigtin zarza tutainum Moisesan wantintukua duwi tiuwai. ³⁶ Tibau asa Moisés ii muunji Egipto nugkanum batsamtatman ji-ijuí, aents dutikmainchaun Egiptunum iwainak,

nayants kapantu tutainmash, nuigtú cuarenta mijadai uwegshunum awekasashkam dutiksag iwainakui.

³⁷ “Nunú Moisesak Israel aents aidaun chichajak: ‘Wiiya jumamtinun tikichin Apajuí atum wegantunmayan makichik aentsun, mina etseg-tujin atí tusa etegjatnai’, tiuwai. ³⁸ Nuigtushkam Israel aents aidaujai uwegshunum batsatbaumash Moisesan muja Sinaí tutainum, Apajuí aentsji nayaimpinmaya ausam, chicham pujutan sukagtina nuna jukiuwai, iina muunji aidau ujaktinun, dutikamun jutiinash ujapakajui.

³⁹ “Dutikamu ainayatak iina muunji aidauk chicham umitan dakituinak ayatak Egipto waket-jagtatus anentaimajakajui. ⁴⁰ Nnidau asag Aarogkan ii apajuimatin najanata ni emjutpakti, Moisés Egipto batsatjin jiigmajamia duka dek-agtsuji wajukants megkaeka, tiajui. ⁴¹ Tusag toro tsakata nuninun najanawag, kuntinun maa apeenak dita najanamujin emematuidau, dutikainak shiig anentuidau. ⁴² Nudiagtai Apajuishkam ditanak idaisauwai etsan, nantun, yaya aina nuna ememattinme tusa. Nunak Apajuí etsegtin nuniktinai tusa agak:

‘Israel aents aidauh,

¿atum uwegshunum cuarenta mijadai yujasuit-jum duwish kuntin maa apeakjumesh emematiuk ainajum?

⁴³ Duka dutijutsuk atum apajimatin Moloc, nuigtú yaya Renfán tutaiya nu najanajum emematkujum jegamkamu takusjum yujau asagmin,

Babilonia nugkanum atushat emattajime, Apajuí tiuwai.'

⁴⁴ "Iina muunji aajakajua nunú uwegshunum jegan jegamkajui, Apajuí Moisesan ame wainkaum imatiksamek jegamkata tibauwa nuna. ⁴⁵ Nunú jega duka iina muunji jidiagtaish ditá uchijí aidaunu juwakui, nunikua nuna Josuejai tikich nugkanum aents batsatbaunum utsanainak itawajui, nunikag aents nui batsatunak Apajuí yayasam jijajui, dutika itamuk David pujujakua duwishkam aajakuí. ⁴⁶ Apu Davitak Apajuí wait anenjamu asa, Jacob wegantu Apajuiyiya nudaun jegan jegamkatatus wakejukui. ⁴⁷ Tujash Salomón jega Apajuí ememattainak jegamkauwai. ⁴⁸ Dekaskenmag Apajuik aents jega jegamkamunmag pujumaitsui. Juna pachis Apajuí etsegtin chichaak:

⁴⁹ 'Mina ekeemtaijuk nayaimpia auwai, untsu mina najamtaijua duka nugka nuuwai.
¿Minash wají jegak jegagtuktagme? ayamain-jush atsugta juniaish, ¿tu amainaita mina ayamtaijush?

⁵⁰ ¿Atumek wi ju aina junak ashí najankauwaitag duka dekatsjumek?
Apajuí tawai," tiuwai.

⁵¹ Nuna tusa Esteban: "Atum aidautigmek tuke antakchauk aajakuitjume, antutaigminish, anentaiminchakam Apajuí anentaimtuchu aina nunú anentai ajutjamainawai. Atumek atumi muunjum aajakajua nujai betek asajum Wakaní Pegke-jishkam kajejuinagme. ⁵² Apajuí etsegtin aajakajua nunash, ¿iina muunji aidaush waitkatskesh

idaisauk aina? Ditak Kristu taatnujin pachis etsejuidaunash maa ajapejakú ainawai. Yamai Kristu taamtaishkam nunisjumek atumesh wainkajum tsanú tsanumjuinakuajum mauwaitjume. ⁵³ Atum dekas chicham umiktinun Apajuí aentsji nayaimpinmaya sujamsamu takaki-atkugmesh umiatsjume.”

Esteban maamu

⁵⁴ Esteban nuna aatus tutai, senchi ka-jegkag, nainak taket emenawag katetmitkaidau. ⁵⁵ Imaninaig Esteban Wakaní Pegkeji ajamu asa, nayaimpin pagkaji diikmá Apajuí tsawan wajasbaunum, Jisuschakam Apajuí untsujinini wajattaman wainak:

⁵⁶ —Nayaim ujanmatai, Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinauwa nu Apajuí untsujin wa-jaun wainjai, —tau.

⁵⁷ Nuna tutai aents aidauk kuwishinak paket epenkag, senchi pampang jag ashí wajatjag achikag ⁵⁸ jukiaju, yaaktan ukumtikiag kayai tukuag maatatus, nuninak ditá jaanchjinak awimajag datsauch Saulon:

—Ame kuitamkata, —tusa susajui.

⁵⁹ Imatika kayai tukuinam Apajuin aujak: “Apu Jisusah, mina wakanjuk jujutkita”, tusa ⁶⁰ tikishmag pujus senchi jiiká: “¡Apuh, ju aents mina mantuinak tunamaina juka ayatak tsagkujata!” tiuwai.

Nuna ti jakauwai.

¹ Sauloshkam: Estebagkak dekas mantamnati, tusa chichamnak ijutkau aajakuí.

Nunú tsawan wegamunum Jisusa nemajin Jerusalén batsatun waitkatan nagkamawajui. Imatikainam ashí pisajag pampagkaju Judea nugkanum, Samarianmashkam. Nuniagtaish Jisus chicham etseg tugkatajum tusa etegjamu aidauk nuwig batsatu. ² Tuja Estebagnak wajumak aents Apajuin puyatjus umijin aidau, Estebagkan iyashin jukiag ukusag, senchi buutiajui. ³ Nuniamunum Sauloshkam Jisusa nemajin aidaun makí makichik jeganum utua, aishmag aidaun, nuwanashkam achig yajumu, aents achiká egketainum chimpaitatus.

*Samaria nugkanum Apajuí chichame
etsegkamu*

⁴ Tujash aents pisajú aidauk, dita tuwí jeganawa nuanuí yamajam chichaman pachis etsejuidau. ⁵ Nuniamunum Felipe Samarianmaya aidau yaaktajin jegaa, Kristun pachis etsegtaí, ⁶ aents aidaushkam kaunkag Felipe etsegbaunash puyatjus antujuinak, aents dutikmainchau iwainamunash wainaidadu. ⁷ Dutikak kuashat aents wakan pegkegchau egkemuamu aidaunashkam etsagau, dutikamu asa wakan pegkegchau aidauk senchi untsumak jiinaidadu, niughtushkam wekaechau aidau, shutú aidaunashkam etsagakui. ⁸ Nuna dutiktai nunú yaaktanmaya aidauk shiig aneedau.

⁹ Nuniamunum iwashin Simón daagtin aentsun etsagautai, Samarianmaya aents aidauk puyatjus diinam: “Wika imajaitjai” tumamá pujuá.

¹⁰ Tutai ashí uchi, muun aidaujai nagkamas puyatjus antujuinak: “Juuwai ‘dekas Apajuí senchimtikamua duka’”, tuidau.

¹¹ Tuidau asag nuna antujuidau, duwik nagkamas ni tunchijiin tsanumak iwainamun puyatjus dii batsataidau asag. ¹² Tujash Felipe yamajam chicham Apajuí inabaujin, Jisukristun pachis etsegbaun antukag, dekaskeapi tusag kuashat aishmag, nuwa aidaujai yamimakajui. ¹³ Nuniamunum Simogshakam dekaskeapi tau asa yamimajui, nunik Felipejai wekaetan nagkabau, aents dutikmainchaun kuashat iwainatai puyatjus diyau asa.

¹⁴ Nuniamun Jisus chicham etseg tugkatajum tusa etegjamu aidau Jerusalén batsatu, Samarianmaya aidaush Apajuí chichamen wakejuinawai tabaun antukag, Pedron Juagjai awemajui. ¹⁵ Dutikawajam ditashkam jegawag Apajuin aujtusaju, Wakaní Pegkejin jukitnume tusa, ¹⁶ ditaig makichkinmakesh Wakaní Pegkejig taachui, ayatak Apu Jisusa daajinak pachisag yamimakaju asagmatai, ¹⁷ Pedro Juagjai buuknum achikag Apajuí aujtuinam, Wakaní Pegkeji egkemtujajui.

¹⁸ Jisus chicham etseg tugkatajum tusa etegjamu aidau aentsun buuknum achikag, Apajuí aujtutai Wakaní Pegkeji egkemtaun Simón wainak:

¹⁹ —Minash aanú senchi sujustajum kuichkin akiktajime, wisha tikich aents aidaun buuken achiaknush Wakaní Pegkejin egketin atajai, — tusa segauwai.

²⁰ Tutai Pedro chichajak:

—Amek kuichkigmijai megkaekatnaitme, Apajuí anentag sukagtusbauwa nunú kuichki sumakta tiu asam. ²¹ Amek jutii takainag jutikamkesh takamaitsume, amek Apajuí diismak shiig anentaimtsume. ²² Nuniau asam pegkegchau anentaimmam nu idaikum Apajuí ausata. Ame anentaimsam tium nunash tsagkugtamain achaintash. ²³ Wainjame, shiig senchi kajeam nuna, imaniau asam pegkegchau takata duka idaisashmin dekapeame, —tiuwai.

²⁴ Tama Simón ayaak:

—Atum minash Apu segatjitajum, atum mina tujutjum nunú imanisag jegagti, —tiuwai.

²⁵ Pedro Juagjai Jisus pachisa etsegbaun ashimkag, Jerusalén waketuinak, yaakat Samarian ukukiag aents batsatbaunum weenak, yamjam chichaman pachisag etsejuidau.

Felipe Etiopianmaya aentsun Jisusan pachis ujakbau

²⁶ Nuniku ai nayaimpinmaya aents, Apajuí awemamu, Felipen chichajak: “Felipeh, wamkesam Jerusalén ukukim, yaakat Gaza tutainum jinta amatka nui aents atsamu uwegshua nui wetá”, tiuwai. ²⁷ Nu tima Felipeshkam weu, nunikmá Etiopianmaya aents Jerusalén Apajuín ememattatus weu wakettatman igkugku, Etiopía apuji nuwa Candace daagtina nuna kuichkijin kuitamin. ²⁸ Nugken waketak carrojí caballo wegaku japitaijiya nui egkemas Apajuí etsegtin Isaías agagbaun au aujkawa wegau.

²⁹ Nunitaman Wakaní Pegkeji Felipen chichajak: “Au aents carronum wega au adijkata”,

tiuwai. ³⁰ Tama Felipeshkam adijkamá Apajuin etsegtin Isaías agagbaun au aukawa minittaman antujuk iniak:

—¿Ame aujam dusha, antakmek aujam? —tau.

³¹ Tama ni ayaak:

—¿Wajuk antuktajaki, nuna taku tawai tusa ujachbaunush? —tiuwai.

Nuna tusa Felipen:

—Juwi wakam, ekeemsam ujatkata, —tusa segam niishkam wakauwai. ³² Ju agagbauwa juna auju:

“Uwig maatasá juki ematia numamtuk jukiag emagmayi maawagtatus,
uwig uje tsupigmash takamtak tepegama nunisag niishkam chichakchabi.

³³ Nuniau asa ayatak yunumkabi, nunitaish makichkish ayamjauk atsusuí,
niina uchijigkesh atsugsauwai maamu asa.”

³⁴ Tibauwa nuna apu Etiopianmaya Felipen iniak:

—Wait aneasam minash ujatkata, ¿juna Apajuí etsegtin tiuwa nunash yana pachis takua tiuwaita? ¿Nigkik tumamiuwait, atsa tikichin takug tawa?

³⁵ Tutai Felipeshkam nunú ni auja nuna pacchitus, chicham yamagman Jisusan pachis ujakú.

³⁶ Nunik wegamunum entsa aunum jugaak:

—¿Ju entsa awa juwi wi yamimagta tamash wají utugchata amainaita? —tusa iniau.

³⁷ Tutai Felipe ayaak:

—Ame dekas anentaiminish dekaskeapi takumek yamimamainaitme, —tiuwai.

Tama ni ayaak:

—Wika Jisusak dekas Apajuí Uchijimpapita tajai, —tiuwai.

³⁸ Tutai carrujum awantata tima awantamtaí, mai akaikiag entsanum jegaa Felipeshkam nunú aentsun yamijuí. ³⁹ Entsanmaya jiinkimtai, Wakani Pegkeji Felipenak jukiuwai. Dutikamtaí apuk ataktuk wainkachu; tujash nunikmataishkam apu Etiopianmayag shiig aneas weuwai. ⁴⁰ Felipek Azotonum wantinak, ashí yaaktanak nagkaetsuk Jisusai uwemtikagtau k tusa chicham yamagma nuna chichá chichagkagtakua Cesareanum jegauwai.

9

Jesus Saulo wantintukbau (Tak. 22.6-6; 26.12-18)

¹ Nuna nuninai Sauloshkam Jisusa nemajuidaun maatasa awantanak idaichau. Imaniau asa sumo sacerdoten jegají:

² —Papi agajam sujustá Damasco jegaan jega ijuntaiya nui wayaknush nuna inakmasan, Jisusa nemajuidaun aishmag, nuwa aidaujai achijan, Jerusalén ikaunmatakajai, —tusa segau. ³ Tutai papiin agatug susau. Dutikam yaakat Damasconum jegaattak tikiju anem wajas wegai, pachiachmau nayaimpinmaya etsantug Saulon tenteauwai. ⁴ Dutikam nugká iyaaju, nunikmá: “Saulo, Saulo ¿Wagka minash waitkajame?”, tabaun antukui.

⁵ Tama Saulo iniak: “¿Apu amesh yaitpa?” tau. Tutai ni ayaak: “Wika Jisusaitjai, ame ya waitkame nuuwaitjai. Amek baka kajeká

jagkin dajag beseakush dekapt sama numamtuk, amek pegkegchau wegakum imaniame”, tau. ⁶ Tutai Sauloshkam ishamak kujaukmaikia: “Apuh, ¿wajukati tusamea wakejutame?” Tu-tai Apu Jisus ayaak: “Nantakim yaakat jegata, nunikamin awi ame dutikmainjumnak tujabiag-tatui”, tiuwai.

⁷ Aents Saulojai ashinuk senchi ishamkaju, chichamunak antuinayatak wainainachu asag. ⁸ Nunik Sauloshkam nugká tepau nantakí niimtakamá wainmamainchau wajasú. Nunikmatai aents aidau uwegnum egkesag Damasco ejegawaju. ⁹ Dutikam kampatum tsawan, machikish niimtsuk, yujumkanash yutsuk, umutnashkam umutsuk pujau.

¹⁰ Damasco Jisusa nemajin Ananías daagtin pujau, nunittaman Jisus wantintuk: “¡Ananiasah!” tiuwai. Tama ni ayaak: “Apuh, juwi puajai”, tau.

¹¹ Tutai Apu Jisus chichajak: “Jinta Untsug tutaya nui wetá. Nunikam Judasa jeen jegaam iniiimsata Saulo daagtin Tarsonmaya pachisam, nui Apajuí ajuk pujau wainkattame. ¹² Wi ujak-majai, Ananías daagtin tanta uwejen buukmin antimpaktatui, dutijamamtaí niimtatme tusan”, tiuwai.

¹³ Tusa tama Ananías chichaak: “Apuh, au Jerusalén pujusá amina nemagtamin aidau tikima pegkegchau waitkamun pachitus mina ujatiagma jama. ¹⁴ Nunú sacerdote apuji aidau inajam, juwiya amina nemagtamin aidau amina pachipasag chichaina nunash ashí yajuaktatus taajama”, tiuwai.

¹⁵ Tutai: “Tutsuk wetá. Aunak wika mina pachitus ashí judiuchu tikich nugka aidaunmash, apu aidaunash, Israel aents aidaunashkam ujaktí tusan etegkajai. ¹⁶ Wi mina pachitus etsejak senchi waittsatnujinak ujaktatjai”, tiuwai.

¹⁷ Tima Ananiaschakam, ayú tusa Saulo pujamunum weuwai. Nunik Saulo pujamunum jegá wayaa, niina uwejen buuknum achiak:

—Yatsug Sauloh, Apu Jisus jintá minamin wantintugmaka nunú awetine, amina ataktú niimti, nunik Wakaní Pegkejinash jukiti tujamu asa, —tiuwai.

¹⁸ Tusa achiká tamawaik, wamkes niina jiinia namaká saepega numamtin kaketukui dutikam wainmakui; nunikmatai Ananías yamijuí.

¹⁹ Dutikam pimpijá pujamunash yujumkan yuwa chichiag, Jisusa nemajin Damasconmaya aidaujai wajumchik tsawantai ijunag pujusuí.

Saulo Damasco chichagkagtukbau

²⁰ Duwi pujus judío jega ijuntai aidaunum wayaa chichagkagtak Jisusak Apajuin Uchijiayi, tusa etseju. ²¹ Nuna tusa etsegtaí, ashí aents nuna antuidaúk puyatjukag:

—¿Juchaukaih Jerusalén wekagas, awiya aents Jisusan pachis chichaidaun achig yajuaktatus aintú wekaetinuwe nu? ¿Aukechukait juwiyanash achijá sacerdote apujin sujukagtatus taa wekaemaya nunú? —tuidau.

²² Tujash Saulok Apajuí senchijijai etseju, Jisusak dekas Kristui tusa. Imattai judío Damasco batsataidau, wainak tu wekaewai tuinakush depetkachajui.

*Saulo chagkin muunnum egkeea yaaktanmaya
jiikbau*

²³ Nunikag dukap tsawan asag judío aidau, itu-saik Saulo maawag, tusag chichaman umijuidau.

²⁴ Imatjuinamun Sauloshkam antugmamkau, tu-jash ditak tsawai kashishkam yaakat pegmag-bau waitijin dakak batsamtuidau Saulo jiinkui maami tusag. ²⁵ Imatjuidau asagmatai Saulo jintintaiji aidau chagkin muunnum egkeawag yaakat pegmagbaunum yakí iwakag kashi jiikiag awemajui, nuní uwemjauwai.

Saulo Jerusalén wakitki jegaamu

²⁶ Saulo Jerusalén jegaa tikich Jisusa nema-juidaujai ijunjatatus wakegau. Nunitaishkam ditak ishamaidau: “Saulok Jisusa nemagtsuapi”, tuidau asag.

²⁷ Nuninaig Bernabé Saulon juki, Jisus chicham etseg tugkatajum tusa etegjamu aidau batsatbaunum ejegau. Dutika Saulo jintaa wesa Apu Jisus wainkamujin, Jisus Saulo ausamun, Saulo Damasconum jegaa ajankas Jisus pachisa chichasbaujai etsegtau. ²⁸ Nunik Saulok Jerusalén juwak pujusá, ditajai ijunag wekagas ajankas Jisusan pachis chichagkagtau. ²⁹ Nunik pujus judío, griego chichaman chichauaidaun Apu Jisusan pachis ditan ujaidau, tutaish ditak ayatak maatatus chichaman umijuidau. ³⁰ Dutikiagtatman tikich yatsut Jisusa nemajuidau nuna antukag, Saulon jukiag Cesareanum ejegawag nui inagkeakiag Tarsonum awemajui.

³¹ Dutikawagmatai Jisusa nemajuidau ashí Judea nugkanum, Galileanmaya, Samarianmaya aidaujai, shiig agkan batsatainak nuní senchi ichichmamaidaud. Jisusnak ajantusag anentaimtuidau, nunidau asagmatai Wakaní Pegkejiya nu yayasajam batsatainak, ayatak nuní kuashat kawedau.

Pedro Eneas etsagagbau

³² Pedro Jisusa nemajin aidaun diyak wekaetau asa, Lidanum Jisusa nemajin batsataidaunashkam wainkatatus weuwai. ³³ Nunik nunú yaaktanum aents Eneas daagtin wekaechau asa, ocho mijadai imá pegajinig tepenun wainkauwai. ³⁴ Dutika wainak:

—Eneasah, Jisukristu etsaentamui. Nantaktá nunikam ainká tepetajum jukita, —tiu.

Tamawaik Eneasak pegkeg wajas wajakuwai.

³⁵ Dutikamun yaakat Lidanum nuigtú yaakat Sarognum batsamin aidau aents etsagamun wainkag Apu Jisusan nemagkajui.

Dorcas jakaun Pedro inankimu

³⁶ Nunú tsawantin yaakat Jopenum, Jisusa nemajin Tabita daagtin pujau. (Duka griego chichamnumak “Dorcas” taku tawai). Nunú nuwak ashí pegkeg aina nunak takaak, aents ujunauch aidaunash yayaak pujau. ³⁷ Imaní pujau Dorcas jakauwai. Nunikmatai iyashin shiig nijatjag jega makichkia ekeni jegamkamunum iwakag, makichik tesamunum awaya aepsajui. ³⁸ Pedro Lidanum pujau, Jope tikiju awa nui. Nuniaun dekajuawag Jisusa nemajin aidaushkam jimag aentsun akateak: “Jopenum

megkaetugtsuk tajutuati tujabiagmae, tusa ujak-tajum”, tusa awetiaju.

³⁹ Tusa ujakajam Pedroshkam ditajai weu. Nunik jegamtai jukiag jakau tepamunum awayawag, ashí nuwa waje aidau tenteawag ijuntusag buutuinak, Dorcas iwaaku pujusá jaanch peetai, kutug aidaujai najantaijin inaktuidau. ⁴⁰ Dutikam Pedroshkam ashí aentsun jiig idayak, tikishmag Apajuin aujs, nuwa jakaun pempentusag:

—¡Tabita nantaktá! —tiu.

Tama nuwa jakaushkam niimi, Pedron wainak nantakí ekeemsau. ⁴¹ Nunikmatai Pedroshkam uwegnum achik awajai, Jisusa nemajin aidaun, nuwa waje aidaujai untsuk ikaunman iwaintukaju. ⁴² Nunú dutikamun ashí Jopenmaya aidauk dekaawag Apu Jisusan dekaskeapi tiaju. ⁴³ Nuna dutika Pedrok Jopenum Simón duwapé apijin tutaiya nuna jeen kuashat tsawan pujusuí.

10

Cornelio Pedro utugtitajum tusa awemamu

¹ Yaakat Cesareanum, Italianmaya suntajan apuji capitán Cornelio daagtin puja. ² Duka ashí niina patayí aidaujai ijunas Apajuinak puyatjusag emematin aidau. Nunin asa judío ujunauch aidaun yayaak kuashat kuichkin suwau, nuniak Apajuinashkam tuke aujsagké au. ³ Nuní pujaun etsa dukap tegau ai, Apajuí aentsji nayaimpinmaya ni pujamunum waittaman shiig paan wainkau. Nunik chichajak:

“¡Cornelioh!” tiuwai. ⁴ Tama Corneliok puyatuk wajas dii wajatu, nunik ishamayatak:

“¿Apuh, wagka tujutme?” Tama nayaimpinmaya aents ayaak: “Apajuí, ame aujam nunak antugtamak, ame aents atsumaidau yayamunash ashí waitjamkae. ⁵ Nuniau asamtai yaakat Jopenum aents awemata, Simón, Pedro tutaya nuna uititnume. ⁶ Nigka tikich Simón duwape apijin tutaya nuna jeen nayantsan uwetus pu-jawai.”

⁷ Nayaimpinmaya aents chichaman ujak wakitkintai, Cornelio Jimag ni inaken, makichik suntajan dekas Apajuinak anentaimtus wekayin kajittsá diitaijijai untsuká, ⁸ ashí ni wainkamuji-nak ujak, duwi Jopenum awemauwai.

⁹ Tusá tima kashinia duwi jintá eke Jopenum jegattak weenai, Pedroseshkam etsa tajiastatak wajasú ai, jega jegamká tuntupé paka inagnakbaunum wakauwai, nui pujus Apajuin ausatatus. ¹⁰ Nui pujus senchi yapajak yuwaitatus wakegayatak eke inajagtai, pujukmá niishkam shiig paan wainkauwai, ¹¹ nayaim ujanmatai, sábana muun wegkagma iman makí makichik nagkatjamujin jigkatkamu nugkanum akaetatman, ¹² nunú sabananum ashí kuntin yuchatai, chigki aidaujai, dapi aidaushkam pachimka chimpiamu yakiya akaiki, nugkaa tajamtai, ¹³ nayaimpinmaya chichaak: “Pedro, ju kuntin aina aanú maam yuwata”, tiu.

¹⁴ Tama Pedro ayaak: “Apuh, dutikashtatjai, wika ju aidauk yuwaipajum tibauwa nunak tuke yuchaujai”, tiu. ¹⁵ Tutai awentsag nayaimpinmaya chichaak: “Apajuí pegkeg emakmauwa duka amek yuchaujai tiipa”,

tiuwai. ¹⁶ Kampatumá dutika, duwi ataktú nayaimpinum awagkiuwai.

Pedro judiuchu jeen wayaamu

¹⁷ Nunú nunikun wainak: “¿Wagkanuk au-nash aik wainkaja?” tusa anentaimtú pujaí, Cornelio aentsji aidau: Simogkan jee tuwí pu-jawa, tusag inii iniimainakua waitinum tantag, ¹⁸ senchi untsumkag:

—¿Ju jega juwi Simón daagtin, tikich daaji Pedro tutaya nu pujatsuak? —tusa iniimu.

¹⁹ Pedro eke ni wainkamujya nuna anentaimtú pujaí, Wakaní Pegkeji chichajak: “Simogka kampatum aents egapainawai, ²⁰ waamak akaikita, nunikam ditajai ijunjam utujimtsuk wetá, wi ditanak awemamjai”, tiuwai.

²¹ Tama Pedroshkam akaiki, Cornelio aents ishiakbaun jegantun:

—Witjai, ¿wajuk asagmea egatkugmesh mini-ugme? —tiu.

²² Tama dita aiinak:

—Capitán Cornelio, aents dekas pegkegnak takau, Apajuinak puyatjus emematin, ashí judío aidaush aneenak wakegas diin aina nuna, Apajuí aentsji nayaimpinmaya: ‘Pedro utitajum tusam awemata, ni taa ame dutikmainnak tujamti’, tima jutiin awetamatai minaji, —tuidau.

²³ Tusa ujakam Pedroshkam jegá awayawa-jui, dutikam nui kajigkaju. Nunik tsawajag Pedroshkam aents kaunkaujai wetai, wajumak Jopenmaya Jisusa nemajuidaushkam uyudiaju.

²⁴ Nunikag ashí ashinkawag kashinia duwi, Cesareanum Cornelio ashí niina patayí aidaujai, dekas ni kumpají shiig tsanitaiji aidaun ipaa pujamunum jegawajui. ²⁵ Pedro jegá jegattaman, Cornelio jiintuki igkuak tikishmatjau ememattatus. ²⁶ Dutikam Pedrok achiká chichajak:

—Wajaita, wishakam ame aentsuitam annuketjai, —tiuwai.

²⁷ Tusa chichá chichakua waikmá Cornelio ipaamu aidau tuwak atatman wainkau.

²⁸ Imanik atatman wainak Pedro chichajak:

—Atumek dekagme, judío aidautik judiuchu aina duka, ditá jeenkesh utuchu ainaji. Tujash Apajuí mina: ‘Wi pegkeg emakbauwa duka, pegkegchau ainawai, tiipa’ tusa dekamtijuame. ²⁹ Tujutiu asamtaí, tajutuati tujamae tujutuinakuish utujimkas wamkesan minimjai. Yamai dekaatasan wakegajai, wagka minash untsugkamugme nuna, —tiuwai.

³⁰ Tutai Cornelio ayaak:

—Cuatro tsawan puabajai, nuna wainkan, ju agkua juniai mina jegajuí pujusnuk yujumkan ijagmaan yutsuk pujusan, Apajuin aujkun pujumjai. Nuni puaji nayaimpinmaya aents jaanch dekas winchamtin wajknun nugkuaju wajantuntame. ³¹ Nunik chichagtak: ‘Cornelio, ame Apajuí aujam nunak antugtamkae, ame aents assumaidau yayam nunash waitjamkae. ³² Nunin asamtaí yaakat Jopenum aents awemata, dutikam Simón, tikich daaji Pedro tutaya nuna itaatnume. Nigka, tikich Simón duwape apijin nayants uwetus puja nuna jeen pujawai’, tujutmae. ³³ Nuna tujutiu asamtaí wamkesan

utugtitajum tusan awetimjame, dutikamu asam ameshkam taume. Yamai Apajuí waipamunum juwi ijunjaji, nunidau asaja wakegainaji, amina Apajuí tujabau iishkam ame etsegkumin antuk-agtasa.

Pedro Cornelio jeen chichagktukbau

³⁴ Tima Pedro nagkama chichaak:

—Dekaske, yamaik wishakam shiig dekajai, Apajuik aents aidaunak akanag juka jushá awai, jushakam niishá awai tusag tatsui. ³⁵ Ashí nugkanmaya aents aidau, niinak puyatjus anentaimtuinak pegkegnak takaagtaik, shiig anentus diyawai. ³⁶ Apajuí Israel aents aidaun chichajak: ‘Jisukristu taa yamajam chichaman, shiig agkan batsamsatnun pachis etsegkatnai. Nigki ashí aentsun apuji atinai’, tiuwai. ³⁷ Atumek ju chicham tibauwa juka, ashí Judea nugkanum Galileanmashkam Juan chichagktak yamijatujakua nui nagkamsajum dekau ainagme. ³⁸ Apajuí Jisus Nazaretnumiaya nuna, Wakaní Pegkeji susa senchimtikam; nuigtushkam Apajuí niiní pujau asamtaí wekagas, pegkejan takaak, aents iwanch egkemtuam waitú batsatunash etsagajakua dushakam shiig dekagme. ³⁹ Jisus Judea nugkanum, yaakat Jerusalegshakam, ashí ni takasbauji wainkau aidautik jutiyyaitji. Nunitaman numinum achi-jag maawaju ainawai. ⁴⁰ Dutikawagmatai Apajuí kampatum tsawanta juwi inanki, iinashkam iwaintugmakui. ⁴¹ Tujash ashí aentsnak wantintugchauwai, jutii aidautin Apajuí duwik nagkamas, ju aidau etsegkatin atinme tusa etegjamu

aidautinak wantintugmakui. Jutii aidauti dekas ni maamu nantakmatai ijuntuja yuwaku, umutash uwajagmaiiji. ⁴² Nunidau asajin ni jutiinak: ‘Wejum chicham etsegkujum, yamaik Apajuí Jisusnak aents iwaaku, jakau aidaujai etegkin ema apusae, tusajum etsegkatajum’ tusa awetabiajui. ⁴³ Ashí Apajuí etsegtin aajakú aina duka, Jisusan pachisag etsejuinak niina dekaskeapi tuidaук tudaujinish tsagkujam agtinai tiajui, tiuwai.

Judiuchu aidaun Wakaní Pegkeji egkemtugbau

⁴⁴ Pedro tusa chichaa wajai, Wakaní Pegkeji ashí aents nunú chichaman antuidaunak egkemtujajui. ⁴⁵ Judío Jisusa nemajin aidau Pedrojai kaunkajuk, judiuchu aidaun Wakaní Pegkeji egkemtugmatai anentai jegagchajui, ⁴⁶ tikich chichaman chichainak Apajuin emematuidau asagmatai. ⁴⁷ Nudiagtai Pedro chichaak:

—Atumesh jutijai betekak Wakaní Pegkeji jukiu ainayatkugmesh, ¿wagkagmek yamimagchatagme?

⁴⁸ Dekas yamimaktajum tusa, ashí yamikajui Jisukristu adaisag, dutikawajam Pedron:

—Juwi wajumak tsawankesh pujusam wetá, — tusag segajui.

11

Pedro ni wainkamujin Jerusalegnumian ujkbau

¹ Jisus chicham etsegkatajum tusa etegjamu aidau, nuigtú Jisusa nemajin aidau Judea batsushkam dekaawaju: Judiuchu aidaushkam Apajuí chichamen wakejus antuinawai tabaun.

² Tujash Pedro Jerusalén wakitki jegamtaí, chichaman patatuidau wajumak judío Jisusa nemajin aina nu:

³ —¿Wagka amesh aents judiuchu aidau batsatbaunum wemesh, ditajai ijunjamesh yujumkash yuwaume? —tuidau. ⁴ Imatjuinam Pedroshkam, ashí ni wajuk wekaesae nui nagkamas, wainkamujinash pachis ditan ujainak:

⁵ —Wi ka yaakat Jopenum pujusan Apajuí ajuú pujukman, nayaimpinmaya sávana muun wegkagma iman makí makichik nagkatjamujin jigkatkamu nugkanum akaetatman wainkamjai, ⁶ nuniakui esettsan diikman ashí kuntin yuchatai aidau, chigki aidaush, dapi aidaushkam pachimka chimpiamun wainkabiajai. ⁷ Nuniak nayaimpinmaya chichagtak: ‘Pedro, ju kuntin aina nu maam yuwata’, tujutmayi. ⁸ Tujutkui wi ayaakun: ‘Apuh dutikashtatjai, wika ju aidauk yuwawaipajum tibauwa nunak tuke yuchaujai’, tibaijai. ⁹ Nuna tai awentsag chichagtak: ‘Amek Apajuí pegkeg emakbauwa duka pegkegchau ainawai tumaitsume’, tujutmayi. ¹⁰ Kampatuma imania iwaintujuk ataktú nayaimpinum awagkibi. ¹¹ Nuna dutikamtaí pujaí, Cesareanmaya apu awemamu kampatum aents jega dekas wi pujamunum tajutiagmayi. ¹² Nunikagmataí Wakaní Pegkeji chichagtak: ‘Utujimtsuk ditajai wetá’, tujutmayi. Tujutmatai jujú seis Jisusa nemajin aina jujai wegagmaiiji, nunika jegaa ditajai utsanabiajji. ¹³ Nunika ajin, Cornelio niina jeen Apajuí aentsji nayaimpinmaya waintintuk chichajak: ‘Aents awemata yaakat Jopenum.

Simón, Pedro tuuta awagmatia nuna uititnume. ¹⁴ Dutikam ni tajutjama ame, amina pataimijai uwemjatnugminak shiig ujapakti, tujutmae' tusa ujapakmayi. ¹⁵ Wi dita batsatbaunum jegaan ditajai chichai, jutiin yama nagkamchak utugtamkabia ditanash dutiksag Wakaní Pegkeji egkemtu-jagmae. ¹⁶ Nuna nunikmatai adeagmajai, duwik Jisus chichaak: 'Juagkak yumí yamijatujakuí, tujash wiwa Wakaní Pegkejiyai yamigtinaitjime', tujabauwa nuna. ¹⁷ Nunin asamtai, Apajuí jutiin Apu Jisukristu dekaskeapi tusa nemagjin, Wakaní Pegkejin amasajua dutiksag ditanash susaja nunash, ¿wisha yaitja Apajuí dutikaun, dutikawaipa titinnush?

¹⁸ Nuna aatus tabaun Jerusalegnumia Jisusa nemajuidauk antukag, shiig anentaimsag Apajuin emematuinak:

—Dekas Apajuiya duke judiuchu aidaunash yamaik dekas pujutjin yapajiwag, pujut nagkan-chaun jukitnume tusa aikae, —tuidau.

Antioquianum Jisus nemajut nagkamamu

¹⁹ Estebagkan maawagmatai pujusag, Jisusa nemajuidau waitkatan nagkamawajui. Dutikainamu asag wajumak Fenicianum weenai, Chiprenmash, Antioquianmashkam shiyakaju. Nui batsamsag yamajam chichaman Apu Jisusan pachisag imá judío aidaunak jintintidau. ²⁰ Nuninai wajumak Jisusa nemajin aidau Chiprenmaya, Cirenemaya aidau yaakat Antioquianum jegawag, griego aidaunashkam yamajam chichaman Apu Jisusan pachisag ujaidau. ²¹ Nunidau asagmatai, Apu Jisuschakam ditanak

niina senchijin suwau. Aatsa dutikainamu asag kuashat aents ditá pegkegchau anentaimtaijinnak idayinak, Apu Jisusnak dekaskeapi tusag nemakajui.

²² Nunú nuninamun Jisusa nemajuidau Jerusaleignum batsatu antukag, Bernaben Antioquianum awemajui. ²³ Dutikam jegaa, Apajuí wajuk yayawa nuna wainak senchi shiig aneasu. Nunik: Anentaiminish shiig ichichmamjajum Apu Jisus nemakatajum, tusa chichaju. ²⁴ Bernabek aents pegkeg, Wakaní Pegkejish ajamu, kajintsá anentaimtanmash imanuk asa, kuashat aentsun Jisusdau atinun ijumjauwai.

²⁵ Nuna dutika Bernabek Tarsonum weuwai Saulon egaak, ²⁶ nunik wainak Antioquia jukiuwai. Nuwi Apu Jisusa nemajin aidaujai makichik mijan pujusuí, kuashat aents aidaun jintintak. Nunik Antioquianum nagkamas, Jisus mina chichameg etsegitungkatajum tusa etegjamu aina nuna, "Kristunu" ainawai, tiuwai.

²⁷ Nunú tsawantinig wajumak Apajuí etsegtin Jerusaleignumia Antioquia wegaju, ²⁸ nuanuiya makichik Agabo daagtin wajaki, Wakaní Pegkeji chichamtikam: "Senchi yapajut ashí nugkanum tepeattawai", tusa etseju, duka Apu Claudio inamak pujai jegauwai. ²⁹ Nunikmatai Jisusa nemajin Antioquianmaya aidau, tikich Jisusa nemajuidau Judeanum batsamas waitiagtai, yaigmí tusag makí makichik aents dita wajupa susatjai tawa dutiksag, dutikati tusag umikajui. ³⁰ Dutikawag anenjauch ijumjamun jukiag, Bern-

abé Saulojai wegagtai, Jisusa nemajin aidaun apuji Judea batsataidaun awetiajui.

12

Jacobon mainak Pedro achiká egkeamu

¹ Nunú tsawantaik apu Herodes ni suntaji aidaun Jisusa nemajuidau achigtajum tusa ishitkau. ² Dutikak Jacobo* Juagkan yachiya nunak: Espadayai maatajum, tusa inamjauwai. ³ Nu dutikamu judío aidaun shiig awajkagmatai: Pedroshkam achiktajum, tima achikajui. Duka tsawan pag levaduragtuchu yutaiya nu jega munum nunikui. ⁴ Dutika achikagmatai Herodes aents achiká chimpitainum Pedron egkeauwai, dutikak dieciséis suntajan: Atum cuatro cuatro kanagjum Pedro kuitamkatajum, tusa ishiakui. Nunak: Jista Pascua nagkaemakmatai aents aidau ijunjamunum jiikin, chichaman dekajuat jai, tusa anentaimu asa dutikauwai. ⁵ Dutikamu asa Pedrok aents achiká egketainum shiig kuitamkam egketu, nuniai Jisusa nemajin aidauk, Pedron pachisag mijattsuk senchi Apajuin auju inak batsatu.

Pedro aents achiká egketainum pujaun Apajuí jiikbau

⁶ Nunú kashia duwik, Herodes: Kashin jiiktajai ashí aents wainkatnume, tusa tibauk tsawaatsaig, Pedrok jimag suntag ejapeam, jimag jiju ikagmauwai jikajam kanú tepau,

* **12:2** Ju “Jacobok” Juagkan yachi Zebedeo uchijí Jisus chicham etseg tugkata tusa etegkamu aajakua nunuwai. Jacoboa duke Santiago tuuta awagmataiyai.

nuniai tikich aidauk waitin kuitamainak iju-naidau. ⁷ Nuninai Apajuí aentsji nayaimpinmaya awemamu wantintuku. Nunikmatai jega aents achiká chimpitaig tsawan waja-suí. Nunik nayaimpinmaya aents wayaa Pedro kanag tepettaman bijagnum antig ishintaak: “Wamkesam nantaktá”, tiuwai. Nuna taig Pedro jiju ikagmauwai jikgagbauk tsuji-nag kakekauwai. ⁸ Nunikmatai nayaimpinmaya aents chichajak: “Jaanchjum nugkujam akachumam, sapatjumshakam wegamakam shiig jigkagtá”, tiuwai. Tima Pedroshkam dutiksag umikmatai, nayaimpinmaya aents chichajak: “Pataká nugkutaijum nugkujam, wi wegakui pataetugkata”, tiuwai.

⁹ Tama Pedroshkam nayaimpinmaya aents wetai pataetuku, jusha dekaskeash junia tusa shiig dekachiatak. Nigka kajanum wantintugbaunash wainag tau. ¹⁰ Juwakiag suntag dekatkau kuitamak ijunun nagkaikiag, tikich ijununashkam dutiksag nagkaikiag, kampatuma juwi dekas waiti ayatak jijuk epenbaunum jegantajui. Nunihamunum nu waiti iman nigki ujaniuwai. Nunikmatai jiinkiaju, nunik jinta yaaktanum wegaunum kuwaká waketak, imá Pedronak ukukiuwai.

¹¹ Dutikam Pedroshkam: “Dekaskeap mina Herodes achijuk mantuata tau asamtai, Apajuí ni aentsjin awetuji jutijawa, mina pataag judío aidau mina waitkagmain aina nuna agkanmitka-juatatus”, tusa anentaimjau.

¹² Nuna tusa idayak, Juan tikich daaji Marcos tutaya nuna dukují María pujamunum,

kuashat aents ijunag niina pachisag Apajuin aujtuinak batsatbaunum jegantá,¹³ Pedro waitin ijuau ujatjitnume tusa, nunitai nuwauch Rode daagtin yakita tus diistatus jegantú.¹⁴ Nunik jegantá waitinak ujatsuk wajas antukmá, Pedro chichamen antujuk shiig aneas tupikaki wakitki:

—Pedro tanta waitinum wajawai, —tiuwai.

¹⁵ Tutai:

—¡Wainkam tatsumek!, —tiajui.

Tama:

—Atsa, dekas ni chichamen antugkamjai, —tiuwai.

Tutaishkam:

—Pedrok amaitsui, niina wakanitskaitai, —tiajui.

¹⁶ Nuna tuinai ataktushkam waitin ijuau, dutiktai waitin ujakmá, Pedron wainkag puyatka-jui.¹⁷ Nuninaig jegá wayaa uwejen takuinu bitat asatajum tusa, nunik wajuk Apajuí aents achiká chimpitainum egketun jiikne nuna etseju, nuna etsejuk nuigtú:

—Atum anuí Jacobo, tikich yatsut aidaushkam ujaktajum, —tusa ukuak nigka jinki yajá weuwai.

¹⁸ Pedro nuniku ai tsawagmatai, suntag aidauk nuna emegkakag:

—¿Dusha wajukamki, utusag jiinkime? —tusag senchi pampaidau.

¹⁹ Nuniku ai, Herodes suntajan: Pedro egak-tajum, tusa ishitkauwai, dutikamu wainkachag-matai: Achikbaun kuitamin aina nunú kajeg-tajum, tusa ishitkam kajegkajui, nuna dutika

Herodes Judeanak ukuak Cesarea weuwai nui pujustatus.

Herodes jakamu

²⁰ Herodes Tironmayan, Sidognumia aina nuna shiig senchi kajegkauwai; tujash dutikamu ainayatak apu Herodesjai chicham apakmí tusag chichaman umikag, Blasto apu Herodesjai takau asamtai, kajintsá diitaijiya nuna chichajuinak: "Wait aneasam ame jutii pachijattsam, dekas kajegdaitsuk agkan batsamsagmi tuinawai tusam apu Herodes titá", tiajui Herodes inabaujinian yutain sumaidau asag. ²¹ Tiagmatai Herodes tsawantan dekapatuawai, nunik nu tsawan jegamtai jaanch dekas pegkeg apú nugkutaijin nugkug shiig iwagmamag, chicham dekaatasa ekeemtainum ekeemas nagkama chichatai, ²² aents aidauk senchi untsumkag: "¡Shiig aentschauwai, Apajuí chichau wajawai!" awajuidau. ²³ Nuna imatjuinai, Apajuí ni aentsji nayaimpinmayan makichik awetim jatan susauwai, Apajuin emematchau asamtai; dutikam dukap atsuk Herodesak aka amukam jakauwai.

²⁴ Tujash Apajuí chichamega nunak aan nagkaemasag ashí antamunum etsejuidau.

²⁵ Bernabeshkam Saulojai dita takaamujinak ashimak, Jerusalén waketuinak Juan, tikich daaji Marcos tutaya nuna jukiaju.

13

Bernabé Saulojai Apajuí chichame etsegku yujasbau

¹ Yaakat Antioquianum Jisusa nemajin aidau batsatbaunum Apajuí etsegtin aidau, jintinkagtin aidaushkam batsataidau. Nunuka ju ainawai: Bernabé, Simón (Shuwin tutai), Lucio Cirenemaya nu, Manaén (Herodes Tetrarcajai ijunas tsakajua nu) nuigtú Saulo aatus. ² Nuninak, Apajuí emematuinak yujumkan ijagmakanag batsatai, Wakaní Pegkeji chichaak: “Bernabek Saulojai awematajum, wi dita takastinun mamiktuawaitag nui wegag takastinme”, tiuwai.

³ Tiajam yujumkan ijagmawag, buuknum achikag Apajuin aujtusag awemajui.

⁴ Nunik Wakaní Pegkeji awemam yaakat Seleucia jegaa, botenum egkemag katigkaju nayantsa ajuntaijin Chipre tutainum. ⁵ Nunik yaakat Salamina tutainum jegawag etsejuidau Apajuí chichamen jega judío ijuntainum. Juan Marcos tutaya nunashkam yaimpakti tusag ayajui.

⁶ Nu ajuntainmag ashí wekaetus chichamnak etsejuk ukuinak, yaakat Pafos tutainum jegawajui. Nunikmá wainkajui judío aents Barjisus daagtin, iwishin Elimas tuuta awagmatai pujaun. Duka wainak Apajuin etsegtinaitjai tusa tsanumin aajakuí. ⁷ Nunú iwishnuk apu Sergio Paulo tutaijai pujaun. Nunú apuk dekas yacha aajakuí. Nunú Bernaben Saulojai untsukuí, Apajuí chichamen antuktatus wakegau asa. ⁸ Nunittaman iwishin griego chichamaik Elimas tutaya nu, Apu Sergion utugchatan aputau: Chichaman antuk dekaskeapi ti tau asa. ⁹ Tutai Sauloshkam tikich daaji Pablo tutaya nu; Wakaní Pegkeji ajamu asa shiig emetug diis iwashnun chichajak:

10 —Amek tikima wait, pegkegchau, iwanchin uchijí, ashí pegkeg aina nuna shiwajiyaitme. ¿Wagka Apajuin chichame dekas pegkeja dusha, pegkegchauwa nuninush chichagme? **11** Yamai Apajuí suwimkan amasmatai, wainmachu wajasam etsa etsanbaush waintsuk dukap tsawan pujustatme, —tiuwai.

Nunú tamawaik iwishnushkam wainmachu wajasá, aentsun egakú egkegsamtai wekaesatjai tusa. **12** Dutikamtai apushkam, Apajuí chichame etsegbaunash puyatjus antuku asa, nuna wainak wajak dekaskeapi tiuwai.

Pablo Bernabejai yaakat Antioquía, Pisidia nugkanum awa nui chichagkagtukbau

13 Pablo ni kumpají aidaujai Pafos jegawag, botenum chimpimjag Perge shiyakaju, Panfilia nugkanum awa nui. Nui batsatbaunum Juagkak ditan ukuinak Jerusalén wakitkiuwai.

14 Nunikmatai ditak Perge ukuinak Pisidia nugkanum, yaakat Antioquía awa nui wegajui. Nui puja, tsawan ayamtai tsawagmatai jega judío ijuntaijin wayawag ekeemsajui. **15** Nuniai chicham umiktin agagbauwa nuna, Apajuí etsegtin agagbauaidaunash ashí aujas ashimkag, jega ijuntaiya nuna apuji chichajuinak:

—Yatsug aidauh, atumesh jutii tukagtumain chicham ajutjamkujaig tukagtitajum.

16 Tama Pabloskam wajakí, uwejen takuinu bitat asatnume tusa, nunik:

—Israel aents aidauh, ikaya aidautijum Apajuí puyatjusum umijin aidautigmeshkam antugtuktajum. **17** Israelan Apajuijiya nu, iina

muunji aajakajua nuna etegjauwai, dutikamu asa kuashat aents wajasajui eke Egiptunum pachiinas batsatiatak, imanikagmatai Egipto bat-satun Apajuí niina senchijiin jiijuí. ¹⁸ Dutika yajuak uwegshunum cuarenta mijan batsas, dita pegkegchau takaagtaish katsunjauwai. ¹⁹ Dutika Canaán tutainum, siete nugkanmaya ditash chichaaku aidau batsamnun depeetuk ii muunjiaidaun batsasuí. ²⁰ Nunak ditak cuatrocientos cincuenta mijan apugtuchu batsamsajui.

“Nunidaun Apajuí apu chichaman epegkin aidau adaitujui, nunis batsataig makichik uchi Apajuin etsegtin atin, Samuel akiinauwai. ²¹ Nunik pujusmatai, Samuelan segau ainawai: Iina apujish ajutjamti, tusag. Tiagtai Apajuí Saulan Cisa uchijin, Benjamín wegantun: Ju atumin apugmik atí, tusa susauwai, dutikam cuarenta mijan inamjauwai. ²² Dutikamun Apajuí idaimitkak Davitan: Ju apu atí, tusa adaikauwai. Dutika Apajuí chichaak: ‘David Isaí uchijiya juna wainkajai, jujú shiig awajtawai, wi wakejamunash betek umigtumaina nuna.’ ²³ Nunú David wegantunum akiinauwai Jisus, Apajuí: ‘Israel aents aidautigmin uwemtijamjat-nun awetitnaitjime’, tusa anagtamauwa nunú. ²⁴ Tujash Jisus eke jintinkagtutan nagkamtsaig, Juan ashí Israel aents aidaunak: ‘Tudau takat idaikujum yamimagtajum’, tusa chichajú wek-agu. ²⁵ Nuniak Juan jakatnuji tikiju wegau asamtai chichaak: ‘Wika atum anentaimjutjum duchauwaitjai; tujash mina ukujui makichik minittawai, nunak wika niiya imanchau asan niina sapatjinakesh atitmaitsujai’, tiuwai.

26 “Yatsug aidauh Abraham wegantu aidauwah, nuigtú tikich nugkanmaya aidautijum Apajuí puyatjusjum umijin aidautigminash, Apajuí ju chicham etsegbaun antukag uwemjatnume tusa awetugmaje. **27** Tujash Jerusalegnumia aidauk, ditá apuji aidaushkam, juka Jisusapi tichaju ainawai, nunisag Apajuin etsegtin agagbaun ashí tsawan ayamtai tsawautai jega ijuntainum aujuinakush, nuna takumpap tawa tusag dekainachu asag; Jisusan mantamnati tiaju ainawai, nuna dutikainak Apajuí nunikti tibauwa nuna umikajui. **28** Ni bakumamainjig atsujaig, Pilatun segajui maami tusag. Dutika mau ainawai. **29** Nuna dutikainak umikajui agagbaunum chichaak: ‘Jisusak dutikam atinai’, tibauwa nuna. Dutikawag Jisusa iyashinak numinum achijam detaun akakí jukiag ukusú ainawai. **30** Dutikawagmataishkam Apajuí jakaunak inankiuwai. **31** Dutikam kuashat tsawantai wantintukui Galilea nagkamas Jerusalegkash tuke nijai ijunag yujjakú aina nuna. Nunú ainawai yamai niina pachis, ashí aents aidaush antuinamunum etsejuina duka.

32 “Nuaduí jutiishkam yamajam chicham atuminish etsejuinaji: Apajuí ii muunji aajakajua nuna anagkuauwa nu, **33** duka yamaik jutii ni wegantu ainag nui uminkae, Jisusan inankiuwa nuaduí. David Salmo2.7num agak tiuwai: ‘Ametme mina uchigmek, wi akiinati tima akiinau asam, nuaduí pujutnash wíki amasjai’, tibauwa nunisag. **34** Apajuí junak emtika etsegkauwai, Jisus inankim ajumaish tuke jakashtina nuna pachis: ‘Wi

Davitan dekas pegkeg aidaun anagkuauwaitag nunak aminí umiktinaitjai' tusa. ³⁵ Nuaduí tikich Salmonmash: 'Ame uchijum pegkegma nuna iyashí kaugtí tusamek idaisashtatme', tibauwai. ³⁶ Dekaskenmag duka David pachisa tichamui, nigka ni wegantu aina nuwig Apajuí dutikata tibaunak ashí imatiksag umik jakauwai, nunikmatai niina muunji ukumatai-jinig ukusam kaujuí. ³⁷ Tujash Jisusa iyashig kaugchawai, Apajuí inankimu asa. ³⁸ Yatsug aidauh, atumesh ju shiig dekaatajum: Jisusai tudaun tsagkugnamuk awai, tusa etse-juinag nu, ³⁹ tuja Moisés chicham umikti-nun amasajua nunú umikmawaikish, baku-mamaichau ainagme tamakesh asachuitjume; tujash ashí aents Jisusai dekaskeapi tusag sujumanaidaunak bakumamainchau emakajui. ⁴⁰ Kuitamamkatajum Apajuin etsegtin aidau agagbauwa nu atumin uminkai. Nunú agagbau tawai:

⁴¹ 'Antuktajum dushikkagtin aidauh.

Wi Apajuí asan,

atum puyatjusa diimainun iwaintamash dekaskeapi tichatnaitjume,
tuja tikich aentskesh nuna ujapainakuish pachikchatin ainagme.

Nunidau asajum megkaejatnaitjume.' "

⁴² Juna tusa ashimak Pablo ni kumpají aidau-jai, jega judío ijuntainmaya jiinjagmatai, judi-uchu aidau:

—Tikich tsawan ayamtai atata duwishkam jutiksamek ujajatkata, —tusag segaidau. ⁴³ Nunú ijunbau ashimnakmatai, judío aidau, tikich

judío atajai tumamiu aidaujai Pablon Bernabejai pataetukajui, nuniagtai:

—Atumek Apajuí anempaidau asag wait anenjamjau asagmatai, shiig ichichmammajum pujustajum, —tusa chichagkajui.

Pablo Bernabejai Judío aidaujai pampandajamu

⁴⁴ Nunú tsawan ayamtai jegau asamtai, kuashat aents yaaktanum batsamin aidau ijunjajui Apajuí chichame etsegbaun antukagtatus. ⁴⁵ Imaanik aents tuwakajun judío aidau wainkag senchi kajekag, Pablok wainak tu wekaewai tusag pegkegchau chichajuidau.

⁴⁶ Tuinam Pabloshkam Bernabejai puyatkas chichainak:

—Dekas dekatkauk atum mina pataag judío aidautijum Apajuí chichameg ujaktajum tibau asaja ujakmajime. Tujash atumek pujut tuke atina dushakam dakitau asagmin, yamaik judiuchu aina nui ju chichamak etsegkagtatji.

⁴⁷ Jutiinak Apu Apajuí:

‘Wi aminak judiuchu aina nuwish tsaaptina numamtin emajame,
mina chichamjun ashí nugkanmash etsegkati,
nunitai ditashkam uwemjatnume tau asan’, tujamaiji.

⁴⁸ Nuna antukag, judiuchu aidauk shiig aneasajui, nuninak Apajuí chichamega juka dekas shiig pegkejai tuidau; nunikag ashí aents pujut nagkanchaun jukiagtinme tibau aina duka dekaskeapi tiaju. ⁴⁹ Nunikagmatai ashí nunú nugkanmag, Apajuí chichamenak dekawajui.

⁵⁰ Nudiagtai judío aidau, nuwa dekas Apajuin puyatjus umijin eme anentsá diitai aidaun, nuigtú aishmag dekas chichamesh antugtai aidaujai chichasag: Atum Pablo Bernabejai ji-ikjum awematajum, tusag inajaju. ⁵¹ Nunú aaja tiajam ditá sapatjin ukuinak jukiag, nui tsuwat ayaun awatuk akaketuk ukukiajui yaakat Iconio weenak. (Nunak chichaman dakitjaju asagmatai, dita suwimak jukitnujin iwaintak dutikawajui.) ⁵² Nuna dutikawagmataish Jisusa nemajin aidauk, shiig aneasag dakunkut batsataidau, Wakaní Pegkeji ajamu asag.

14

Pablo Bernabejai yaakat Iconionum yamajam chicham etsegkamu

¹ Pablo Bernabejai yaakat Iconio jegawag tuke nunin asag, jega judío aidau ijuntaijin wayawaju, nunikag Jisusan pachisag etsejiagtai antukag kuashat judío aidau, judiuchu aidaushkam dekaskeapi tusag Jisusan nemagkajui. ² Tujash judío dekaskeapi tuinachuk, tikich judiuchu aidaun chicham dekaskechunak tsanuidau, Jisusa nemajuidaun kajegkat-nume tusag. ³ Nuninaig Pablo Bernabejai dukap tsawan pujusajui, nunikag Apu Jisusai kajinmas chichagkagtuidau, nuniagtai Apu Jisus senchijin suwau aents dutikmainchaun iwainagtai wainainak, chichaman etsejuina nunash dekaskeapi titinme, tau asa. ⁴ Nunitai Iconion-maya aidauk wajumak aents kanakajui; nunikag judío dekaskeapi tuinachujai ijunainai, tikich

wajumak Jisus chicham etseg tugkatajum tusa etegjamu aidau jai ijuna idau. ⁵ Nunidau asag judío aidau, judiuchu aina nujai, apu aidau jai chichaman umigkaju, Jisusa chichamen etsejuidaun waitkasag kayai tukuí tukuinakua ka-jegmí tusag. ⁶ Nunú tuinamun Pablo Bernabejai dekagmamawag, nugka Licaonia tutaya nui yaakat Listra, tikich Derbe, tutaya nui, nuigtú tikich yaakat tikijumamtin aidaunum jegawag, ⁷ nuwishkam yamajam chicham uwemta nuna pachis etsejuidaun.

Listranmaya aidau Pablon kayai tukuagbau

⁸ Nu Listranum makichik aents yama akiinmawaik nagkamnas, tuke wekaechau kagkajinash umushchau pujuttaman wainkajui. Dushakam nui ekeemas, ⁹ Pablo chichagkagtutai antú eketun, Pablo shkam esetus diikmá, dekas nigka etsaentumainapi tusa anentaimá eketun wainkauwai. ¹⁰ Dutika senchi jiiká chichajak:

—¡Wajaim, shiig tutupit wajastá! —tiuwai.

Tamawaik tseke wajakí wekaetan nagkabau. ¹¹ Pablo dutikamun wainkag aents aidauk, Licaonia chichamai senchi untsumkag:

—¡Apajuí aidau aentsmaga jutiin akaetug-makiaje!

¹² Tusag Bernaben chichajuinak:

—Juka apajuí Jupiterai* —tuidau.

* **14:12** 'Júpiter', 'Mercurio' tawa nunak versión Reina-Valera (RV) tawai. Tikich versión Dios Habla Hoy (DHH) takug: 'Zeus', 'Hermes' tawai. 'Zeus', 'Hermes' aina juka griego aidau apajimtaiji aajakajui. Nuna romanmaya aidau tuinakug 'Júpiter', 'Mercurio' tujakajui nunak tuinayatak.

Tuja Pablon ni chichagkagtau asamta:
—Juka apajuí Mercuriowai —tuidau.

¹³ Nunú yaaktanum niiniasuk apajuí Júpiter tutai ememattai jega au, nuna sacerdoteji toro aidaun jukiag, nuigtushkam iwagmamak yagkug aidaujai yajuak, kuashat aents aidaujai kaunkauwai. Nunikag nunú toron maa apeenak, Pablon Bernabejai emematta tuidau.

¹⁴ Nu nuniamun Pablo Bernabejai wainkag, jaanchjin tujit ichigkag aents tuwaká ijunbaunmak ditashkam eteena wajan senchi untsumkag:

¹⁵ —Muun aidauh, ¿wagka ancha aikagme? Jutiishkam atum ainajum annuketji. Atum wainkajum aikajum aanú idaikujum, dekas Apajuí iwaaku pujú nayaimpin, nugkan, nayantsan, ashí nui ayaa nuna najankauwa nu nemagkatajum tusa, chicham yamagma nu etsejin ainaji.

¹⁶ Yaunchuk tsawan aajakua duwik Apajuik ashí aentsun: Dita wakejuinamunak takastinme, tusa idaisauwai. ¹⁷ Dutikauwaitkush: Wi Apajuiyaitag nuna dekajuatnume, tau asa yumin yutumtikawai, ajakshakam shiig tsapaidiag nejeawagmatai, nuna yuwinak shiig dakujustinme tujamu asa.

¹⁸ Tusá ujainamash, aents aidauk nunú toro maa apeaku dita ememattanak kakajus idaimainchau dekapedau.

¹⁹ Nuninai wajumak judío, Antioquianum batsamin aidau, tikich Iconionum batsamin aidaujai kautuawag, aents tuwakú aidaunak anentaimtan yapagtuawaju, dutikawajam Pablonak kayai tukuí tukuinakua: Maajistai, tusag japíkí jukiag,

yaaktan ukumtiksag aipkiajui. ²⁰ Dutika aipkiagmatai, Jisusa nemajin aidau tentea apakag batsamtuinai, Pabloshkam anean nantakí, ataktú yaaktanum wayaa, kashinia duwi Bernabejai Derbenum wegajui.

²¹ Nui jegawag yamajam chichama nuna etsejiagtai, kuashat aents nuna antukag Jisusa nemagkagmatai ukuinak, Listra, Iconio, Antioquia aina nuní waketjajui. ²² Nuanuí jegawag Jisusa nemajuidaun anentai ichichtuinak:

—Atum Jisusai dekaskeapi tiuwaitjum nuwig anentaimsajum pujustajum, dekaskenum Apajuí inamtaijin wayata takuik, dekatkauk kuashat waitmainaitji, —tiaju. ²³ Nunikag Jisusa nemajin aidau makí makichik yaakat batsata nui, nuna diin agtinun adaitug, yujumkan ijagmawag batsamsag, ashí Jisusai sujumankau aidaunak: Ni kuitamkati, tusag Apajuín aujtusag ukukiajui.

Pablo Bernabejai Siria nugkanum Antioquía awa nui wakitkimu

²⁴ Nuna dutikawag ukuinak Pisidia nugkan nagkaikiag Panfilia nugkanum jegawajui.

²⁵ Nunikag yaakat Perge jegawag chichaman etsegkag ukuinak, Atalianum jegawajui.

²⁶ Nui nagkaemakiag botenum egkemawag Antioquía wegajui, nuviya aidau yama nagkamchak Pablon Bernabejai, Jisusa chichame etsegkatajum tusa awemainak Apajuín aujtusajua nui, takatan ashimkag jegawajui.

²⁷ Nunik Antioquía jegawag, ashí Jisusa nemajin aidaun ijumag, Apajuí dita takainamunum shiig kuashat yaigkagbaun pachis ujakaju,

judiuchu aidaush wajuk Apajuin dekaskeapi tiaje nunashkam. ²⁸ Nunikag Pablo Bernabejai kuashat tsawantai nuwig Jisusa nemajin aidaujai ijunag batsamsajui.

15

Jerusalegnumia aidau ijunjamu

¹ Nunú tsawantai wajumak Judeanmaya aidau Antioquia jegawag, Jisusa nemajin aidau jintintuinak: “Atumek Moisés chicham umiktinun agajua nui, pakamaktajum tibauwa nu umiachkugmek uweemain ainatsjume”, tuidau.

² Tuinamun Pablo Bernabejai antukag, ditajai senchi pampandaijajui. Nu aatus au asamtai Antioquianmaya aidau: Pablon, Bernaben, nuigtú tikich Jisusa nemajin aidaujai etejajui Jerusalén wetinme, nunikag nunú yaaktanum Jisus chicham etseg tugkatajum tusa etegjamu aidau, nuigtú Jisusa nemajuidaun diin batsata nujai, nuna pachisag chichastinme tau asag.

³ Dutika awemajam, Fenicia nugkanum tuja Samaria nugkan mashkam nagkaemainak: “Yamaik judiuchu aents aidaushkam duwik umitaijinak idayinak Apajuin nemajuinawai”, tusa etsejiagtai ashí Jisusa nemajin antukag shiig aneedau.

⁴ Pablo Bernabejai Jerusalén jegawgmatai Jisusa nemajin aidau, Jisus chicham etseg tugkatajum tusa etegjamu aidaujai, Jisusa nemajuidaun diin aidaushkam shiig anentus jukiajui, dutikawajam ditashkam Apajuí yayasam dita takasbaujinak imatiksag ditanash ujaidau. ⁵ Tiagtai

wajumak fariseo aidau, Jisusan dekaskeapi tusag nemakaju aidau wajaidiag chichainak:

—Dekas judiuchu aidau Jisusa nemajuina dushakam, Moisés chicham umiktajum tibauwa nunash umiktinme nuninak pakamamain ainawai, —tuidau.

⁶ Tuidau asagmatai Jisus chicham etseg-tugkatajum tusa etegjamu aidau, Jisusa nema-jidaun diin aidaujai ijunjaju: Dusha dekas wajuk amainkita, tusag dekawagtatus. ⁷ Kuashat nuna pachisag chichá chichamjamunum, Pedro wajaki chichaak:

—Yatsug aidauh, atumek shiig dekagme, Apajuí atum ainajum anuiyatigmin mina etegtu-
auwa duka, aents judiuchu aidauash yamajam chicham uwemta nuna pachis etsegta antukag, ditashkam Jisusan dekaskeapi titinme tujutu asa.

⁸ Apajuí anentaibaunash ashí dekauwa nunú, wi ditanash uwemtijatasan wakegag nunash dekaatnume tau asa, jutiin Wakaní Pegkejin sujamsagmaya dutiksag ditanash Wakaní Pegkejin egketjagmayi. ⁹ Apajuik jutiinash, tikich judiuchu aina nunashkam, ditash aentsua nunin diigmatsuk, ashí betek Jisusaig kajinas anentaib-
iagtai, ditá anentainash pegkemtikiajui. ¹⁰ Nunin aish ɿwagka atumesh dusha Apajuí ekajmai-nush, iina muunji aidaukesh umikchaju, yamaik-ish jutiish umimainchauwa dusha, Jisusa ne-majin aidau umiktinme tusagmesh wakegagme? ¹¹ Duka nuninchauwai, yamaik jutii Apu Jisus dekaskeapi tabaunum uwemainag nunisag ditashkam uwemainawai, —tiuwai.

¹² Timatai ashí itatjag Bernabé, Pablojai Apajuí yayasam aents dutikmainchaun, judiuchu aidaunmash iwainagbaun etsejagtai, ekeemsag antú pekajuidau. ¹³ Chichaamun ashimkagmatai Jacobo wajakí chichaak:

—Yatsug aidauh, minash antugtuktajum. ¹⁴ Apajuí wajuk judiuchu aidaunash yamaik wait anentug, mina aentsug agtinme tusag etegjae, nuna pachis Simón ujapakaje. ¹⁵ Nunak Apajuí etsegtin agagbauwa nujai betek nunikaje, nu agagbaunmag Apajuí chichaak:

¹⁶ ‘Ju junikmatai wi David wegantu aidau jega tegaekauwa numamtuk wajakaja nuna, ataktú jegamaina numamtuk awajkattajai, agkan batsamsatnume tusan.

¹⁷ Dutikam ashí tikich nugkanmaya aidaush imá minak egatuinak, mina aentsug aina nujai betek agtinme tau asan, tiuwai.

¹⁸ Apu Apajuí yaunchuk nagkamas jujú chichaman dekamtijamauwa nu yamaish aatus tawai.’

¹⁹ “Nuaduí wika aents judiuchuitak, Apajuin nemagkaja duka ju dutikatajum tusaik wait-kaschagmi tajai. ²⁰ Dekas ayatak papí agatjagmi: Ashí apajimtai aidau anagkuamu aina duka yuwawaigpajum, tsanijimtash tsanijinawaigpajum, kuntin ayatak pempeaja maamu aina nuna nejesh, kuntin ayatak jakau aina nuna nejeshkam, numpashkam yuwawaigpajum, tusa duke tiagmi. ²¹ Yaunchuk nagkamas awai ashí yaaktanum Moisés chicham umiktajum tusa agagbauwa nuna etsejuidauk, duka tsawan

ayamtai tsawagmatai jega ijuntainum tuke aujtayai", —tiuwai.

Judiuchu aidau papi agaja awetimu

²² Tutai Jisus chicham etseg tugkatajum tusa etegjamu aidau, Jisusa nemajuidaun diin aidaujai, ashí Jisusa nemajin aidau jaishkam shiig chichasag dita aina nuwiyan, Pablo Bernabejai Antioquianum wegagtai awemagtatus etegjajui. Dutikainak Judas tikich daaji Barsabás tutaya nuna Silasjai etegkawajui, nunú aina nui dekas eme anentsá diitai aidaun, ²³ Dita wegagtai papiin agatuinak:

"Jutii dekas Jisus chicham etseg tugkatajum tusa etegjamu aidauti, Jisusa nemajuidaun diin aina nujai ijuntsan, atum Jisusa nemajin aidautijum judiuchu Antioquia, Siria nugkanum, Cilicia nugka aina nuwish batsatnajum nunú aidautigminash shiig anentsan kumpamjime.

²⁴ Wajumak aents juajuiya, jutii wetá tichama itak atumiin midiag tajutjamawag, anentaimtagminish pachimjamkag ukugmakiaju tabau dekaamji. ²⁵ Nunikaja ashí ijunja chichasá, Jimag aents etegka, jutii aneetaiji yatsug Bernabé, Pablojai anuí atumin ijagtamsatatus mininakui awemainaji.

²⁶ Bernabé, Pablo aina juka, ditak Apu Jisukristu chichamen etsejuidau asag, maata tuinamash ditá pujutjinak puyatjuinatsui.

²⁷ Dita mininakui Judasan, Silasjai awetajime, dita anuí tajutjamawag shiig igkumpasag, ashí juna pachisajag ujapaktinme. ²⁸ Wakaní

Pegkejiya duka atumnak atum umikchamna imannak tujamtsugme, jutiishakam aikasaik anentaimtuidau asaja ayatak:
29 Ashí apajimtai aidau anagkuamu aina duka yuwawaigpajum, tsanijintash tsanijinawaigpajum, kuntin ayatak pempeaja maamu aina nuna nejesh, kuntin ayatak jakau aina nuna nejeshkam, numpashkam yuwawaigpajum tusa tajime. Jujú aina nujai kuitamamkugmek shiig imaginisjum pujuttagme."

30 Jujú aatsa agatja susam sujuktatus Antioquianum wegajui. Nunikag jegawag ashí aentsun ijumjag, nunú papí agagbaun susajui.
31 Dutikawajam Jisusa nemajin aidau nuna papí ausag dita tiagbaun antuinak, shiig senchi shiig aneasaju, anentai ichichtuinamu asag.
32 Judas, Silas aina dushakam Apajuí etsegtin asag, nuwiya Jisusa nemajuidaunash ujaak, anentai ichichtujag wakemitkakaju. **33** Nui dukap tsawan batsamsag Judas wakettai, Jisusa nemajin aidau shiig anentsag akateg awemajui.
34 Tujash Silasak kumpají waketiagtaish juwakui.
35 Pablok Bernabejaig Antioquiak juwakag, tichich aidaujai ijunjag Apu Jisusa pachis yamajam chichaman jintinkagtuidau.

Pablo ataktú Apajuí chichame etsegku webau

36 Wajumak tsawan batsamsag Pablo Bernaben chichajak:

—Ataktú Jisusan nemagkaju aidau ijagsami, ashí yaaktanum Apu Jisusa chichame etsegk-

abiag nui wajuk ditash batsatainawak nu diiyaku,—tiuwai.

³⁷ Nu tabaunum Bernabé, Juan tikich daaji Marcos tutaiya nuna ayatatus wakegau.

³⁸ Tujash Pablok nunak ayamainchau dekapeau, wagki Marcosak Panfilianum ditan ukuak, ijunas takatnum wechau asamtai. ³⁹ Nunitai kuashat jiya jiyanituinakua mai kanakaju. Nunik Bernabek Marcosan juki Chiprenum weuwai. ⁴⁰ Nuniai Pablok Silasan juki, Jisusa nemajin aidau:

—Apu Jisus yaimpamunum wekaesatajum, —tusa shiig akatjajam, nuwiya jiinkiag, ⁴¹ Siria nugkanum, Cilicia nugkanmashkam Jisusan nemajuidaun anentain ichichtukiag nagkaemaidau.

16

Pablo Silasjai Timoteojai igkunikagbau

¹ Pablo yaakat Derbenum jegaa nagkaemaki Listranmashkam jegau. Nunikmá makichik dat-sauch Timoteo Jisusa nemagnun wainkau, nuna dukujig judío nuwa Apajuí nemajin, untsu apají griego aents aajakuí. ² Jisusa nemajuidaun Listranum, Iconio batsataidauk, Timoteon pachisag pegkejan chichajuidau. ³ Tuidau asagmatai Pablo Timoteo uyuntusti tusa wakegau asa, pakaji ajapjuatajum tima pakajiajui, judío nui batsamin aidau pegkegchaun anentaimtinum tau asa, apají griegon ashí dekaidau asagmatai.

⁴ Nunikag ashí yaaktanum nagkaemainak, Jisusa nemajin aidau ujaida, Jisus chicham etsegkatajum tusa etegjamu aidau, nuigtú Jisusa nemajuidaun diin aidau Jerusalén batsamas agagbaun pachisag. ⁵ Aatus nunidau asagmatai, Jisusa nemajin aidau dita kajintsá anentaibaujinish nuní nagkaemas ichichmamaida, nuninak Jisusa nemajuidaushkam kashí kashinig ayatak kawedau.

Macedonianmaya aents Pablon kashi wantintukbau

⁶ Wakaní Pegkejiya nunú Asia nugkanum etsegkatajum tusa awemashbau asag, Frigianum jegaa Galacia jegaashkam nagkaemakiag, ⁷ Misia nugkanum jegawag, Bitinia nugkanum wegag-tatus anentaimaidau; tujash Wakaní Pegkeji wetinme tusag idaisachui. ⁸ Nunikag Misianak tutupnik nagkaikiag Troas jegawajui. ⁹ Nunikag Pablo nui kintamtatman kashi paan Macedonianmaya aents wajantun: “Juvi Macedonia katigkam minash jintinjuata”, taun wainkauwai. ¹⁰ Pablo nuna wainkamtai, dekas Macedonia wegagmi tusa umintsabiaji, junak Apajuiyap yamajam chichaman awi etsegkati tujamu asa jutikawa tusaja.

Pablo Silasjai Filiposnum chichaman etsejiagtai Lidia sujumankamu

¹¹ Nunikaja Troasnum egkemjá tutupnik wega wegakua ajuntai Samotracianum jegaa, kashinia duwi Neapolisnum jegabiaji. ¹² Nui pujusá, Filipos Macedonianmaya yaakat dekas iman,

Romanmaya aidau batsamtainum jegawabiaji. Nunika nui machik tsawan pujusabiaji.

¹³ Nuniamunum tsawan ayamtai tsawagmatai, yaakat ukuaku namaká uwet jegawabiaji, jutii anentaimsaij judío aidau Apajuí aujtajig awis awatai tau asaja. Nunika jegaa pekaamsaja nuwa aidau ijunjaju chicham ujabiaji.

¹⁴ Nunú nuwa aidaunum nuwa Lidia daagtin Tiatiranmaya, jaanch yamakaitkau dekas pegkeg aidaun sujin, Apajuinash emematin asa ekeemas antú ekeemayi. Nunittaman Apajuí anentaimtjabi Pablo etsegbaunash shiig antukti tusa.

¹⁵ Dutikamu asa Jisusan nemagkamtai, ashí niina patayijai yamigbaiji. Nu dutikam:

—Atumesh, wi dekas Jisusan nemagkau waitkugmek, mina jegajuí kaunajum kanagtajum, —tujamkui ni pujamunum wegabiaji.

Pablo Silasjai achiká aents achikbau chimpitainum egkeamu

¹⁶ Nunika pujusá Apajuí aujtainum wegajin, nuwa inak wakan pegkegchau dekamikam etsejin igkumpaktatus jiintugmakmayi. Nunú nuwa dutika takatai niina apuji aidauk kuashat kuiinchkin juwidau. ¹⁷ Nunú nuwa, jutii Pablojai wegajin pataetugmak minis senchi untsumak:

—¡Ju aents aina juka Apajuí nayaimpinmayaya nuna umijin asag, nuwiya chicham uwemtikagtina nuna autumnash ujapakagtatus minitjamaianawai! —wajau.

¹⁸ Nunak kuashat tsawantai imatú wekaetai, Pablo kajejuk, ayampatua wakan pegkegchau nuwauchinum pujaun chichajak:

—Jisukristu daajin tajame, aanú nuwauch ukuakum jiinkim wetá, —tiuwai.

Nunú tusa tamawaik wakan pegkegchaush wamkes jiinki wegak nuwanak agkan ukuki-uwai.

¹⁹ Tujash nuna apuji aidau ni dekamamtai kuichik jutaijin dutikashmin wajasmatai, Pablón Silasjai achiká jukiag, chicham dekatasiajuntainum apu aidau emtin ejegawaju.

²⁰ Dutika chichaman epegkin aidaunum ejeyag chichainak:

—Jujú judío aents ainayatak iina yaaktajin taawag dapamkagtuinawai, ²¹ nuninak ditá pujutjin jutii Romanmaya aidautik makichkish dutikmainchauwaitag nuna jintinjamainawai, —tuidau.

²² Nuna tiagtai aents aidauk Pablón Bernabejai pampantug wajatkiagmatai, apu chichaman epegkin aidaushkam:

—Awikjum numí suwimatatum, —tusa inamjau. ²³ Timatai senchi suwí suwimainakua, achikbau chimpitainum egkeawag, achikbaun kuitamin aidaun:

—Wejum shiig kuitamkatajum, —tusa awemajui. ²⁴ Nunú tusa tima, achikbau kuitamnushkam juki, jegá awayaa imau nagkatkamunum ejegan, taapna dawe dekapasa agtukbaunum nawen wegajug shiig chanuag kuwakchamin ema ukuki-uwai.

²⁵ Imatika ukukim, Pablo Silasjai aehaet Apajuin aujuinak, kantamtan kantam wajagtai, tikich aents achigbau chimpijushkam antú batsatu. ²⁶ Imatú batsatai pachiachmau senchi

uujak, jega aents achiká chimpitai ajigbau aidaun senchi pegau, imatiktaí ashí waitig ujanjauwai. Tuja aents achiká jiju ikagmauwai jiggakbaushkam tsujinag kakekaju. ²⁷ Imaniai achikbau kuitamin kanag tepaushkam shintaak diistakamá, ashí waitig ujanag aun wainak, aents achigbau aidauk shiyakeapi tusa, espadajin ukuini juwakug maamata tau. ²⁸ Nunitai Pablo senchi untsuká:

—Maamawaipa, jutiik ashí betek batsatji, —tiuwai.

²⁹ Tutai achikbaun kuitamnushkam:

—Jii ekemakjum sujustajum, —tau.

Tutai jii ejentuntam juwakug, sapí sapigjai tupikaki Pablo Silasjai wajamunum kujaumaienia wayakug tikishmatjau. ³⁰ Dutika juki agaa jiikí:

—Muun aidauh, ¿wisha wajukmainaitja uwemjata tusanush? —tusa iniau.

³¹ Tusa iniinam dita aiinak:

—Apu Jisukristuig dekaskeapi tita, nu nuniakum amek ashí amina pataim aidaujai uwemjattame.

³² Nuna tusa Jisukristu chichamenashkam niina ujaak ashí niina patayijai ujakuí. ³³ Dutikam aehaet aig, achikbaun kuitamnushkam Pablón Silasjai suwimku tsupigbau numpa waigkun njatkau. Dutikam nuaduí ditashkam ashí nuna patayijai yamikuí. ³⁴ Nu dutikawajam ditá jeen jukiag yujumkan ajamsajui. Nu aentsuk ashí ni patayijai shiig aneasaju, Apajuiyai dekaskeapi tusag sujumankaju asag.

³⁵ Kashikmas apu chichaman epegkin aidau, achijatin aidaun awetiaju, aents achikbaun kuitamnun ujaktí Pablon Silasjai jiiktinme tusag.
³⁶ Tibau asa achikbaun kuitamnushkam Pablon chichajak:

—Apu chichaman epegkin aidau chichaman akupjutak akupkati tujutne, nunin asamtai jiinkijum shiig aneasjum wetajum, —tiuwai.

³⁷ Tusa tama Pablo achijatin aidaun chichajak:
 —Jutiik Romanmaya aents ainajinig shiig chichaman dekagtamtsuk tuwakbaunum asutamawag aents achiká chimpitainum egkepawag-mae; dutijabau ainayatkush, ¿wagka yamaish tikich waipainatsaigkish uuká jigmakta tuinawa? Duka nunimaitsui, dekas dita taawag iinak jigmakinme, —tuidau.

³⁸ Tusa timatai achijatin aidau apu chichaman epegkin aidaun jegajuawag, timae tusag ujaidau. Tama nuna antukag senchi ishamkaju, Romanmaya aentsuitjai tau asagmatai. ³⁹ Nunikag Pablon, Silasjai wejiaju:

—Wait aneasjum tsagkugtugtajum —tita tusag. Dutikawag jiikiag:
 —Juig pujutsuk wetajum, —tusag awemaju.
⁴⁰ Tiajam jiinkiag Lidia jeen shiyakaju, nui jegawag aents Jisusa nemajuidaun wainkag shiig anentain ichichtujag ukuinak shiyakajui.

17

Pablo Silasjai Tesalónica jegaamu

¹ Nunik ashinak yaakat Anfípolis, nuigtú Apolonajai nagkaikiag jegawajui Tesalonicanum

jega judío aidau ijuntaijin. ² Pablok tuke nunin asa, jega ijuntainum wayauwai, nunik kampatum tsawan ayamtainum judío aidaujai Apajuí chichame agagbaun pachis tudayinau. ³ Dutikak, Kristuk waitkasa maam ataktú nantakinai tusa agagbauwa nuna pachis jintias ujaak:

—Wi Jisusan pachisan atumin ujaajim, nuuwai Kristuk, —tiuwai.

⁴ Nuna tutai wajumchik judío aidau Jisusan dekaskeapi tusag sujumankaju, nunik ditashkam Pablo Silasjai wekaebaunum dita-jai ijunjajui. Tuja kuashat griego Apajuí emematin aidau, nuigtú kuashat nuwa puy-atjusa diitai aidaushkam, Jisusan dekaskeapi tusag nemagkaju. ⁵ Tujash judío dekaskeapi tuinatsu nu kajeenak, aents pegkegchau, nuigtú daki aidaun ipaa ditajai ijunjag aentsun dapam-painak ashí yaaktanmayanak ekaajaju; nunikag Jasogkan jeen jetekaju, Pablo Silasjai pujatsuash, pujakuig japikí jukiaja aents dekas tuwak-baunum ejegami tusag. ⁶ Tujash Pablónak Silasjai wainkachag, Jasogkan, tikich Jisusa nemajin aidaujai jukiag yaaktanum dekas apu pujamunum ejegawajui. Dutikawag:

—Ju aentsua ju, Jimag aents ashí nugkanum wekagas dapamkagtú wekaenuwe nunú juwi iinashkam tajutjamamta, ⁷ Jasón niina jeen awayaa apusae, ashí ju aina juka Roma apujiya nu chicham umiktin najanamua nunak dakitu-inawai, ditak tikich apu Jisus daagtin awai tuidau asag.

⁸ Nunú tabaun aents aidauk, ashí apu aidaujai antukag, senchi pampaídau. ⁹ Imatiagtai Jasón

tikich Jisusa nemajin aidaujai apu aidaun chicha-juinak:

—Jasta, dekas jutii yajá wetajum tusa awe-manti, nu tau asá kuichik ukuaji, iina yaaktajin jiinjagmataig ataktú awagtugkitajum, untsu jiin-jashmataig kuichkik tuke jukitajum, —tiaju.

Nuna tiagmatai apu aidau Jasogkan, tikich Jisusa nemajin aidaunash akupkajui.

Pablo Silasjai Berea jegawagbau

¹⁰ Dutikawajam wamkesag kashi aig, Pablonak Silasjai Bereanum awemajui. Dutikam jegawag judío aidau ijuntaijin wegajui. ¹¹ Bereanmaya aidauk Tesalonicanmaya aidau nagkagas shiig anentaimkau asag, wakegas chicham etsegbau-nash antujuidau, nuninak kashí kashinig Apajuí chichamen shiig kuitamas aujuidau, nu tawa dusha dekas ajampashit tusag dekawag-tatus. ¹² Imanidau asag kuashat judío aidauk dekaskeapi tuidauk Jisusan nemagkajui, tuja griego aidau, nuigtú nuwa eme anentsá diitai aidaushkam dekaskeapi tusag Jisusan nemagka-jui. ¹³ Nuniagtatman judío Tesalonicanmaya aidau, Pablo Berea wekagas Apajuí chichamen etsejui tabaun dekaawag, shimutkag nuwishkam aentsun dapampakaju. ¹⁴ Nudiagtai Jisusa ne-majin aidau Pablon: Amek nayants anunjukam wekaesam wetá tusag awemaju, nuniai Silas Timoteojai juwakajui. ¹⁵ Pablo uyunaidauk Ate-nas ejegawag ukukiaju. Nunú waketiagtai Pablo, Silasan, Timoteojai chichaman akupjak: “Waa-mak juwi taatnume, juwi ditajai igkunkiktajai”, tiuwai.

Pablo Atenas pujusbau

¹⁶ Pablo Atenas jegaa, Silasan Timoteojai dakak pujus, shiig kuashat anentain idajtus diyau, ashí yaakta nuanuig imá ditá apajimtai aina duke ayau asamtai. ¹⁷ Nuniau asamtai jega judío aidau ijuntaiya nui wayaa judío aidaujai kuashat tuesday, tikich Apajuin umijuidaujaishkam, nuniak kashí kashinig yaakta ejapeen aents tuwakbaun-mash dutiksag tuesday. ¹⁸ Nunisag, aents Epicuro daagtin jintinkagtuamun aujin aidau Epicúreos tutai, tikich aents Zenón daagtin jintiamun aujin aidau Estoicos tutai aidaujai kautkag, Pablojai tuesdaynau. Nuniagtai tikich aidau:

—¿Au aentsush wajina pachisaya imá chichawa? —tuidau.

Tiagtai tikich chichaidau:

—Auk tikich nugkanmaya apajuijimtain pachis etsejin aina numamtinai, —tuidau.

Nunak Pablo Jisusan pachis yamajam chichaman etsejak ni mantamna nantakbaujai etseju asamtai, tiajui. ¹⁹ Tusag Pablon, Areópago tutainum, apu aidau ijuntaijin ejegawag iniinak:

—¿Jutiish ame yamajam jintinkagtam nunú tukagtumainchaukaitam? ²⁰ Ame jintinkagtam duka jutii antushtai jintinkagtame, nuniau asamin jutiish nunash wajina takug tawa tusa dekatasa wakegainaji, —tuidau.

²¹ Ashí Atenas batsamin aidauk, nuigtú tikich ikaya kaunkau nui batsamin aidaushkam, yamajam chicham etsegbaun antuinakjag tikichnak uyumatsuk, nuna shiig dekawagtatus wakeyin asag tuidau.

22 Nuna tiagtai, Pablo Areopagonum* jegau asa, nuwi ejapeen wajantá chichaak:

“Atenasnumia aidauh, atum apajimjum duka dekas pujawapi tusajum anentaimtin ainajum nunak wainjime. **23** Atumi apajuijum emematzku ijuntaigmin diyakun wekaesan, altarnum ‘Apajuí wainchatai!’ tusa agaja adujkamun wainkamjai. Nunú ‘Apajuí wainchatai’ atumesh waintsuk emematin ainajum nuna wishakam pachisan etsegjai.

24 “Apajuí nugkan najana, ashí nugkanum ayaa nunash najanauwa duke, nayaimpin nugkanashkam apujig. Nigka aents jega Apajuí ememattai atí tusa jegamkamunmag pujuchui. **25** Tuja aents takagtusmatai pujustajai tusag atsumchauwai. Niiyai pujutnash, mayainash ashí wají aina nuna sukagtinuk.

26 “Tuja makichik aents najanamua nuanuiyag yujak ashí nugkanum batsamsatnume tiuwai. Dutika mamiktujui tsawantan tuja nugka dita batsamsatnunashkam, **27** nui batsamas mina egatkatnume nuninak dekajuatnume tusa. Tujash dekaskenmag jutijjaig atushtak atsui. **28** Apajuí senchijin pujuidau asá buchituinaji; nunisag atumin muunjum dita anentaibaujinian agau aidaushkam: ‘Jutiik Apajuin uchijí ainaji’, tiajui. **29** Apajuin uchijí ainakuik, makichik aents nigki anentaimas, ni anentaimtamun dakumak oroikish, jiju platayaikish, nuna dutikachkush

* **17:22** Areópago tawa nunak, yaaktanmaya apu aidau chichaman dekawagtatus tuwakua nuna tawai. Nunak nunijkú ainawai, aents ikaya taamtaí chichaman antugkagtatus.

ayatak kayaikesh najanamu aina nunintsukaitai Apajuik tusaik anentaimtumaitsuji. ³⁰ Nunak aents dekachu asa nuniagtaish, Apajuí pachitsuk idaisau akushkam, yamaik aents ashí nugkanum batsamin aidaush, dita tudau takaamujinak iday-inak, minak nemagtuktinme, tawai. ³¹ Apajuik makichik tsawantan mamikiauwai, nunú tsawan jegatai ashí nugkanmaya aidaun, Kristu Aents-maga Akiinau mantamma ataktú nantakiuwa nuna, yamaik aents pegkegchau aidau, pegkeg aidaujai etegjam akankam ijumjata titin asa”, tiuiwai.

³² Mantamdauwaitak aneantu tabaun antukag tikich aidauk ayatak dushikinai, tikich chichainak:

—Dekas imá pegkeg ju tame duka tikich tsawantin antakuish antukagmi, duwi etsegkata, —tiaju.

³³ Tiagmatai Pabloskam ukukiuwai. ³⁴ Tujash wajumak aents Apajuin dekaskeapi tusag nemagkajui. Nuanuí pachitkau Dionisio daagtin, Areopagonum ijunin, tuja makichik nuwa Dámaris daagtingchakam, nuigtú tikich aidaushkam.

18

Pablo Corinto jegaamu

¹ Pablo nuna dutika ukuak, Atenas jiinki yaakat Corintonum weuwai. ² Nuanuí jegakmá makichik judío Pontonmaya Áquila daagtin ni-inia nuwe Priscilajai Italianmaya tau asamtaí,

Pablo ijagsatatus weuwai. Nunak apu Claudio ashí judío aidau Roma batsata duka jinjatnume tau asamtai nunikui. ³ Nunik jegakmá duwapen apijug jegamin asag, duwapen api-jainak batsamtatman wainak, niina takataijai ditashkam betek takaidau asamtai, Pabloshkam nui juwakui, ditajai ijunag takastatus. ⁴ Tuja ashí tsawan ayamtaí tsawautaik, jega ijuntainum jégaa, judío aidaun, griego aidaunashkam, Kristun dekaskeapi tumamtikiagtatus tuke ujasagké au.

⁵ Silas Timoteojai Macedonia pujaun taawagmatai, Pabloc imá chicham etsegbauwa nunak takau, dutikak judío aidaunak: "Apajuí etegkamu Kristu, atum dakajum nunuke Jisusak" tusa chichagkagtau. ⁶ Tujash judío aidauk Pablonak shiwagmaidau, nuninak pegkegchaun chichajuidau. Imatjuinamu asa Pabloshkam niina nugkutaijin pegajá wajantá chichaak:

—Atumek bakumajum megkaekatin ainagme, wika nunak uyumamaitsujai. Yamaya juwi nagkamsanuk wika tikich aents judiuchu aidaunum wetatjai, —tiuwai.

⁷ Nuna tusa ukuak jega ijuntainmaya jiinki, Justo Apajuí umijin nui ayaumas pujaunum jegau. ⁸ Tuja Crispo, jega ijuntaiya nuna apuji ashí niina patayijai Jisusan dekaskeapi tusag nemagkaju. Tikich Corintonmayashkam kuashat aents nunú chichaman antukag dekaskeapi tusag yamimakaju. ⁹ Nuniku ai Apu Jisus Pablon kashi paan wantintuk chichajak: "Sapigmakaipa, chichagkagtam duka idaitsuk chichagkagtukta. ¹⁰ Wi amijaig wekaejai, makichkish amina pegkegchau awajtamkatasag achigmamaitsui. Ju

yaakta juwishkam mina aentsug aidauk kuashat ajutui", tiuwai. ¹¹ Nunú tima Pablok Corintonmak makichik mijan jimaituk, nuwiya aents aidaunash Apajuí chichamen jintintak pujusuí.

¹² Nunú tsawantinig Galión Acayanmaya apuji we pujai judío aidau ijunjag, Pablon shimumtuk achiká jukiag, apu pujamunum ejegawag, ¹³ apun chichajuinak:

—Ju aentsua ju ashí aents aidaun ni wagagki dekas Apajuiya duke emematmain ainagme tayatak, Moisés chicham umiktajum tibauwa nunak umiatsui, —tuidau.

¹⁴ Tiagtai Pabloskam chichaktatus nagkamata taig, Apu Galión judío aidaun chichajak:

—Ju aents pegkegchau takasbau, nuniachkush magkagtuamukesh pachisjum takugminig atum judío aidautijum tajum nunak antugmainaitjime; ¹⁵ tujash ayatak chichama nunak, aentsun daaji aidaun pachitus, atumin chicham umitaijum aidaujai chichawai. Nuniau asamtai imá atumek juka iwajatajum, wika aanin aidau epegkeata tusanuk wakegatsjai.

¹⁶ Tusa chicham epegkeaku ijuntainmayan agaa jijú. ¹⁷ Dutikawajam ashí aents aidauk jiunjag Sóstenes, dekas jega ijuntain apujiya nuna achikag, apush wajasá dii wajataig suwimaidau. Dutikiagtaishkam apu Galiogkak shiig pachikchau.

Pablo Antioquianum wakitimu

¹⁸ Pablo Corinto Jisusa nemajuidaujai kuashat tsawan ijunag pujus, Áquila Priscila aatus Siria

nugkanum ashinkauwai. Tujash Cencrea wetatus botenum egkemtsuk, Pablo awamajui, ni duwik nuniktajai tibaujin umikta tau asa. ¹⁹ Nunik yaakat Efeso anumkamunum, Pablo Aquilan Priscilajai ukuak nigka jega ijuntainum weu, nunik judío ijunjamunum Jisusan pachis chichasú. ²⁰ Nunikmatai Pablón:

—Wait aneasam juwi dukap tsawan pujusam wetá, tusa segaidau, tujash nigka dakitjauwai, ²¹ nuniak:

—Jerusalén jista atata nui pujuta tusan wegajai, Apajuish wakegakuig ataktú waketjukin tajuattajime atumin wainkatasan, —tiuwai.

Nuna tusa botenum egkemag Efeson ukuak weuwai. ²² Cesarea jegaa Jerusalén weu, nuwiya Jisusa nemajuidaun kumpamatatus; nunik Antioquia weuwai.

²³ Nui jegaa dukap tsawan pujus ataktú jiinkiu, Galacia, nugkanum, Frigia nugkanmash ashí Jisusa nemajuidaun makí makichik anentain ichichtugtatus.

Apolos Efesonum chichagkagtukbau

²⁴ Nunika wekaebaunum makichik judío Apolos daagtin, yaakat Alejandrianmaya Efesonum jegauwai. Nunú aentsuk Apajuí chichame agagbaunashkam shiig dekau asa, imatiksag shiig chichagkagtin aajakuí. ²⁵ Nigka, Apu Jisus pachisaish jintintuamu asa, wakekegat shiig paan antumainun Jisusan pachisashkam jintinkagtagtau, tujash nigka imá Juan Yamijatak jintinkagtagtuamunak dekau. ²⁶ Apolos jega ijuntainum wajantá shiig machikish puyatkas wajas

chichamujin Priscila Aquilajai antujuk, ajum chichamujin ashimkamtai akanak jukiag, Jisusan pachis shiig juní awai tusag ujakajui. ²⁷ Apolos Acaya nugkanum wetai, Efesonmaya Jisusa nemajin aidau papiin agatjaju, nuwiya Jisusa nemajuidaush shiig anentus jukitnume tusag. Dutikam Apolos Acaya jegaa, Apajuí yayasam Jisusan dekaskeapi tiaju aidaun kuashat yaigkuí. ²⁸ Aatus nuniau asamtai judío aidaushkam, Jisusak Apajuí awemachbauwai tu-mainchau dekapedau. Wagki duwik Apajuin etsegtin aidau Jisus pachisa agagbaun iwaintug: "Ju Jisus taji duke Kristuk", tau asamtai.

19

Pablo Efeso pujusbau

¹ Apolos Corinto pujai, Pablok muanmanini tsupina Efesonum jegakmá, kuashat aents Jisusa nemajuidaun wainkauwai. ² Nunik:

—¿Atumesh Jisus nemagkugmesh Wakaní Pegkejish jukiuk ainajum? —tusa iniau.

Tama dita aiinak:

—Jutiik Wakaní Pegkeji awai tabauk machikish antuchuitji, —tiaju.

³ Tiagtai awentsag iniak:

—¿Atumnash ya yamigmajuitjume?

Tusa tama dita aimainak:

—Jutiinak Juan yamigmajui, —tuidau.

⁴ Tiagtai Pablo ayaak:

—Juagkak ayatak aents aidau tudau takatan idayagtai yamijjakuí, nuniakush mina ukujui minitta nunú dekaskeapi titajum, —tiuwai Jisusan pachis.

⁵ Nunú tabaun antukag Apu Jisusa daajin yamimakajui. ⁶ Nunikagmatai Pablo ditá buuken achikmatai, Wakaní Pegkejishkam ditanash egkemtujajui. Dutikawajam ditashkam tikich chichaman chichaidau, nuninak Apajuí tabaunash etsejuidau. ⁷ Nuna nunidauk ashí ijumjamak doce aents aajakú ainawai.

⁸ Pablok kampatum nantua imajin jega ijuntainmag wesag pujau, nui jegaa chichagkagtakush ishamkagtutsuk chichau, nuniak aents aidaunash Apajuí inabaujin pachis shiig dekamtikau. ⁹ Tujash wajumak aents aidau antumtikmainchau aidauk dekaskeapi tuinachu. Nunidau asag tikich aents aidaush antuinamunum, yamajam chicham etsegbaun pegkegchau chichajuidau. Nudiagtai Pablok Jisusa nemajuidaunak ashí yajuak, makichik aents Tirano daagtinun jintinkagtutaijin jeganum utsaa, ditanak kashí kashinig Apajuin chichamenak jintintu. ¹⁰ Dutika takaak Jimag mijan pujusuí. Nuniau asamtai ashí aents Asia nugkanum batsamin aidauk, judío aidaujai, tikich judiuchu aidaushkam Jisusa chichame etsegbaunak antukajui. ¹¹ Apajuishkam Pablón yayau dutikam kuashat aents dutikmainchau aidaun iwaidau. ¹² Imatikau asamtai pañuelo aidaun jukiag, jaanchikish Pablo iyashin antigkag aents jaun ejeti, nunash antigkag etsagaidau, dutikam wakan pegkegchau aidaushkam jiinaidau.

¹³ Dutikiagtai wajumak judío aidau jintá yujasag, wakan pegkegchau aentsun egkemtuaun

jiijuidau asag, Apu Jisusa daajin adaisag jiikta tuidau; nuninak wakan pegkegchaun chichajuinak: "Pablo Jisusan etsegta nuna daajin jiinkitajum", tuidau.

¹⁴ Nunak sacerdote aidaun apuji Esceva daagtin judío aentsua nuna uchijí siete aajaka-jua nu dutikaidau. ¹⁵ Nuna tiagtai, wakan pegkegchau ayaak: "Wika Jisusnak wainnujai, tuja Pablosch yaita nunak shiig dekajai; tujash atumesh ¿ya ainagme?"

¹⁶ Nuna tusa tamawaik, aents wakan pegkegchau egkemtuamua dushakam tupikatki achikag, ashí ditanak wagagkiag senchi suwimaidau, imatikainam jegan ukuinak shiig wisú, tikich upu upujukim wegauke asajui.

¹⁷ Nu nunikbaun judío aidau, judiuchu aidaushkam Efesonum batsamin aidauk ashí antukag, senchi ishamkajui. Imaninak Apu Jisusan pachisag emematuidau. ¹⁸ Nunisag kuashat Jisusan dekaskeapi tusag nemagkaju aidauk, kaunawag ashí antuinamunum dita pegkegchau takataiji aidaunak ashí etsegtaumaidau.

¹⁹ Nuigtushkam kuashat aents iwanchin papi-jin aujas takajakú aidaushkam, papijin ikaun-mak, ashí aents wainainamunum apekaju. Nunú papí aina nuna akikeg cincuenta mil kuichik tumain aajakuí. ²⁰ Aatus Apu Jisusa chichameg niina senchijijai, ashí tikich nugkanmash pam-pag wegau.

²¹ Nunú nunik nagkaemakiu ai, Pablo:

—Macedonianmaya aidaun, Acayanmaya aidaujai ijagsatjai, nunikan Jerusalén jegatjai, —tiuwai. Nuigtushkam:

—Jerusalén jeganuk Roma wemainaitjai, —tiuwai. ²² Nuna tusa jimag niina yain aidau Timoteon, Erastojai Macedonianum awemajui, nunik nigka machik tsawan Asia pujustatus juwakui.

Efesonum pampandaijamu

²³ Nunú tsawantai Yamajam chicham pachisa kuashat pampandayamu asauwai. ²⁴ Nunak Demetrio daagtin, jiju plata tutain takau asa, jega Diana ememattain dakumas najanu, dutika sujuk nijjai takau aidaujai kuashat kuichkin juidau. ²⁵ Nuniak aents nijjai takau aidaujai, nuigtú tikich ditajai betekmamtuk takau aidaunash ipaa ijunjag chichainak: “Muun aidauh, atumek dekagme, iik jujú jutika sujaku shiig pujú ainaji. ²⁶ Tujash atumesh wainjume, antutash antugjume, jujú Pablok apajuí aidau aents najanamu aina duka apajuichu ainawai tusa, kuashat aents aidaun, dekaskeap nuninaita tumamtkui, nunak imá Efesowa juwig tatsui, ashí Asia nugkanmayanashkam tu wekaetawai. ²⁷ Juna jutika juka shiig puyatjumainai, jutii sujuinag juna sujumainchau etamkamtaig megkae-mainaitji, tujash imá duke nunimaitsui, jega iina apajuiji Diana* daagtina nuna jeeshkam pachikchamu atatui, nunitai Asia nugka juwiya,

* **19:27** “Diana” tawa duka griego aidau apajuijimtaiji aa-jakuí. Tikich versiognumak “Artemisa” tawai Diana tawa nunak tayatak.

ashí tikich nugkanmaya aidaush emematin agma nunak dakitug idaisagtatui.”

²⁸ Tiagtai antukag, senchi kajekag untsumainak: “¡Diana Efesonmayanua juke dekas imanuk!” wajaidau.

²⁹ Imataidau asag ashí yaaktanmayag shiig dekashmin wajasag wainak pachimdaekaju. Nunikag jimag aents Macedonianmaya Pablon uyunaidaun, Gayo daagtin, Aristarcojai pujut-taman achikag jukiag, japí japidakua dekas juga shiig muun aents aidau tuwatain ejegawaju. ³⁰ Nuna dutikawagmatai Pablo nui wayaa aents aidaun ausatatus weta tutaishkam, Jisusa nemajin aidau: Weepa, tusag emet-uawajui. ³¹ Asianmaya apu aidau, wajumak Pablo kumpají aidaushkam nigka auna aanina awig pachinkaigka, tusag chichaman akupjukajui. ³² Nuniai ijunjamunum wajumak aents makichik wajiin pachisag senchi untsumaidau, nuniai tikich aidauk tikichin pachisag untsumaidau, aents aidauk kuashat pachimdagaidau, nuniai kuashat tikich aidauk dekainachu, wajina pachisag ijunjaje nunak. ³³ Imadiagtai judío aidau Alejandron shitakiag emaidau, ame tikich aidaush shiig ujaktá tusag, dutikam Alejandroshkam uwejen takuinu bitat asatnume tusa, judío aidaun ayamjus ashí aents antuinamunum chichaktatus. ³⁴ Nu chichatai diikmag judío aentsun wainkag, senchi untsumkag: “¡Diana Efesonmayanua juke dekas imanuk!” wajai wajainakua jimag hora amainun ejesattak wegagtai,

³⁵ nunú yaaktanmaya apu chichatai agatin wajantá, imatuidaun itatmitkak chichaak: “Efesonmaya muun aidauh, ashí tikich nugkanmaya aidaush dekainawai, jujú yaakta juwiya aidau, apajuí Diana ememattaiya nuna jeenak kuitamkati tibauwai, ashí niina niimejai betekak nayaimpinmaya iyaajua nunashkam. ³⁶ Imaan dekaidau asag, junak wainkayai tumain ainatsui. Dekas bitat asatajum, wainkajum shiig anentaimtsuk pegkegchauk dutikawaigpajum. ³⁷ Jujú aents atum juwi itaujum juka, atumi apajuijum ememattai jega nunakesh pegkegchauk ematsui, apajuigminakesh pegkegchauk chichagtsui. ³⁸ Demetrio, nijai takau aina nujai, tikich aentsjai chichaman tudaitatus wakegainakug, apu chichaman epegin aidau batsata nui ditak wegag, makí makichik ditanua nunak tudaimain ainawai. ³⁹ Untsu atum tikich tumain ajutjamainakuig, nunú pachisjumek dekas ijunjamonum tumain ainajume. ⁴⁰ Yamai pampandaibau asa juka puyatjumainnum pujaji, apu Romanmaya dekaa wají pampanjume tujamkuish tumainnum batsattsuji.” ⁴¹ Nuna tusa aents aidaunak ishiakui.

20

Pablo Macedonia Greciashkam webau

¹ Nunú pampandayamu nagkankamtai, Pablo Jisusa nemajin aidaun untsukú. Dutika chichá chichagkawa ashimak, ditan pagkuk akateg ukuinak, Macedonia weuwai. ² Nui wekagas ashí Jisusa nemajuidaunash ijajus anentain ichichtug ukuak Grecia jegauwai. ³ Nui kampatum

nantu pujus: "Siria nugkanmag lanchanum wetajai", tusa pujukmá dekauwai, judío aidau Pablo maami tusag uminas dakainamun:

—Nunik dekas kukag Macedoniaña atú nagkaemaktajai, —tiuwai. ⁴ Tusa wetai saetukajui Bereanmaya aents Sópater daagtin Pirro uchijiya nu, Aristarco Segundojai Tesalonicanmaya aidau, Gayo Derbenmaya dushakam tikich Timoteo, nuigtú Tíquico, Trofimojai Asianmaya aina dushakam. ⁵ Ju yatsut aina juka ditá eemag yaakat Troasnum jegawag dakagmagmayi. ⁶ Ditak nuninai jutiik ukunum juwakaja pag levaduragtuchu inajuamu yuwaku jistamtai tsawagmatai, nunú inagkeaki Filiposnumiati botenum jiinki, cinco tsawan Troasnum jegaa, nui makichik tumig inagkeakiabiaji.

Pablo Troasnum ijasbau

⁷ Tumig tsawagmatai ijunjabiaji Jisus jakamu anentaimtusa pag yuwawagtasa, nuniamunum Pablo kashinia duwi jiinkitin assa, Jisusa nemajin aidaun jintí jintintai aehaet wajasuí. ⁸ Jutiik juga yakí tesamunum kuashat lámpara ekemagbaunum ijunja batsamiaji. ⁹ Nuniamunum makichik datsauch Eutico daagtin, ventananum eketu. Pablo chichá chichagkagtakua ayatak emau asamtai kaja achikuí, dutikam shiig initjau kanag yakí kampatum juga ekenbaunmaya juwaki nugká iyawabi. Nunikmatai inankamag jakaun inankiajui. ¹⁰ Nunikmatai Pablo akaetuki, uchin pagkuk inankiabi. Dutika Jisusa nemajuidaun chichajak:

—Puyatkaigpajum iwaakui, —tiabi.

¹¹ Nuna tusa Pablo ataktú yakí waka, Jisus mantamnamujin anentaimtusag pagkan puug yuwa chichá chichagkagtakua, tuke tsawampag weuwai. ¹² Nunitai uchin iwaakun jukiag shiig aneasag juwakajui.

Pablo Mileto webau

¹³ Jutiik iiyá emka lanchanum juwaki Aso wegabiaji, nuanuí Pablo igkugka jukitasa, nigka: "Kukag wetasan wakegajai", tiu asamtai. ¹⁴ Nunika Pablo Aso taamtai igkunika nui niish egkemjamtaí Mitilene jegabiaji. ¹⁵ Nunika wega wegakua kashinia duwi ajuntai Quío tutainum diiká nanamsabiaji, nui juwaki kashinia duwi Samos anumtainum anumkabiaji. Nunika Trogilio kanaja kashinia duwi Mileto jegawabiaji. ¹⁶ Nunak Pablok Asia nugkanum dukap tsawan pujutan dakitau asa, Efesonum wetanak dakitjauwai, waamak Jerusalén jegá niishkam jista Pentecostés pachinkata tau asa.

Pablo Efesonmaya Jisusa nemajuidaun diin aidaujai akatdaijamu

¹⁷ Pablo Mileto pujus, Efesonmaya Jisusa nemajuidaun diin aidaun untsukabi kautjuk-tinme tusa. ¹⁸ Tima kaunkamtaí chichajak: "Atumek dekagme wi yama nagkam-chakun, juwi Asia nugkanum taawabiag duwi nagkamsan wajuk pujusja duka. ¹⁹ Ashí tsawantai atumjai ijunja pujusan, Apu Jisusan umigkunchakam emematsuk pujusan, kuashat negayai Apajuí augbajai, tuja mina pataag judío aidaushkam imanik pegkegchau aidaun

egatjuinak waitkajianume. ²⁰ Nuna imati-
juinakuish, wika chicham pegkeg atumin yaim-
pamaina nunak tuke ujabiajime. Jintinbai-
jime iwainajan aents tuwakbaunmashkam, tuja
atumin jeeminchakam dutiksanuk jintinbaijime.
²¹ Mina pataag Judío aidaunash, judiuchu
aidaunashkam tudau takatak idaikujum, Apa-
juí nemakujum, Apu Jisuschakam dekaskeapi
titajum tusan, ujayajime. ²² Yamaik Jerusalén
wegajai, Wakaní Pegkeji awetau asamtai, awish
utugtukagtig nunash dekatsuk wegajai. ²³ Untsu
Wakaní Pegkejiya nunú, ashí wi yaaktanum
wegamunmag chichagtak: ‘Aminak achigmakag
egkepatatus dakagmainawai, waittash imanik
kuashat waittsattame’, tusa ujatbaunak dekau-
jai. ²⁴ Tujash wika nunak puyatjuchuai, wika
mina pujutjunak uyumasnukesh diichujai, wi
wakegag nunak Apu Jisus yamajam chicham
Apajuí anempa nunú etsegkata tujutbauwa nuna
betek umikan, nagkankatasan wakegajai.

²⁵ “Yamaik dekas atumnash tajime, wi atum
aidautigmin Apajuí nuní inapaji tusan ujakjim
anuiyatigmekesh minak waitkashtin ainagme.
²⁶ Nuaduí yamaya juwik titasan wakejajime,
minak atumiin bakumamainuk makichkish at-
sugtawai. ²⁷ Wagki wika Apajuí tawa nunak ma-
kichkish uugká idaitsuk, ashí iwaintusan ujakjim
nuaduí. ²⁸ Nuaduí atumek kuitamamkata-
jum, ashí aents Jisusa nemajin aidaun, Apu
Jisus niina numpeen akikmak sumakua nuna,
Wakaní Pegkejiya nu atumin, uwijá kuitamin
aidau uwigin kuitamajama imatikas, shiig kuita-
mkatnume tusa aputamsajua duwi. ²⁹ Dekajai

wi wemataig, tikich aents aidau kuntin kajen uwijan amuwama numamtuk, Jisusa nemajin aidautigmin emegkapakagtatus kautjamkagtagtui. ³⁰ Atum ainajum anuiyag, dekaskea nunak jintinkagtagtutsuk, waita nuna jintinkagtagtaush agtagtui, Jisusa nemajuidaush wi jintiag junak umiktinme tusag. ³¹ Nu nunikaijum aneaku atajum; adeagtajum wi kampatum mijadai tuke kashi tsawaishkam, makí makichik atum aidautigmin nuní pujustajum tusan chichagkun, negá negajai imatjimiajim nunú.

³² “Yatsug aidauh yamaik Apajuiyai idaijime, ni anejatbaunum chichaman sujamsauwa nujai juwaktajum, nu chichamak senchigtnai, iman asa atum Jisusai aan nagkaemasjum kajintsá anentaimtanum yaimpaktatjume, nunitai Apajuí ni aentsji aidauh jukitnun anagkuauwa nunash imatiksag amastatjume. ³³ Wika tikichdau kuichik, jaanch, oro aidaunakesh wakeejuk wekaechabiajai. ³⁴ Nunak nunitsuk wika mina uwejuig takasbajai, wi atsumamun juwakun tikich wijai yujaidau atsumainamunash yaigtasan. ³⁵ Tuke jintinbaijime aajam takamain ainagme, nuniakjum tikich atsumaidaush yaimainaitjume tusan. Adeagtajum Apu Jisus chichaak: ‘Ni juwak shiig anea nuní nagkaemas shiig aneawai tikichin suwa duka’, tiuwa dushakam.”

³⁶ Juna tusa idayak, Pablo ashí tikich aidaujai tikishmajag ditajai ijunas Apajuin aujsajui. ³⁷ Nuna nunikag ashí buutuinak, Pablón pagkukag kugkuyanume akatdayinamunum. ³⁸ Senchi wake besemag dekapianume, Pablo chichaak: Ataktú awenagmek

waitkashtinaitjume, tau asamtai. Nunikag botenum egkematatus wetaishkam saetusag ejegawajabi.

21

Pablo Jerusalén webau

¹ Jisusa nemajin aidau ukuinaku lanchanum chimpimjá, tutupit Cos wegabiaji, nunika kashinia duwi Rodas jegaa, nagkaemasaiк Pátara jegawabiaji. ² Nui jegakmá lancha Fenicia wegau wainká, nui egkemjá weyaji. ³ Nu nagkaiki wesá ajuntai Chipre wainkabiaji; duka menanmanini ukuaku Siria wegabiaji. Nuniamunum lanchanmayan wajin jiigta tuinakui Tiro anumkabiaji. ⁴ Nui jegakmá Jisusa nemajin aidau wainkaja, nui makichik tumig ditajai batsabiaji. Nuniamunum Wakaní Pegkeji dekamtikamu asag, Pablon chichajuinak: "Jerusalegkak wemaitsume", tiajabi. ⁵ Tujash tibau aig, makichik tumig nagkaemakmatai jiinjabiaji. Nunika wegajin ashí Jisusa nemajin aidauk, ditá nuwe uchijí aidaujai uyuntamas miniyanume yaaktan ukukiag, nunikagmatai nui kaamatkanum utsanawaja ashí tikishmakaja Apajuí ausabiaji. ⁶ Nunú nunika pagku pagkuní ukunikiaja lanchanum egkemjin ditashkam jeen waketjajabi.

⁷ Tironmayati juwakiaja nayants wegamuk, Tolemaidanum jegaa, nui jiinkí Jisusa nemajuidau batsatbaunum jegawaja, chichai chichainakua makichkia kanaja ukukiabiaji. ⁸ Kashinia duwi jiinkiaja Cesarea jegawabiaji.

Nunika Jisus chicham etseg tugkatajum tusa etegjamu aina nuna yain siete aajakajua nuwiya, Felipe wekagas chichagkagtina nuna jeen jegaa kanabajiaji. ⁹ Felipe nawanji cuatro agkanjam Apajuí etsegtin batsabianume.

¹⁰ Nuanuig kuashat tsawan pujajin Apajuí etsegtin Judeanmaya Agabo daagtin taawabi, ¹¹ nunik Pablo akachumtaijin juki, uwejen nawenishkam jigkamag chichaak:

—Wakaní Pegkeji chichaak, Jerusalén jegamtai judío aidau juna akachumna nuna achikag jigkajag, judiuchu aents aidaunum sujukagtatui tawai, —tiabi.

¹² Nuna takui antukaja jutii, Cesareanmaya aidaujai ijuntuja, Pablo chichagku:

—Dekas Jerusalegkak weepa, —tibaiji. ¹³ Nunú tajinchakam Pablo ni aigmak:

—¿Wagka buutkugmesh minash wake besem-jash anentaimtijagme? Wika ayatak jigkagbau atasanuk umintsan wekaetsujai, wika Apu Jisusa chichame etsegbaunum Jerusalén mantu-inakuish jakatasanush wakegajai.

¹⁴ Taku depetmain wegachkui, tujinká:

—Apu wakegamu atí, —tusa idaisabiaji.

¹⁵ Nu tusa idaisa pujusá, chimpiima umintsá Jerusalén ashinkabiaji. ¹⁶ Nu wegajin Cesareanmaya wajumchik Jisusa nemajin aidau uyuntamsagmayi. Nunikag Chiprenmaya Mnasón daagtin nigka duwik nagkamas Jisusa nemajin pujaunum ejetamawagmayi, niina jeen ikapagtifusag.

Pablo Jerusalén jegaamu

¹⁷ Jerusalén jegaa ajin nuwiya Jisusa nemajuidau shiig anenjamsag jujamkiagmayi.
¹⁸ Kashinia duwi Pablo: Jacobo ijagsami takui, nijai ashinkabiaji. Nui jegakmá ashí Jisusa nemajin aidaun diin batsatbaunum jegawabiaji.
¹⁹ Nunika ajin Pablo ditan kumpamá, duwi makí makichik ni wekaesamunmayan, judiuchunum wekaebaunmash Apajuí nuní yainkame tusa ditanash ujabi. ²⁰ Nunú tabaun antukag Apajuin emematiagmayi. Nunikag Pablón chichajuinak:

—Dekas yatsujuh pegkejai ame tame duka, tu-jash amesh wainme dekapamainchau iina patayí judío aidau Jisukristun dekaskeapi tusag nema-juina duka. Nuna nuninakush ditak, Moisés chicham umiktinun ukugtamkimua duka tuke idaitsuk umigmainai tuinawai.

²¹ “Tujash amina chichagtemainak, auk nigka ashí iina patayí judío aidaun, nuigtú judiuchu aidau batsataina nunash jintintak: ‘Moisés chicham umiktajum timawa duka umigmail-sugme, uchi aishmagkuch akiinkuish, pakagk-agmek ajapjumaitsugme, iina muunji takajakua dushakam atumek idaisatajum’, tusa tawai tu-jamaina nunash, ²² ¿wajuk asamtaiya tuja-mainawa? Nunú tabaun antú batsata nunidau asag, ame juwi taamugmin dekagtamainakug kautjamkagtatui. ²³ Nunin asamtai ju dutik-mainaitme: Jutii ainag juwi, cuatro aents yama-i umiktatus batsatainawai Apajuí anagkuamun. ²⁴ Nunú yajuakam wetá nunikam ditajai pegkeeta, dutikam ju aents diwimkag-tukagmataish ame akikmatkata, dutikawamin ditá intashin tsupigtinme. Nunú nunikamin

ashí waipakag amina augmatjamsag tujami-agbaunash wainkampap tuinawa, niish dekas Moisés tibau ii umiinag nunash imatiksagkeap umiawa, tujabiagtatui. ²⁵ Judiuchu aidau Jissusan dekaskeapi tusag nemajuina dushakam, ashí apajimtai aidau anagkuamu aina duka yuwawaigpajum, tsanijintash tsanijinawaigpajum, kuntin ayatak pempeaja maamu aina nuna nejesh, numpashkam yuwawaigpajum tusa agat-jabiaji”, tiaju.

Pablo achikbau

²⁶ Tusa tima cuatro aentsú yajuak we, kashinia duwi ditajai pegkediag, jega Apajuí ememattainum Pablo wayaa, sacerdoten chichajak:

—Jutii pegkeemu tsawan umintaik makí makichik kuntinun sumakag, Apajuin anentag susatasag taawagtatui, —tusa ujakajui.

²⁷ Nuna tusa tuke duti dutikakua siete tsawan ejetatak wajamunum, wajumak judío Asia nugkanum batsamin aidau, Pablo jega Apajuí ememattainum pujaun wainkag, ashí aentsun ujakag dapampakaju. Dutikawag Pablón achikag, ²⁸ senchi untsumjukag: “¡Israel aents aidauwah, yainkatajum! Ju aentsua juuwai ashí nugkanum wekagas, aentsun jintintak: Jutii judío aidauti umigtaiji aidauk umigkaigpajum taku, Moisés chicham umiktajum tiuwa nunash pegkegchau chichajak, jega Apajuí ememattaiya junash aikasag pegkegchau chichajú wekaenuwe duka. Nuigtú yamaishkam griego aents aidau jega Apajuí ememattai pegkegma juwi utsaa pegkegchau awasae.”

²⁹ Nunak, Trófimo Efesonmaya nujai Pablo yaaktanum wekagun wainkaju asag, jega Apajuí ememattainmash awayaestai tusag tiajui.

³⁰ Nuna antukag ashí nu yaaktanmayag pam-paidau. Nuninak pisajag kautuawag, Pablónak achikag jega Apajuí ememattainum wajaun japikí agaa jiyamuik, wamkesag waitinak epeti-agmayi. ³¹ Ayatak maata tiagtai, wamkes Romanmaya suntaja comandantejin, ashí aents Jerusalegnumia aidauk senchi maaninawai, tusa ujakam, ³² suntag aidaun ijumag, ashí tikich suntajá apuji aidaunash yajuak pisajag aents tuwaká abaunum kautkagmayi. Nuna wainkag Pablón suwimaidaushkam idaisagmayi. ³³ Nunikagmatai comandante jegantun, Pablón achiká juki jimag jiju ikagmauwai, jikagtagtajum tusa sujuk idayas ajuma duwi jegantun: ¿Amesh dekas yaitpa? ¿Wají chichamaiya aikagmainawa? tusa iniibi. ³⁴ Tujash wajumak aents aidau, tikich wajiin pachisag untsumainai, tikich aidaushkam dutiksag tikichin tuidau, imatuidau asagmatai comandanteshkam shiig dekamainchau dekapeau asa:

—Suntajá batsamtain jukitajum, —tiuwai. ³⁵ Tiajam Pablón juki, suntag aidau ditá batsamtain awayatasag, papajá iwakbaunum jegantag yanakiag jukiajui, aents aidauk Pablón achiktatus imatikaidau asagmatai. ³⁶ Ashí aents aidauk saegas wesag senchi untsumkag: “¡Ayatak mantanati!” awajiagmayi.

Pablo aents tuwakbaunum ayamjumaku chichakbau

³⁷ Suntajan batsamtaijin awayattaku emam, Pablo comandanten iniak:

—¿Wisha machik augmaitsujamek? —timayi.
Tusa iniam comandante ayaak:

—¿Amesh griego chichamash dekamek?

³⁸ ¿Ame yamaipat, Egiptunmaya aents Romanmaya apun shiwagmá, chichaman tsuwapá cuatro mil maanin aidaun yajuak uwegshunum jijua duchaukaitam? —tau.

³⁹ Tama Pablo ayaak:

—Wika judiuwaitjai, mina pujutaijuk yaakat muun Tarso, Cilicia nugkanum awa nuwiyyayaitjai. Wait aneasam ayú tujutta, aents aina juna machik ausatasan wakegajai, —timayi.

⁴⁰ Tusa tutai comandanteshkam ayú tima suntajan batsamtaijin wayatasa watai papajá iwakbaunum wajas, uwejen takuiniabi, aents pampaun itatmitkak ausatatus. Dutikam aents itatjagmatai hebreo chichamai ditan aujak:

22

¹ “Israel wegantu yatsug aidauwah, ashí muun aidautigmesh wait aneasjum antugtuktajum, wi chichaakui.”

² Tusa Pablo hebreo* chichamai chichattaman antujuk chichatsuk takamtak asagmayi. Nunik-agmatai Pablo chichaak:

³ “Wika judiuwaitjai, yaakat Tarso Cilicia nugkanum awa nui akiinawaitjai, nunikuitkun juwi Jerusalén tsakajuitjai,

* **22:2** Tikich papinumag “arameo” tuinawai. “Hebreo” chichamak arameojaig betekmamtin aajakuí. Jutii chichame Wampisdaujai betekmamtion anmamtin.

papiinashkam Gamaliel jintinjuauwai, iina muunji aajakaju chichaman umijakajua dutiksag. Dutikamu asan, atum yamaya juwish Apajuiya duke takagsatasajum wakegainajum, imatiksanuk wishakam imá niinak takagsatasan wakejinaitjai.⁴ Wika duwikik yamajam chichama juna umiktatus wakegaidaunak egakan maatasan, ashí nuwái nuwaima yajuakan aents achiká chimpitainum chimpiyajai.⁵ Sacerdote apuji aidauk, ashí apu aidaushkam nunak shiig dekagtuinawai. Dita papí agag sujusajui, Damasco iina yachi judío aidau batsatbaunum jegá nuna inakmas, Jisusa nemajin aidaun egak achijá, juwi Jerusalén ikaunmamtai, suwimak susami tusag.

Pablo ni yapajinamu etsegtumamu
(Tak. 9.1-19; 26.12-18)

⁶ “Nuna dutika sujusagmatai, nuna jukin Damasco jegattakun jintá wegai, etsa tajias-tatak wajasú ai, nayaimpinmaya senchi etsantug egketkamtai,⁷ nugká iyaagbajai. Nunikan chichaman antukbajai: ‘Saulo, Saulo ¿wagka minash waitkajame?’⁸ tujutkui wi iniakun: ‘Apu amesh yaitpa?’ tibajai. Tusan tai ni aijak: ‘Wika Jisus Nazaretnumiayaitjai, ame ya waitkame nuuwaitjai.’⁹ Wijai yujaidaushkam tsaaptinun wainkag ishamkagmayi, nuninay-atkush mina aujtaunak nuna takumpap tawa tusag dekaachagmayi.¹⁰ Nuna tujutkui: ‘Apuh, ¿wajukati tusamea wakejutame?’ tusan inias-bajai. Nuna tai Apu Jisus chichagtak: ‘Nantaktá nunikam wegam antsamek Damasco jegata, awi

jegawamin ame dutikmainnak ujapakagtatui', tusa tujutmayi. ¹¹ Tsaaptina nu wainmachu etim-tai, wijai yujaidau egkegsag Damasco ejetiajabi.

¹² "Nuanú makichik aents Ananías daagtin, Apajuí puyatjus umijin, Moisés chicham umikt-jum tibaunash umin asamtai, ashí mina pataag judío Damasco batsamin aidauk niina pachisag pegkeg chichagtai pujubi. ¹³ Nunú Ananías mina tajutí chichagtak: 'Yatsug Sauloh, yamaik ataktú wainmakta, tujutmayi.' Nuna tusa tujutmawaik niimin wainmakbaijai. ¹⁴ Nuna nunika ai chichagtak: 'Iina muunji aajaka-jua nuna Apajuiji, duwik nagkamjamas aminak wi wakegamunash dekaatin atí tusa etegtam-jau asa, yamai dekas Pegkeja nunash wainak, ni chichamujinash antugkati tusa aikagmaume. ¹⁵ Dutijabau asamtai yamai nagkamsamek, ame ni pachisam ashí nugkanum wekaesam et-segkattame, nuniakum ame wainkamugmesh, ame chicham antukbaugmijai tuke etsegsamké atatme. ¹⁶ Yamaish nu nuniktinaitkumesh, ¿wají dakame? Wajaktá nunikam imá Apu Jisusa duke anentaimtusamin yamigtajame, dutikam tudaugminish tsagkugnagminum', tujutmayi.

*Pablo judiuchu aidaunum awemamu pachisa
etsegumamu*

¹⁷ "Nuna ashí umikan Jerusalén wakitkin je-gaan, jega Apajuí ememattainum Apajuin au-jkun pujusan, ¹⁸ Apu Jisus paan wantintu-jun wainka ai chichagtak: 'Jerusalegka juwig pujutsuk juka ukuakum wamkesam jiinkita,

juwiyyag ame mina pachittsam etsegtaish antugtamkachagtatui', tujutmayi. ¹⁹ Tujutkui wi chichaakun: 'Apu minak dekajuinawai, wi jega ijuntainum wekaetusan nuwiya aents amina dekaskeapi tusa umigtamaidaun, achiká jukin aents achikbau chimpitainum chimpliakun suwimduweg nunak. ²⁰ Esteban, amina inakem amina pachipas chichaun mainakuish, wishakam chichaman ijutkan, nuna maidaun jaanchjinashkam wiki kuitamjuyag nunash shiig dekagtuina jama.' ²¹ Tusa tai Apu Jisus chichagtak: 'Tutsuk wetá, wi aminak atushat tikich nugkanum aents judiuchu aidau batsatbaunum awemattajame', tujutmayi", tiuwai.

Pablo Romanmayayaitjai tibau

²² Pablo tusa chichatai antú antujuinakua ashimtai, aents aidauk senchi pampajag: "Ju aentsua juka ayatak mantamnati, mauteskek idainaschati", tusa imatuinak, ²³ jaanchjinak japikí tujit ichigkag wajantag, nugka yukuukuntun atsaaki jukiag yakí nagkimawag wajagtai, ²⁴ comandante suntajin:

—Anuí atum batsatbaunum awayajum asutiatajum, wajuk asamtaig aents aidaush imatjuinawa nuna etsegkati, —tusa awemabi. ²⁵ Dutikawajam Pablonak jikgabautak awasag asutiata tama, nui capitán wajau asamtai chichajak:

—¿Atumesha Romanmaya aentsush shiig chichame dekagtsuk asuttanmash inagbaukaitjum? timayi.

26 Nunú tama capitán antuk, comandanten wejí jegaantun chichajak:

—Ame asutiatajum tusam aents awemaum duka Romanmaya aentsui, nunin asamtai dutik-maitsui, —tiyabi.

27 Nu tima comandante Pablón jegaantun iniak:

—¿Dekas ame Romanmaya aentskaitam? —tau.

Tama Pablo ayaak:

—Ehé, wika Romanmayayaitjai, —tuuyi.

28 Tutai comandante chichaak:

—Wi Romanmaya aents wetasanuk kuashat kuichkin akikmakuitjai, —timayi.

Apu tutai Pablo ayaak:

—Wika Romanmaya aents asan Romanmayaketjai, —tuuyi.

29 Nuna timatai Pablón asutiatatus ijunjaushkam ukukiagmayi. Comandanteshkam “Romanmaya aentsuitjai” tutai antuk, ni jikgatjam tusa inamjau asa senchi sapigmakmayi.

Pablo judío dekas apuji aidau ijunjamunum awayamu

30 Kashinia duwi comandante Pablónash: ¿Wagkag judío aidaush imatjuinawa? tusa shiig dekajuata tau asa, jiju ikagmauwai jikgagbaunak atitug sacerdote apujiaidaun, tikich dekas apu aidaujai ijunyatnume tusa ipaa, ashí ijunjamtai, nuaduí Pablón ejapeen awaantagmayi.

23

1 Dutika awaantam Pabloshkam apu aidau ijunjaun shiig esetug diis chichaak:

—Yatsug aidauh, wika Apajuí umijin asan pegkeg anentaiyai pujuwaitjai, nunisnuk yamaya juwishkam, pujajai.

² Tusa tutai sumo sacerdote Ananías, aents Pablón adijis ijunun:

—Aanú tawa nu weni awatita, —timayi. ³ Tutai Pablo nuna chichajak:

—¡Aentsun tsanuwah, amina dekas Apajuí awatamtatui! Chicham umiktin tawa dutik-samek dekagtuatasam eketiatkumesh, ¿wagka weni awatitajum tusamesh tujutme?

⁴ Nuna tutai nui pekaju Pablón chichajuinak:
—¿Aajamesh Apajuí sumo sacerdotejish pegkegchaush chichagkamum? —tiajabi.

⁵ Tama Pablo ayaak:
—Yatsug aidauh, wika sumo sacerdotenak dekachu asan tajai. Apajuí chichame agagbauwa nu chichaakshakam: ‘Atumin apujum aidauk pegkegchau chichajigpajum’, tawai.

⁶ Nuna ti saduceo aidau, fariseo aidaushkam ijunjamunum pachitjaun wainak senchi jiiká chichaak:

—Yatsug aidauh, wika fariseowaitjai, mina muuntug fariseo aajakú aina nu akiiamuitjai, nunin asan wika: ‘Aents aidauk jakag dekas nantakiagtin ainawai’ tau asamtai, nuna dekagtuawagtatus imatijuinawai, —tuuyi.

⁷ Nuna Pablo timatai fariseo aidau, saduceo aidaujai ijunag aidau, ditak pampá pampandayinakua kanakajabi. ⁸ Saduceo aidauk: “Jakau aidauk tuke nantagchatin ainawai, nayaimpin-maya aentsush atsuinawai, wakanchakam shiig atsawai” tuinai, fariseo aidauk ashí nunak awai

tinu asag nunikagmayi.⁹ Nunikag kajekag senchi untsumiagtai, wajumchik aents dekas Moisés chicham umiktajum timawa nuna jintinkagtin fariseo aidau asag, wajakiag chichainak:

—Ju aentsua juka makichik pegkegchaunakesh takaschae, dekatsji wakankesh nuniachkush, Apajuí aentsji nayaimpinmaya aina dukesh ausau amainai.

¹⁰ Tusa senchi jiyaniniagtai, comandanteshkam puyati, nuniak Pablon achikag jiikiag maawainum tusa, suntag aidaun chichaman awetiabi:

—Kaunawag jiiktinme, dutika ataktú dita bat-satbaunum ejegawagti —tusa.

¹¹ Dutika ejegam kanittaman, kashi Apu Jisus Pablon wantintuk: “Pabloh, anentaim ichichiagta, Jerusalegka juwi mina pachittsam etsegkaum antsamek, Romanum ejetamawag-mataish etsegkata”, tiuwai.

Pablo maami tiagbau

¹² Kashinia duwi, wajumchik judío aidau ijunag chichasag, Pabloc dekas maami, tusa chichaman umigkag, wainka tunai, dekas yuju-mak yutsuk, umutash umutsuk batsamsá, Pablo maa nuaduí yujumkak yuwawagmi, maashkuik yuwachagmi, tusag shiig chichasajui. ¹³ Nuna tuidaук cuarentan nagkaesau aajakajui. ¹⁴ Imaan aina nu sacerdote apuji aidaun, nuigtú tikich apu aidaun jegajiag chichajuinak:

—Jutii aidauti Apajuí adaisaja, Pablo mautskek yujumkak makichkish yuwachagmi tusaja chicham umikji. ¹⁵ Yamaik atumesh, ashí tikich

aidautigmijai comandante segatajum, atum pachimasjum jutii batsatbaunmash itatajum, jutiishkam shiig kuitamsa chicham dekajuami tusajum, dutik unupiajagmin atumiin eke taachuk jutii maawagmi, iik umintsá atatji, —tiagmayi.

¹⁶ Nu tuinamun Pablo umayin akiinau uchi antuk, suntajan batsamtaijin diichji pujau asamtai jegajua ujakmayi. ¹⁷ Dutikam ni Pablo capitánin untsuk itan:

—Ju uchi jukim comandante pujamunum ejegata, dutikam ju uchi ni ujamain awa nuna ujaktí, —tusa timayi.

¹⁸ Tima capitanchakam uchin juki, comandante ejeti:

—Pablo achikam puja nunú untsujuk, jujú uchi jukim comandante ejetita, ni ujamain chicham awai tawa nuna ujaktí tujutmatai, juna uchin jukin itaajai, —tiuwai.

¹⁹ Tama comandante uchin uwegnum achiká juki, niinak akanki ema:

—¿Wají ujatkata tame? —tusa iniau.

²⁰ Tama uchi niina ujaak:

—Iina patayí Judío aidau chichaman umikag-mae, amina pachipasag: ‘Kashin Pablo jukim dekas apu batsatbaunum itata, dutikawamin wají chichamak ajawa nunú shiig kuitamsa dekajuami tusa segatá’, tujabiagmae. ²¹ Nuna tujamainakuish kakajus ‘ayú’ tiipa. Cuarentan nagkaesau aents uumkag dakainawai: ‘Jutiik Pablo maachkuik yujumkak yutsuk umutash umutsuk batsamsagmi’, tusag; nuní chichaman

umikag, yamaik amina utusag ayú tiya tusag nunak dakagmainawai, —tusa ujakmayi.

²² Nunú ujakam comandante uchin chichajak: —Wetá, nunikmesh mina ujatkaum duka makichik aentskesh ujakaipa, —tusa awemabi.

Pablo apu Félix pujamunum awemamu

²³ Nunú ujaká ukukim jimag capitanin untsuká itan:

—Doscientos suntag dawé wetin aidau ijumjam nuigtú setenta suntag caballonum wegagtin aidaushkam ijumjam, dutiksamek doscientos suntag nagki tinamkam dushakam ijumjata, kashi a las nueve jegai Cesareanum wetinme.

²⁴ Nuna tusa, nuigtushkam makichik caballo shiig umiktajum Pablo entsamkatin, dutikajum nui ekenjum iwaakuk shiig kuitamsajum apu Félix pujamunum ejegatajum, tusa awemak ²⁵ juna papiin agatug awetiuwai:

²⁶ “Wi Claudio Lisias, amina apu Félix chichame antugtaiyah, juna papiin agajan awetakun kumpamjame.

²⁷ Judío aidau, ju aentsua juna achikag maata tuidaun, wi mina suntajujai shiutkan ayamjukjai, Romanmaya aentsui tabaun antukan. ²⁸ Wajinmak imatjuinawa tusan deka-juatasan wakegau asan, judío apuji aidau ijunbaunmash ejegamjai. ²⁹ Nunikman dita chicham umitaiji aidaun pachisag nuna umiatsui, tuidaun antugkamjai; tujash ni achinak egkemainnakesh, maam amainnakesh wait-kashmajai. ³⁰ Tuja judío aidau maawag-tatus chichaman umigkagbaun ujatkagmatai

dekaan, anuí amina awetajame; dutikakun chichaman aputuidaunashkam segamjai ame antaminish niina pachisag titinme, wagkag kajejuinawa nunash tusan, duwi wainiami."

³¹ Tuja suntag aidauk apu nuniktajum tibau-nak imatiksajag Pablon caballonum ekeni jukiag, kashi we weenakua Antipatrisnum jegawajui. ³² Nunikag kashinia duwi suntag dawé ashinuk ditá batsamtaijin waketuinai, suntag caballonum shibauk Pablojai wegagmayi. ³³ Nunik Cesarea jegawag papí agagbaun apun suwinak, Pablonashkam ejegawagmayi. ³⁴ Nunú papí agagbaun aujas diisá, Pablon apu iniak:

—¿Amesh tuwiyampaítpa? —tau. Tama ni ayaak:

—Wika Cilicianmayayaitjai —tutai dekajua ³⁵ chichajak:

—Jasta, amina chichaman aputugmaina nu kaunak chichainakui, duwi dekajuatjame.

Tusa achijatin aidaun:

—Jukijum Herodesan pujutaijiya awi ejegajum, atum shiig kuitamkatajum, —tusa awemabi.

24

Pablo Apu Felisai ejegam ni ayamjumaktinji chichakbau

¹ Cincoa imajin kanaja tsawamunum sumo sacerdote Ananías, tikich wajumak judío apuji aidaujai, makichik abogado Tértulo daagtinun ayasá Cesareanum kaunawajui, chichaman Pablon tiagta tusag. ² Pablon itawagmatai Tértulo wajakí apu Felisan aujak:

—See tajame apuh amina, ame inamu asamin agkan batsatainaji, nuigtushkam amina yachagminig kuashat wají iïna nugkeenish iwagnaka duwi. ³ Ashí nu dutikamua nunak ashí yantamnum shiig aneas juwainawai, nuaduí apu Felisa eme anentajame. ⁴ Tujash kuashat tsawantan atankijam tau asan, wait aneasam jutii chichamush machik antugkagtukta tusan segajame. ⁵ Ju aentsua ju, judío aidaunak tuke chichaman tsuwapjin asa, ashí nugkanum wekagas judío aidau batsatbaunmash ni dapamkagtú wekaenai, niiyai dekas Jisus Nazaretnumia pachis waitá etsejin agma nuna chichamjú wekaetinuk. ⁶ Nuigtushkam jega Apajuí ememattaiya nunashkam, tikich aentsun awaintua pegkegchau emau asamtai, achikaja jutii chicham umiktin agagbauwa dutiksaik dekajuami tajin, ⁷ comandante Lisias suntajin utsanjama, senchi kakantus juki, ⁸ aents juna chichaman tuina juka dekas au apu puja awi wetinme, tujamaji. Nunin asamtai imá ameketme ju ashí jutii pachisa etseguinag nu dekamainmek.

⁹ Nuna tutai judío aidau nui ijunushkam:

—Ni tawa duka dekaske, —tuidau.

¹⁰ Nuna tiagmatai Pablon apu iwijau chichaktí tusa. Dutikam Pabloshkam wajakí chichaak:

—Apuh, ame kuashat mijanai jujú nugka juwi apu wajasam chicham epegkeakum pujau asamin shiig aneasan wi ayamjumamainun titajame. ¹¹ Ameketme dekas ju shiig chicham dekamainaitam duka. Wika Jerusalén Apajuín ememattasan taanuk, ayatak doce tsawanchik

pujusmajai. ¹² Nuanuí makichik aentsjai jiyaniaigkish, nuniachkunush jega Apajuí ememattainum, jega ijuntainmagkesh, tikich yaaktanmagkesh chichaman aentsun tsuwapjuan dapampá wekagaigkish waitkachagmae. ¹³ Jujú aents aidau mina chichaman tujutiagtatus kau-nawaja juka, dekas wi nunikbaugnuk aminak nuna nunikmae tusagkesh ujapamain ainatsui. ¹⁴ Wika iina muunji aajakajua nuna Apajuijin umigjai, nuniau asan Yamajam Jinta juna etsegjai, dita waitai tuina nuna. Wagki wika chicham umiktin agagbauwa nuna, Apajuí etsegtin aidau agajajua nunash dekaskeapi tau asan. ¹⁵ Wishakam dita aidau, Apajuik aents pegkeg aidau, pegkegchau aidau jinawa-junash inanjatnapita tuina dutiksanuk tajai. ¹⁶ Nuaduí Apajuí emtinish mina anentaimtajuish pegkeg, antsanuk aents aidauunmash pegkeg atasan kakanmamjai.

¹⁷ “Wika wajumak mijadai tikich nugkanum wekagun, mina nugkajui aents waituidaun anen-jauch suwakun, Apajuinash anentag susatasan taamjai. ¹⁸ Nunikan pegkeenu asan, jega Apajuí ememattainum pujumjai, tujash nuwig kuashat aentsuk atsuagmae, nuigtú pampandayamukesh atsume, nuniamunum wajumak mina pataag judío Asianmaya aidau tajutuawag waitkag-mae. ¹⁹ Nunú mina tujutuidau aminí kaunawag, mina pegkegchaujush ajantuash nuna tujamain ainawai. ²⁰ Nuniachkush, ju kaunak ijuna jujú aidaukesh, mina pataag judío aina nuna apuji batsatbaunum mina ejetiagmataish, wi bakuma-

mainnash dekagtuawagmasha nuna ujapamain ainawai. ²¹ Untsu nui ejetiagmatai senchi jiikan chichaakun: ‘Yamai mina jutijajum juka, wiwa jakau aidaush nantajagtinai tau asamtai, nu dekagtuatasajum jutijagme’, tusan imá nunak timajai.”

²² Nuna tutai Apu Félix, nigka duwik nagkamas yamajam chicham etsegbaunak shiig dekau asa, chicham dekagbaunak nui tsujig idayak:

Comandante Lisias taamtai, nuaduí atum chicham etsegbaunak dekajuatjime, —timayi.

²³ Nuna tusa idayak capitanin:

—Pablo jukijum achikbautak apusatajum, dutikakjumesh machik agkan idaisatajum, niina kumpají aidaush kautuawag wainkatnume, nuninak yaigtinme, —timayi.

²⁴ Dukapech tsawan pujus Apu Félix, niina nuwe Drusila judío nuwa nujai taa:

—Pablo jiikjum juwi itatajum, —tima, Jisukristuwa duke dekaskeapi tumainai tusa etsegbaun antuku. ²⁵ Tuja nuigtushkam Pablo, pegkeja duke takatan pachis, iik kuitamamtan, tsawan dekas nagkanbaunum Apajuí aentsun etegjatna jujai pachis etseju. Imattai Apu Félix ishamak:

—Yamaik wetá, wi tikich tsawantin, agkan ajutkui duwi taan untsuktajame, —timayi.

²⁶ Apu Felisak, Pablonak kuichkin sujusmatai akupkatjai tau asa, tuke untsusagké au, nijai chichastatus. ²⁷ Tuke duti dutikakua jimag mijanan inagkeakiuwai. Nuniak Félix jiintai, Porcio Festo yapajinauwai. Nuniak judío aidaujai shiig juwakta tau asa Pablonak achikbautak Felisak ukukiuwai.

25

Pablo apu Festui ejegamu

¹ Nunik Festo apu we kampatumchik tsawan pujus Cesareanmaya jiinki Jerusalén weuwai. ² Nunik jegaamtaí sacerdote apuji aidau, judío apuji aidaushkam, dekas chichame antugtai aidaujai ijunag, Pablon pachisag apun ujaidau. ³ Nuna dutika ujainak: Wait aneasam ame Pablo juwi Jerusalén itatajum tusam, chicham awetí itaata, tusag segaidau. Nunak juki inibiagtai, jintá dakak maata tuidau asag, tiajui. ⁴ Tiagtai Festo ditan chichajak:

—Tujash Pablo Cesareanum achikam puja-jama. Nuniau asamtai wi juwi wajumak tsawan pujusan wejitasan anentaimjai. ⁵ Nuaduí dekas atum aidautijum, yaita chichame antugtai aidaush, nunú aidautijum wi wegakui minijum, nunú aents dekas pegkegchaun takasuitkuig awi etseguktajum, —tiu.

⁶ Nuna tusa Festok Jerusalén ocho tsawan pujus Cesarea jegaa, kashinia duwi dekas apú ekeemtaijin ekeemas, Pablon itaatajum, tusa aentsun ishitkauwai. ⁷ Tusa ishiakam Pablon jukiag awayawagmatai, judío Jerusalegnumia kaunkajuk, Pablon jegaantag adijis ijanas, juka aents nuninai, tusag wainak eketkiag tikima pegkegchaun etseguidau, waintanakesh wainkachu ainayatak. ⁸ Imatjuinam Pablo ni ayamjumaktatus chichaak:

—Wika makichik pegkegchaunakesh takaschamjai. Chicham umiktajum timawa nuna pachisnukesh, jega Apajuí ememattaiya

nunakesh, Roma apujinakesh pegkegchauk chichagkachmajai, —timayi.

⁹ Nuna tusa taig, Festo judío aidaujai shiig juwakta tau asa, Pablon iniak:

—¿Amesh Jerusalén wetasamesh wakegatsmek? Jerusalén jegawamin wisha awi taan chichaman dekajuatjame, —tau.

¹⁰ Tama Pablo niina ayaak:

—Wika dekas Roma apuji inabaunum pujau asamtai, awi minak chichamnash dekagtumain ainawai. Amek minak shiig dekagtame, wika makichkish mina pataag judío aidaunak pegkegchaunak takagsachmajai. ¹¹ Wi dekas pegkegchau takasú asan maam amainaikunuk, mantuawaipajum tumamaitsujai, tujash mina pachitus wainak tujutuina aniaigkik, makichik aentskesh ditaig sujutmain ainatsui. Wika dekas Roma apujiya duke chichaman dekagtua tusan segajame, —timayi apun.

¹² Nuna tutai, Festo niina ijunja chichataiji aidaujai ijunag chichasag, Pablon chichajak:

—Dekas Roma apujiya nu dekagtua tame nuniau asam, Roma apuji pujamunum wetatme, —tiabi.

Festo apu Agripajai chichasbau

¹³ Wajumchik tsawan asa, apu Agripa, Berenicejai Cesarea jegawajui Feston kumpamawagtatus. ¹⁴ Nui jegawag kuashat tsawan batsataidau asag, Festo nunú apun Pablo pachis ujaak:

—Juwi makichik aents Pablo daagtin Félix achiká ukukbau pujawai. ¹⁵ Jerusalén pujai

sacerdote apuji aidau, judío apuji aidaushkam niina pachis dekas mantamnati tita tusag segatiagmayi. ¹⁶ Tujutuinakui wi ayaakun: ‘Romanmaya apu aidautik aents chicham tsuwapjuamua nunú, tikich aents chichaman tuina nujai igkumtikamash, ayamjumamainjin taigkik mantamnati tusaik tuchau ainaji, tibajai. ¹⁷ Nuna ti ai, ditashkam juwi kaunawagmatai, wishakam kashinia duwik chicham dekaata tusa ekeemtainum ekeemsan: ‘Nunú aents itagtuatatum’, ti ai ¹⁸ itawagmataish, chichaman tsanumjuidaushkam, ni pegkegchau takasbaujin tuinatsuash tusa anentaimtusmayag nuninnakesh tichagmayi. ¹⁹ Imá ditá muunji Apajuin umijin aina nunak, tikich Jisus daagtin maamu, yamaik anean nantakiu asa iwaaku pujawai, Pablo tibajinak pachisag etsegtiagmayi. ²⁰ Tuinakui, wika nuna pachisnuk imatikan shiig dekachu asan, utugkajak tuutun, Pablon, amesh dekas Jerusalén jegatasamesh wakejatsmek, awi chichaman dekajuatjame tusan tibajai. ²¹ Nuna tai, wika dekas Roma apuji Augusto chichamnak dekagtuali tajai, tujutkui, yamaikik untsu junismek pujastá, wi aents ejetamain akui awematjame tusan idaisamjai, —tau.

²² Tusa tutai Agripa chichaak:

—Wishakam wakegajai ni chichaakui antugkatasan.

Timatai Festo ayaak:

—Kashin dekas ni chichaakuig antugkata, —tiuwai.

23 Tusa idaisam kashinia duwi, Agripa, Berenicejai shiig iwagmamjag, ashí suntajan apuji aidau, nuigtú nunú yaaktanmaya dekas chichame antugtai aidaujai, chicham dekaatasa ijuntainum utsanawagmayi. Imanikagmatai Festo:

—Pablon utitajum, —tima itawajui.

24 Dutikawagmatai Festo chichaak:

—Apu Agripah, ashí muun aidautijum jutijai juwi ijunjaujum nu aidautigminash tajime, ju aentsun juwi itaag juná, ashí judío aidau chichaman aputusaje Jerusalén nagkamsag, nunisag juwi Cesareanum taamtaish: ‘Juka ayatak mantamnati’, tusag segatuinawai.

25 Tujash wi diismak ju aentsua juka, ni pegkegchau takasbaunum mantamnamainjig atsuju. Dutikau asan niishkam Roma apujiya nu chichaman dekagtua tujutu asamtai, niiní untsu awematjame, timajai. **26** Tujash wi mina apug Roma puja nunash, junak dekas juní asamtai jutikainawai tusan papiinash agatmainchau dekapeau asan, juwi atumní itaa jai, tuja dekas apu Agripah, amina niish inias dekajuati, dutikamtaí wajintig nuna wisha antugkan papiinash agatjatjai, tajai.

27 Aents jutika achikbau, nuna dutikau asamtai jutikainawai, tutruk awemamuk shiig dekamaitsui, —tiabi.

26

Pablo ni utugchatji pachisa apu Agripa ujak-bau

¹ Nuna timatai Apu Agripa Pablon chichajak:

—Yamai ame nunikbaugmek etsegumakta, —timayi.

Tama Pabloshkam: Jasá asajum antugtukta-jum, taku uwejen takuí, wajaí chichaak: ² “Shiig aneasan amesh antugtamin, mina apug Agripah chichaajai, mina pataag judío aidau mina pa-chittsag etseguntuina nuna pachisan wishakam etsegumaktasan. ³ Amek judío aidauti dutiktaiji aina duka ashí dekame. Nuniau asamin minash shiig emamkesam antugtukta tusan segajame.

⁴ “Ashí mina pataag judío aina juka minak shiig dekagtuinawai, wi mina nugkajuish, Jerusalegkash datsauch asanush wajuk puju-jakuitja nunak. ⁵ Nuigtushkam wi datsauch asanuk, fariseo asan dekas chicham umiktin tibaunash uwaetsuk imatiksanuk umin ayag nunak dekainawai, nunidau asag nuniyi tusag wakegainakug ujapamain ainawai. ⁶ Yamai mina juwi itajuawaja nunak, Apajuí iina muunji aajakajua nuna anagkuauwa nuna wishakam dakau asamtai, nuna dekagtuawagtatus itajuawaje. ⁷ Israela uchijí doce aajakajua nunú wegantuk imanisajag Apajuí anagkagtuamua nunú umintai wainkagtatus dakaidau asag, tuke kashish tsawaijai Apajuinak emematuinak umijuinawai. Nuna apu Agripah, amina ujaajam nuaduik mina pataag judío aidauk yamaish chichaman aputujuinawai. ⁸ ¿Wagka atumesh, Apajuí jakau aidaunash inanjatna dusha dekaskeapi tatsugme?

*Pablo Jisusa nemajuidaun waitkajakbaun
pachis etsegumakbau*

⁹ "Wishakam duwikik Jisus Nazaretnumian pachis chichaidaunak senchi kajejakun kuashat waitkabiajai. ¹⁰ Jerusalegnumshakam imatiksanuk takabiajai. sacerdote apuji inatjagmatai Jisusa nemajin aidaunak kuashat achijá ikaun-makan, achijatka chimpijattainum chimpibiajai, mainakuish wisha inamkagtibiajai. ¹¹ Kuashtá aents aidaun suwibajai, dita umijuinamujin idaimitkastasan. Nunak wika ashí jega judiuti ijuntaiji aidaunum wekaesan dutikiajai, imatikau asan, ditanak senchi kajejakun, tikich yaakat aidaunum batsatunash imatiksanuk wekaetusan egasan yajubiajai.

¹² "Nuna dutikatasan yaakat Damasco webajai, sacerdote apuji aidau dutikata tusa awetuinakui. ¹³ Mina apujuh, nunikan weka-man, etsa tajiaju ai, nayaimpinmaya tsaaptin etsa etsanbaujin nagkaesau, minak ashí wijai minidaujaí ijumag egketkabi. ¹⁴ Dutijamamtaí ashí nugká kakekabiaji. Nunihamunum hebreo chichamai nayaimpinmaya chichagtak: 'Saulo, Saulo ¿wagka minash waitkajame? Amek baka kajeká jagkin dajag beseakush dekapt-sama numamtuk amek pegkegchau wegakum imaniame', tujutmayi. ¹⁵ Tujutkui: '¿Apuh amesh yaitpa?' tusan iniai: 'Wika Jisusaitjai, ame ya waitkame nuuwaitjai. ¹⁶ Tujash nantakim, wajantá. Yamaik mina inakeg atí tusan wantintukjame, nuniau asam ame wainkaum nu etseg tugkata, ataktushkam jutiksanuk wantintuktatjame, dutikamash dushakam dutiksamek etseg tugkata. ¹⁷ Wi judío aidau, tikich judiuchu

aidaujai, amina kajegtamainakuish ayamjuktat-jame, dutikau asan judiuchu aidaunum awema-jame, ¹⁸ ame awi weme mina chichameg et-segbaun antukag shiig dekaawag, pegkegchaun takainak suwenum wajukmaina numamtuk wa-jaidau asag, iwanchin inatai yujá nunak idayi-nak, dekas pegkeja nuna takainak, tsawai wekae-maina numamtuk wajainak Apajuin umigkat-nume. Nuna nuninak mina dekaskeapi tujutu-inak, ditá tudaujinash tsagkugnagtinme, nunikag Apajuí pegkemtikbau aidau jukiagtina nuna di-tashkam jukiagtinme', tujutmayi.

¹⁹ "Aatus tujutiu asamtaí, Apu Agripah, mina nayaimpinmaya tujutunak intimjutsuk betek umigkabiajai. ²⁰ Dutikau asan dekatkauk Dam-asconmaya aidaun nunú chichamnak ujakbai-jai. Nui nagkaematkin Jerusalegnumianash, nuigtú ashí nugka Judeanmayanash ujakan, nuigtushkam judiuchu aidaunash: 'Tudau takat idaikujum, Apajuí nemagkatajum, nuniakjum dekas Apajuí nemajuidau takamaina nunú takaakjum iwainmamkatajum', tusan. ²¹ Juna wi tau asamtaí, jega Apajuí ememattain pu-jai, mina pataag judío aidau achigkag man-tuata tiagmae. ²² Tujash Apajuí yaintsam-tai ichichmamsan imanisnuk yamaish wekae-san, Apajuin pachisan, ashí aents imanchauch aidaunash, apu aidaujai ijumjan ujasnuké ajai. Wika uwaesanuk chichatsjai, Apajuin etsegitin aidau, Moiseschakam nuniktinai tusag juna againak: ²³ 'Kristuk juwi taa waitkasa maam atinai, nunikash aents jakaush nantashtainum ni nagkamchak nantaktinai, nunik chicham dekas

tsaaptin uwemtikagtina nuna ashí judío aidau-nash, judiuchu aidaujai ujaktinai' ", tiuwai tuuyi.

24 Pablo ni ayamjumak nuna tutai, Festo senchi chichaká:

—¡Pabloh, imaanjachumek! Imanikam papí au aujkawam imaanjaume, —timayi.

25 Tama Pablo ayaak:

—Apu Festoh, dekas chichame antugtayah, imaanjachjai. Wi chichaag duka kuashat anentaimtumainai, tuja dekasketnash dekaske.

26 Anuí apu Agripa eketa dushakam junak shiig dekawai, nuniau asamtai ni antaish shiig ka-jintsan wishakam chichaajai, niish junak ashí dekawapita tusan, juka uuká takatsuk ashí iwainaja takasbau asamtai. **27** ¿Amesh apu Agripah, Apajuin etsegtin tiajua dusha dekaskeap tiuwaita tamek? Wika ame dekaskeapi tame nunak dekagjame.

28 Tama Agripa ayaak:

—Machikiuch nu pachisam tame duwikik, mi-nash Jisusan nemagktati tusam wakejutam, —timayi.

29 Tutai Pablo chichajak:

—Wi tikima kuashat etsegtsuk, machik etseg-taish Apajuik, aminak mina nemagtuki tujamui. Tujash imá aminakek tujamtsui, ashí aents juwi wi chichaamun antuina jujai nemagtuki tau asamtai, wi wajukeag junimain ainagme, tujash mina jiju ikagmauwai jigkatjagmatai wajag junit-suk.

³⁰ Juno Pablo timatai, nuaduí Apu Agripa, tikich apu Festo, Berenice, ashí nui aents ijunu-jai agaa jiinkiagmayi, kanakiag nuna pachisag chichasagtatus. ³¹ Nunikag nui chichainak:

—Ju aentsua juka ni pegkegchau takasbaunum mantamnamainjig atsujuí, junin aigkik achik-bautkek egkeemaitsui, —tusa,

³² Agripa Feston chichajak:

—Ju aentsua juka akupmainaitji, niish dekas Roma apujiya nu chichannak dekagtuati tichawaitkuig, —timayi.

27

Pablo Roma awemamu

¹ Chichai chichainakua dekas Italianum awemami tusag, Pablon ashí tikich achigbau aidaujai yajuak makichik capitán Julio daagtin apu Augusto suntajin diina nuna: Ame jukim ejegata, tima yajupakmatai, ² Adramitionum anumtainum, lancha Asianum wetatus uminas aunum chimpimjá ajin, Aristarco nugka Macedonianum yaakat Tesalónica awa nuwiyashkam nui egkemjau asamtai, ditajai ijunja ashí ashinkawa, ³ kashinia duwi Sidognum anumkabiaji. Nunika ajin Julio, Pablon wait anentau asa, ni kumpají aidaush kautua wainainak kuitamkatnume, tiabi. ⁴ Sidognumiati jiinkiaja wegajin, dase igku umpumpau asamtai, ajuntai Chiprek ukuaku, ashí ashinkawa, ⁵ nugka Cilicia, Panfilia aina nuna yantamen ijusa wega wegakua, nugka Licianmaya yaakat Mira tutaiya nui jegabiaji.

⁶ Nui jegaa ajin capitán lancha Alejandrian-maya Italianum wegaun jegajua, iinashkam nui egkepagmatai nagkaemaki webaiji. ⁷ Kuashat tsawantai diipasa we batsabaiji, nunisa ashintsá senchi takai takainakua Gnidonum jegaa, nuwiyatí nagkaemaki wesá dase yajá umpumpau asamtai, Salmogkak tutupnik nagkaiki, ajuntai Creta tentea nagkaiki, ⁸ wai waitiakua tugkitak anuasa ashí ashinkawa yaakat Lasea tikijunum, Anumtai Pegkeg tutainum jegawabiaji.

⁹ Kuashat tsawan megkaekabiaji, yumi tepeau asa nayantsanum wetak ishamain asamtai, Pablo aents nui chimpijun chichajak:

¹⁰ —Muun aidauh, ju ii wegag duka dekas tikima ishamain atin dekapeajai, lanchashkam wají aidaujai utsagtatji, tuja jutii aidautishkam jinakuik jinumainaitji, —timayi.

¹¹ Nunú tamash suntajan capitanjiya duka, lanchagtina nuna, lanchá anunna nujai antujak, Pablo chichamenak antugkachajui. ¹² Nunú anumtaig yumi tepeamtaig pegkegchau weu asamtai, nui ashinuk dekas juka ukuaku Fenice jegasá dekapsagmi, anumtai Cretanum etsa akaetaiya nuní au asamtai, dasesh imanik assawai, awi yumi tepeamtaish inagkeakiagmi, tiaju.

Nayants wegamunum senchi dasenkamu

¹³ Nuna tusag surnumia dase diipas dasentai: Dekas yajau juniatsui wegagmi, tusag nuwiyan pempegkiagmatai, ajuntai Creta tugkitken tikiju wajasá wegamunum, ¹⁴ etsá ministaijiya atú ayaumas senchi dasentuk midau,

¹⁵ senchi umpumpak yajá pempempaki etamkui, dase depetki waketmainchau dekapeaku, juni-saikish wemí, tusa idaisabiaji. ¹⁶ Dutika ajin dase jujamkimtai wega wegakua, ajuntai yai-juch Claudia tutai ukujin dase imanik senchi umpuashbaunum nagkaemaku, bote yaijuch nenaá minamu wai waitkainakua lanchanum patai ¹⁷ idaisabiaji, dutika ajin lancha muunta nuna shiig jiggajagmayi wewe ema idaisatatus dase ebésjai tuidau asag. Nuna dutikawag Sirtenum pajagkim awa nui patamig tuidau asag, jaanch ejaamunash kuwajag idaisagmayi, ayatak daseg umpug emati tusa. ¹⁸ Kashinia duwishkam daseg senchi dasentu asamtai, lanchanum wají chimpiamunak jiig utsaidiagmayi. ¹⁹ Kampatuma juwi untsu ashí jutii aidau-tik lanchanum wají chimpiamuk juki utsaibiaji nayantsanum. ²⁰ Kuashat tsawantai etsag, yaya aidaujai waintsuk yujau asaja, daseshkam imati-jamsag ukapittak awajtamú asamtai:

—¡Jegashtatjiapi, jinattajiapi! —tiagbají.

²¹ Yujumak ijagmaka kuashat tsawantai yu-janu asamtai, Pablo ejapeen wajantá chichaak:

—Muun aidauh, dekas wi timajim nunú antugtumainus ankamujumtaih, nunikuitkugminig Cretanmag dakasuitkuik, imanika waitiaku wají aidaush utsá yujamaitsuji. ²² Tujash jakash-tajiash tusagmek ishamkaipajum. Lancha beseakuish makichkitigmekesh jakashtatjume. ²³ Yamai kashia juwi, wi Apajuí umijag nunú, ni aentsji nayaimpinmaya awemamu wantintujuk, ²⁴ chichagtak: ‘Pablo ishamkaipa, amek apu Roma puja nunuí jegatasam wegame. Nuniau

asamin, ashí ju lanchanum chimpija junak Apajuí kuitamkattawai, jinawainum tusa.' ²⁵ Nuaduí muun aidauh shiig aneastajum, wika dekas Apajuí tibaun nayaimpinmaya aents tujutma duka imanisagkeap uminkattawa, tajai. ²⁶ Tujash makichik ajuntainum jegainaku patamtatji, —tuuyi.

²⁷ Nunika yujasá Jimag tumig inagkeakbau ai, makichik kashi nayants Adriático nanamsabi-aji, dase umpumpak mai ikatia mai ikatia awá awajtamkui wegamunum, lanchanum takau aidau aehaet ai, nugkan tikiju adijun dekapenak, ²⁸ kunajin dekaapa diikmag treinta y seis metros kunají atatman wainkajabi, dutikawag nuní dukapech ekemsag dekapakmag veintiseis metros atatman wainkag, ²⁹ kaya tukuig tusag ishamainak, lancha ukujin cuatro ancla tutain jiijuí anagbaun nayants utsawajabi, lancha nanaamsati tusag. Dutikawag:

—¡Itusag waamak tsawaja!, —tuyanume.
³⁰ Nuniai lanchanum takau aidau, umkag wegagtatus bote yaijuch lanchanum pataimun ajuinak, lancha nujinchin ancla awa nunas ajuinatai tumain wajakiag ajugkajabi.

³¹ Nudiagtai Pablo capitanin suntag aidaujai chichajak:

—Ju aents aidau lanchanmak juwainashkuig atumek jiinjashtatjume, —timayi.

³² Tutai suntag aidau bote yaigchia nuna anagken tsupijuk nayants ajejajui.

³³ Dutikawagmatai tsawamunum Pablo ashí aents aidau chichajak:

—Jimag tumig yujainaji yujumak yutsuk, wajukatjik tusa dakainaku,³⁴ nuniau asajumin tajime, pipichikesh yuwatajum. Duka dekas atsumnawai nu ichichmamsa iwaaku jegatasaja, makichkish jakashtatjume, imaginisjumek jegat-tajume.

³⁵ Nuna tusa idayak, Pablo pagkan juki, ashí aentsush wainainamunum wajan, Apajuin see ti puuká yuwau. ³⁶ Nunitai tikich aidaushkam wakeesag anentaimsag yuwawaju. ³⁷ Ashí ijum-jamak nui lanchanum chimpijutik doscientos setenta y seis aents aajabiaji. ³⁸ Dita yapa-juinamunak shiig yuwawag nuaduí trigonak nayantsanum utsagkajabi, lancha wampumniti tusag.

Lancha tsainkamu

³⁹ Tsawagmatai lanchanum takau aidau nugkanak wainkagmayi, tujash nunú nugkapita tusag dekachagmayi. Dutikainayatak nayants egkeentaunum kaamatak atatman wainkag: Awi dekas anuumkashpash, tusa tiagmayi. ⁴⁰ Tusag ancla anagkenak tsupijug nayantsanmag idayinak, kanait jigkamu aidaunak atiawaju. Dutikawag jaanch lancha nujin njiitain nenantagmatai, kaamatak adijkatasa weyaji. ⁴¹ Nunikmá pajagkim kaamatak wajas aunum chichijam tukuniagbaunum, lanchak patamatai, lancha nujinchig shiig initak upukuma umushmainchau wajas tepesabi. Nuniai lancha ukujinak ichipig inibi nayants senchi tsukatu asa.

⁴² Nunikmatai suntag aidauk aents achigbau aidaunak ayatak kajegta tuyanume, yukuak ji-inak pisajainum tusa. ⁴³ Tiagtai suntajan capitanji Pablón uwemtijatatus wakegau asa:

—Nu dutiktak dutikawaigpajum, dekas ya imá senchi yukumnaita nunú niiyá eemak yukuak kukag jiinkitnume. ⁴⁴ Nunikagmatai nuaduí tikich aidauk taapna, lancha chipajá juwikish patabiag katigtinme, —tiabi. Nuna aatus tiu asamtai ashí jinutsuk jinjajabi.

28

Pablo ajuntai Maltanum pujusbau

¹ Nunika jinutsuk jinjaja ijuntsaja, juka ajuntai Maltayapi tusaja dekaawabiaji. ² Nuwiya aents aidauk shiijuch kuitamjamainak, senchi tsetsek, yumish yutu wajau asamtai, jiin ijum-jag nuna ekeemainak: Atumesh tantajum anamatajum, tusa ipapawajabi. ³ Nuniamunum Pablo numi pegkeg buku kukajú atatman juki apeeyi. Dutikamunum nuwiya dapi jii sukuam jiinak, Pablón uwegnum esai nemajuawabi. ⁴ Dutiktatman nui tuke batsamin aidau wainkag pempentunisag chichainak: “Ju aentsua juka dekas magkagtintsukaitai, nunin asamtais nayantsanum jakiegchamtaí, juwi dapi esai maatatus aikataih”, tuyanume.

⁵ Tujash Pabloc dapin pegajá jiinum jiyawabi, nunikash machikish wajuktsayi. ⁶ Nunitai uwe-jenish iyagchatpush, nuniachkush wajupa asag

jaka iyaajat tusag dakayanume. Nunik makichkish wajukchatai, dita nunikchatpash tusa anentaimtamujinak idayinak: “Auk apajuitskaitai”, tiajabi.

⁷ Nunú ii anumka batsatbaunum tikiju, aents ajuntainum batsatun apuji Publio daagtina nuna nugke aayi, nunú niina jeen jujamki kampatum tsawantai shiig kuitamjamkajabi. ⁸ Nui Publio apají numpa shiip achikam tsuweak pegaknum tepeeyi. Nunittaman Pablo wejí Apajuin aujus, uwejen antig etsagajabi. ⁹ Nuna dutikamtai tikich nunú ajuntainum batsamin aidaushkam kaunkamtai, ditanashkam etsagakabi. ¹⁰ Nuna dutikamtai aents aidauk shiig anenjamsajabi. Dutijamaidau asag nuwiyati juwaki tikichnum wegajinchakam ashí ii jintá wesá atsumainnak imatiksag sujamsagmatai, nu jukí lanchanum chimpimjá shiakabiaji.

Pablo Roma jegaamu

¹¹ Nunika kampatum nantu ajuntainum pujusá inagkeakiaja, Alejandrianmaya lancha niishkam nui pujus tsetsek nagkaemakmatai wegakui egkemjabiaji, nunú lancha nujinchin ditá apajimtaiji Cástor* nuigtú Pólux dakumjuka anujtukbau aayi. ¹² Nunika ashí ashinkawa Siracusa anumtainum anumkabiaji, nunika nui kampatum tsawan pujusabiaji. ¹³ Nuwiyati juwaki anuasa ashí ashinkawa Regio jegawabiaji. Nunika kashinia duwi wegamunum dase surnumia

* **28:11** Cástor, Pólux tawa duka, Alejandrianmaya apajimtaiji daaji, jimagmamu taku tawai.

senchi umpumpakui, jimagchik tsawantaik Puteolinum jegawabiaji. ¹⁴ Nui jegamunum wajumak Jisusa nemajuidau batsatu:

—Wait aneasam juwi jutijai makichik tumig pujusam wetá, —tusa ipapainakui: —Ayú, —tusaja nui batsamsá, nu tsawan tibau jegakui nuwiyati Romanum jegatasa jiinkiabi-
aji. ¹⁵ Romanmaya Jisusa nemajuidauk jutii minamunak chichamnak antukaju asag, iina igkumpaktatus Foro[†] de Apio tutainum, nuigtú Kampatum Jega tutainum kaunawajabi. Pablo ditan wainak Apajuin see ti, niishkam shiig anentaimsabi. ¹⁶ Romanum jegaa ajin, tikich aents achigbauaidaunak capitán yajuak, achijatnun dekas apujin ejeti susabi. Dutikak Pablónak niinash akanak makichik suntag kuitamkati tusa apusajabi.

Pablo Romanum pujusbau

¹⁷ Kampatum kanag tsawaag, Pablo Romanum batsamin judío aidaun apujin untsuká ijumag ditajai chichaak:

—Yatsug aidauh, wika mina pataag judío aidaunakesh pegkegchaunak takagsachu aig, iina muunji umitaiji aina nunakesh pegkegchau chichagtsaig, achigkag Jerusalén dekas Romanmaya aents aidaunum sujutkagmae. ¹⁸ Ditak

[†] **28:15** “Foro” tawa nunak wají ijumja sujutai taku tawai, tuja “Apio” tawa nuuwai nunú wají ijumtaiya nuna nugká daaji, nuanuí kampatum jega pujujakuí kajiitai, nuanuí Pablón igkugkajui yatsut Apajuí nemajin aidau. Duka jimajá kanaja Roma jegamainnum aajakuí.

minak kuashat inintsag wi bakumaku mantam-namainnak dekagtuinachak akupjuktatus wake-jutiagmayi. ¹⁹ Tujash mina pataag judío apuji aidau dakituinakui: Minak dekas Roma apujiya nu dekagtuati tibaijai, wi mina nugkajuiyanak pegkegchau etseg tumainush atsugtaig. ²⁰ Nunú ajutu asamtaí atumin untsukjime, atumjaishkam wainiakan nuna pachisan chichastasan, jutii Israel aents aidautik Kristu dakaku pujuinag nuaduí, wishakam jutika jiijuí jikajam wajajai, —timayi.

²¹ Tutai dita chichajuinak:

—Jutiik makichik Judeanmaya papikesh amina pachipas agagbauk jukishmají, tuja awiya Jisusa nemajuina nunú tainakushkam amina pegkegchaugmin pachitjamsag ujapakchagmae. ²² Dekas ame wajuk anentaime nunú chichaktá, ashí tikich nugkanmaya aidaush, ju ame yama-jam chicham etsejam juna dakituinak, kuashat augmatus chichaidau antuidau asaja taji, —tuidau.

²³ Nuna tiag: Nu tsawantin dekas aents ijunjagtinme, tusag tsawantan dekapawaju. Nu tibau tsawan jegamtai, Pablo pujamunum aentsuk tuwakaju, imanikmatai Pabloskam kashik nagkamas: Apajuik nuní inajatui, tusa chichaa chichakua tuke etsanak akapabi. Nuna imatjak Moisés chicham umiktajum tibau, tikich Apajuin etsegtin aidau tibaujai pachis ujabi, ditashkam Kristu Jisus taatnai timawa nunashkam dekawag dekaskeapi titinme tusa. ²⁴ Wajumak aents Pablo nuna etsegtaí dekaskeapi tuinai, tikich dekaskeapi tuinachush

aidau. ²⁵ Nunidau asag, dekaskeapi tuinai, tikich dekaskeapi tuinatsu nujai shiig juwamainchau dekapenak jiinag shibiagmayi, nunitai Pablo chichaak:

—Wakaní Pegkeji chichamtikam Apajuí et-segtin Isaías aajakua nu atumi muunjumin chichajak:

²⁶ ‘Ame weme au aents aidau ujaktá:
Chicham etsegbaun kuashat antiagtinai, tujash dekachagtinai,
kuashat pegkeg takaamunashkam wainiagtinai,
nuninakjash dekaskeapi tichagtinai.

²⁷ Juka aentsuk anentainish dekaskeapi tichamin utugchatan anentaimaidau asag,
antuinakushkam wainak antuinawai.
Jiinchakam epetkamua numamtin asag, wain-machu wajukmaina nuninawai; tujash ditá jiin wainak,
ditá kuwishin antukag, anentainish dekawag,
tudau takatan idayinak mina nemagtuinakuig tsagkugmainaitjai, Apajuí tawai’, tiuwai.

²⁸ Yamai atumesh dekaatajum, yamai nagkamsa Apajuí uwemtikagta nunú pachisa etsegbaunak, ashi aents judiuchu aina nu antukagtatui.

²⁹ Nuna Pablo timatai, judío aidauk ditak pem-peentuniagiag pampá pampandayinakua shiyak-agmayi.

³⁰ Nunikagmatai Pabllok nuwig jimag mijan pujusuí. Nuniak niina wainkatatus midiag-taishkam ni jega ikamka pujamunum awaimayi.

³¹ Shiig agkan machikish waitkascham pu-jus Apajuí inabaujinak etsejak, Apu Jisukristu pachisashkam aents aidauak jintinmayi.

**Awajún [Aguaruna]
Aguaruna: Awajún [Aguaruna] (Bible)**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Aguaruna

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Aguaruna

agr

Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Aguaruna

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

83ecbfbd-5af5-5abb-945b-1213bf2b2b18